

PORTABLE AIR CONDITIONER
Owner's Manual.....1 - 21

CLIMATISEUR PORTABLE
Manuel du propriétaire.....22 - 42

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL
Manual del propietario.....43 - 63

MODEL • MODÈLE • MODELO

DPA135E1WDB

Danby Products Limited, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9

Danby Products Inc. Findlay, Ohio, U.S.A. 45840

www.Danby.com



2023.02.09

*Trademark of Danby Products

* Marque de commerce de Danby Products

* Marca comerciales de Danby Products

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION** after filling out a product survey, at www.danby.com/support/product-registration/

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the **Quickest Customer Service**, please fill out the web form at www.danby.com/support. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call **1-800-263-2629** - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS



SAFETY REQUIREMENTS

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not damage the refrigerant circuit.

- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Keep ventilation openings, in the appliance clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not store or install the appliance near continuously operating ignition sources such as open flames or a gas stove.
- Do not operate near water or in a wet room.
- Do not pierce or burn.
- Be aware that refrigerants may not contain an odor.
- The appliance must be stored so as to prevent mechanical damage from occurring.

All wiring must comply with local and national codes and must be installed by a qualified electrician. Check the available power supply and resolve any wiring problems before installing and operating this appliance.

The rating plate located on the right side of the appliance just above the power cord contains electrical and other technical data.

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.



CAUTION: RISK OF FIRE

Flammable refrigerant used. When maintaining or disposing of the air conditioner, the refrigerant must not be allowed to vent into the open air.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

Any person involved with working on the refrigerant circuit should hold a current, valid certificate from an industry accredited assessment authority which authorizes their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry recognized assessment specification.

Servicing shall only be performed as recommended by the manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.

When maintaining or disposing of the appliance the refrigerant must be recovered properly and should not be allowed to discharge to the air directly.

Information on servicing

- 1. Checks to the area:** Prior to beginning work on systems containing flammable refrigerants, safety checks are necessary to ensure that the risk of ignition is minimized. For repair to the refrigerating system, the following precautions shall be complied with prior to conducting work on the system.
- 2. Work procedure:** Work shall be undertaken under a controlled procedure so as to minimize the risk of a flammable gas or vapour being present while the work is being performed.
- 3. General work area:** All maintenance staff and others working in the local area shall be instructed on the nature of work being carried out. Work in confined spaces shall be avoided. The area around the work space shall be sectioned off. Ensure that the conditions within the work area have been made safe by removing all flammable material.
- 4. Checking for the presence of refrigerant:** The area shall be checked with an appropriate refrigerant detector prior to and during work to ensure the technician is aware of potentially flammable atmospheres. Ensure that the leak detection equipment being used is suitable for use with flammable refrigerants, i.e. non-sparking, adequately sealed and intrinsically safe.
- 5. Presence of fire extinguisher:** If any hot work is to be conducted on the refrigeration equipment or any associated parts, appropriate fire extinguishing equipment shall be available on hand. Have a dry powder or CO₂ fire extinguisher adjacent to the work area.
- 6. No ignition sources:** No person carrying out work in relation to a refrigeration system which involves exposing any pipe work that contains or has contained flammable refrigerant shall use any sources of ignition in such a manner that it may lead to risk of fire or explosion. All possible ignition sources including cigarette smoking, should be kept sufficiently far away from the site of installation, repairing, removing and disposal during which flammable refrigerant can possibly be released to the surrounding space. Prior to work taking place, the area around the equipment is to be surveyed to make sure there are no flammable hazards or ignition risks. No smoking signs shall be displayed.
- 7. Ventilated area:** Ensure that the area is in the open or that it is adequately ventilated before breaking into the system or conducting any hot work. A degree of ventilation shall continue during the period that the work is carried out. The ventilation should safely disperse any released refrigerant and preferably expel it externally into the atmosphere.
- 8. Checks to the refrigeration equipment:** Where electrical components are being changed, they shall be fit for the purpose and to the correct specification. At all times the manufacturer's maintenance and service guidelines shall be followed. If in doubt consult the manufacturer's technical department for assistance.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

The following checks shall be applied to installations using flammable refrigerants:

- The charge size is in accordance with the room size within which the refrigerant containing parts are installed.
- The ventilation machinery and outlets are operating adequately and are not obstructed.
- If an indirect refrigerating circuit is being used, the secondary circuit shall be checked for the presence of refrigerant.
- Marking to the equipment continues to be visible and legible. Markings and signs that become illegible must be corrected.
- Refrigeration pipe or components are installed in a position where they are unlikely to be exposed to any substance which may corrode refrigerant containing components, unless the components are constructed of materials which are inherently resistant to being corroded or are suitable protected against being corroded.

9. Checks to electrical devices: Repair and maintenance to electrical components shall include initial safety checks and component inspection procedures. If a fault exists that could compromise safety, then no electrical supply shall be connected to the circuit until it is satisfactorily dealt with. If the fault cannot be corrected immediately but it is necessary to continue operation, an adequate temporary solution shall be used. This shall be reported to the owner of the equipment so all parties are advised.

Initial safety checks shall include:

- That capacitors are discharged. This shall be done in a safe manner to avoid possibility of sparking.
- That no live electrical components and wiring are exposed while charging, recovering or purging the system.
- That there is continuity of earth bonding.

Repairs to sealed components

1. During repairs to sealed components, all electrical supplies shall be disconnected from the equipment being worked upon prior to any removal of sealed covers, etc. If it is absolutely necessary to have an electrical supply to equipment during servicing then a permanently operating form of leak detection shall be located at the most critical point to warn of a potentially hazardous situation.
2. To ensure that by working on electrical components the casing is not altered in such a way that the level of protection is affected, particular attention shall be paid to the following:
 - Damage to cables, excessive number of connections, terminals not made to original specification, damage to seals, incorrect fitting of glands, etc.
 - Ensure the apparatus is mounted securely.
 - Ensure that seals or sealing materials have not degraded such that they no longer serve the purpose of preventing the ingress of flammable atmospheres. Replacement parts shall be in accordance with the manufacturer's specifications.

Note: The use of silicon sealant may inhibit the effectiveness of some types of leak detection equipment. Intrinsically safe components do not have to be isolated prior to working on them.

Repair to intrinsically safe components

Do not apply any permanent inductive or capacitance loads to the circuit without ensuring that this will not exceed the permissible voltage and current permitted for the equipment in use. Intrinsically safe components are the only types that can be worked on while live in the presence of a flammable atmosphere. The test apparatus shall be at the correct rating. Replace components only with parts specified by the manufacturer. Other parts may result in the ignition of refrigerant in the atmosphere from a leak.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

Cabling

Check that cabling will not be subject to wear, corrosion, excessive pressure, vibration, sharp edges or any other adverse environmental effects. The check shall also take into account the effects of aging or continual vibration from sources such as compressors or fans.

Detection of flammable refrigerants

Under no circumstances shall potential sources of ignition be used in the searching for or detection of refrigerant leaks. A halide torch or any other detector using a naked flame shall not be used.

Leak detection methods

The following leak detection methods are deemed acceptable for systems containing flammable refrigerants:

- Electronic leak detectors shall be used to detect flammable refrigerants but the sensitivity may not be adequate or may need recalibration. Detection equipment shall be calibrated in a refrigerant-free area. Ensure that the detector is not a potential source of ignition and is suitable for the refrigerant used.
- Leak detection equipment shall be set at a percentage of the LFL of the refrigerant and shall be calibrated to the refrigerant employed and the appropriate percentage of gas (25% maximum) is confirmed.
- Leak detection fluids are suitable for use with most refrigerants but the use of detergents containing chlorine shall be avoided as the chlorine may react with the refrigerant and corrode the copper or pipe-work.
- If a leak is suspected, all naked flames shall be removed or extinguished.
- If a leakage of refrigerant is found which requires brazing, all of the refrigerant shall be recovered from the system or isolated by means of shut off valves in a part of the system remote from the leak. Oxygen free nitrogen (OFN) shall then be purged through the system both before and during the brazing process.

Removal and evacuation

When breaking into the refrigerant circuit to make repairs or for any other purpose conventional procedures shall be used. However, it is important that the best practice is followed since flammability is a consideration. The following procedures shall be adhered to:

- Remove refrigerant.
- Purge the circuit with inert gas.
- Evacuate.
- Purge again with inert gas.
- Open the circuit by cutting or brazing.
- The refrigerant charge shall be recovered into the correct recovery cylinders. The system shall be flushed with OFN to render the unit safe. This process may need to be repeated several times. Compressed air or oxygen shall not be used for this task.
- Flushing shall be achieved by breaking the vacuum in the system with OFN and continuing to fill until the working pressure is achieved, then venting to atmosphere and finally pulling down to a vacuum. This process shall be repeated until no refrigerant is within the system. When the final OFN charge is used, the system shall be vented down to atmospheric pressure to enable work to take place. This operation is absolutely vital if brazing operations on the pipe-work are to take place.
- Ensure that the outlet for the vacuum pump is not close to any ignition sources and there is ventilation available.

Charging procedures

In addition to conventional charging procedures, the following requirements shall be followed:

- Ensure that contamination of different refrigerants does not occur when using charging equipment. Hoses or lines shall be as short as possible to minimize the amount of refrigerant contained in them.
- Cylinders shall be kept upright.
- Ensure that the refrigeration system is earthed prior to charging the system with refrigerant.
- Label the system when charging is complete, if not already labeled.
- Extreme care shall be taken not to overfill the refrigeration system.
- Prior to recharging the system it shall be pressure tested with OFN. The system shall be leak tested on completion of charging but prior to commissioning. A follow up leak test shall be carried out prior to leaving the site.



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

Decommissioning

Before carrying out this procedure, it is essential that the technician is completely familiar with the equipment in all its detail. It is recommended good practice that all refrigerants are recovered safely. Prior to the task being carried out, an oil and refrigerant sample shall be taken in case analysis is required prior to re-use of reclaimed refrigerant. It is essential that electrical power is available before the task is commenced.

- A. Become familiar with the equipment and its operation.
- B. Isolate system electrically.
- C. Before attempting the procedure ensure that:
 - Mechanical handling equipment is available if required for handling refrigerant cylinders.
 - All personal protective equipment is available and being used correctly.
 - The recovery process is supervised at all times by a competent person.
 - Recovery equipment and cylinders conform to the appropriate standards.
- D. Pump down refrigerant system, if possible.
- E. If a vacuum is not possible, make a manifold so that refrigerant can be removed from various parts of the system.
- F. Make sure that cylinder is situated on the scales before recovery takes place.
- G. Start the recovery machine and operate in accordance with the manufacturer's instructions.
- H. Do not overfill cylinders. No more than 80% volume liquid charge.
- I. Do not exceed the maximum working pressure of the cylinder, even temporarily.
- J. When the cylinders have been filled correctly and the process is completed, make sure that the cylinders and the equipment are removed from the site promptly and all isolation valves on the equipment are closed off.
- K. Recovered refrigerant shall not be charged into another refrigeration system unless it has been cleaned and checked.

Labeling

Equipment shall be labeled stating that it has been decommissioned and emptied of refrigerant. The label shall be dated and signed. Ensure that there are labels on the equipment stating the equipment contains flammable refrigerant.

Recovery

When removing refrigerant from a system, either for servicing or decommissioning, it is recommended good practice that all refrigerants are removed safely.

When transferring refrigerant into cylinders, ensure that only appropriate refrigerant recovery cylinders are employed. Ensure that the correct number of cylinders for holding the total system charge are available. All cylinders to be used are designed for the recovered refrigerant and labeled for that refrigerant, i.e. special cylinders for the recovery of refrigerant. Cylinders shall be complete with pressure relief valve and associated shut-off valves in good working order. Empty recovery cylinders are evacuated and, if possible, cooled before recovery occurs.

The recovery equipment shall be in good working order with a set of instructions concerning the equipment that is at hand and shall be suitable for the recovery of flammable refrigerants. In addition, a set of calibrated weighing scales shall be available and in good working order. Hoses shall be complete with leak-free disconnect couplings and in good condition. Before using the recovery machine, check that it is in satisfactory working order, has been properly maintained and that any associated electrical components are sealed to prevent ignition in the event of a refrigerant leak. Consult the manufacturer if in doubt.

The recovered refrigerant shall be returned to the refrigerant supplier in the correct recovery cylinder and the relevant waste transfer note shall be arranged. Do not mix refrigerants in recovery units and especially not in cylinders. If compressors or compressor oils are to be removed, ensure that they have been evacuated to an acceptable level to make certain that flammable refrigerant does not remain within the lubricant. The evacuation process shall be carried out prior to returning the compressor to the suppliers. Only electric heating to the compressor body shall be employed to accelerate this process. When oil is drained from a system, it shall be carried out safely.

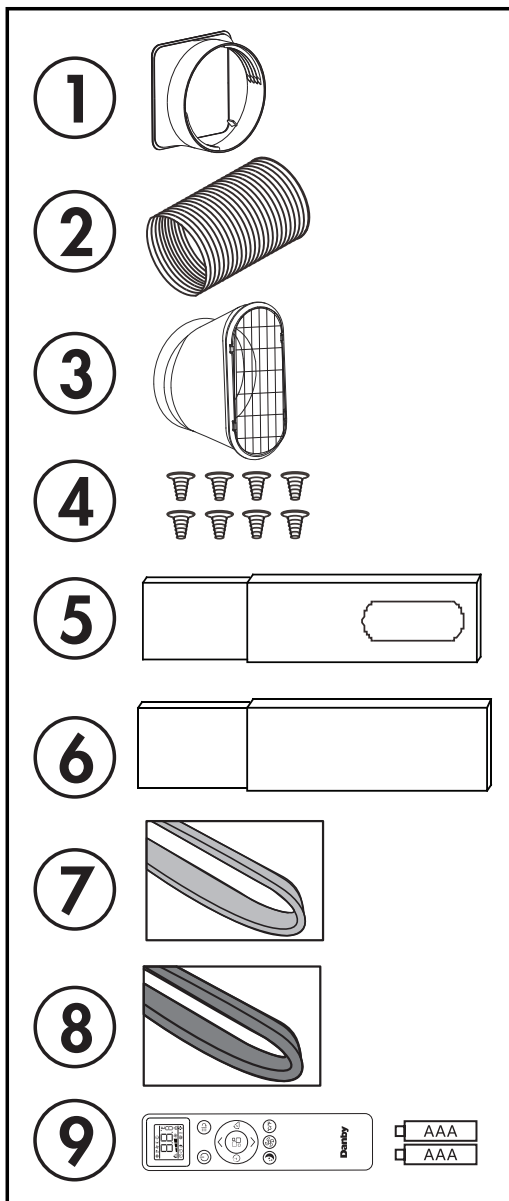
INSTALLATION INSTRUCTIONS

REQUIRED TOOLS

1. Medium sized Phillips screwdriver
2. Tape measure or ruler
3. Knife or scissors
4. Saw (in the event that the window sliders need to be cut to size)

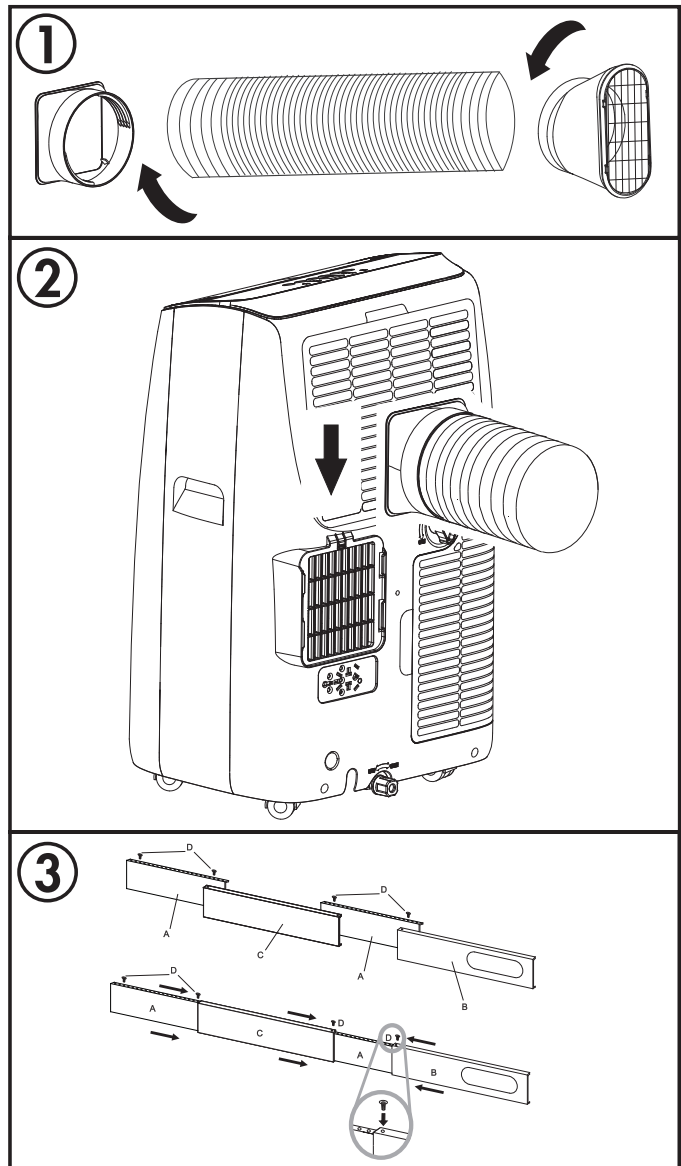
ACCESSORIES

1. Air outlet adapter
2. Exhaust hose
3. Window slider adapter
4. 8 bolts
5. Window slider A and B
6. Window slider C and D
7. Foam seal A and B (adhesive)
8. Foam seal C (non-adhesive)
9. Remote control and batteries



ASSEMBLING THE WINDOW KIT

1. Screw the air outlet adapter and the window slider adapter onto either end of the exhaust hose.
2. Attach the air outlet adapter to the back of the unit by placing it over the air exhaust and then pushing in the direction of the arrow to lock into place.
3. Measure the window opening where the window kit will be installed. Assemble as many sliders as needed to fit the window. If the length of the window requires all three sliders, use two bolts to fasten the sliders at the correct length. If the window opening is less than the minimum length of a single slider, use the slider that has the hole in it and cut it to the correct length. Make sure not to cut the end that has the hole as this is needed to attach the exhaust hose adapter.



INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTALLING THE WINDOW KIT

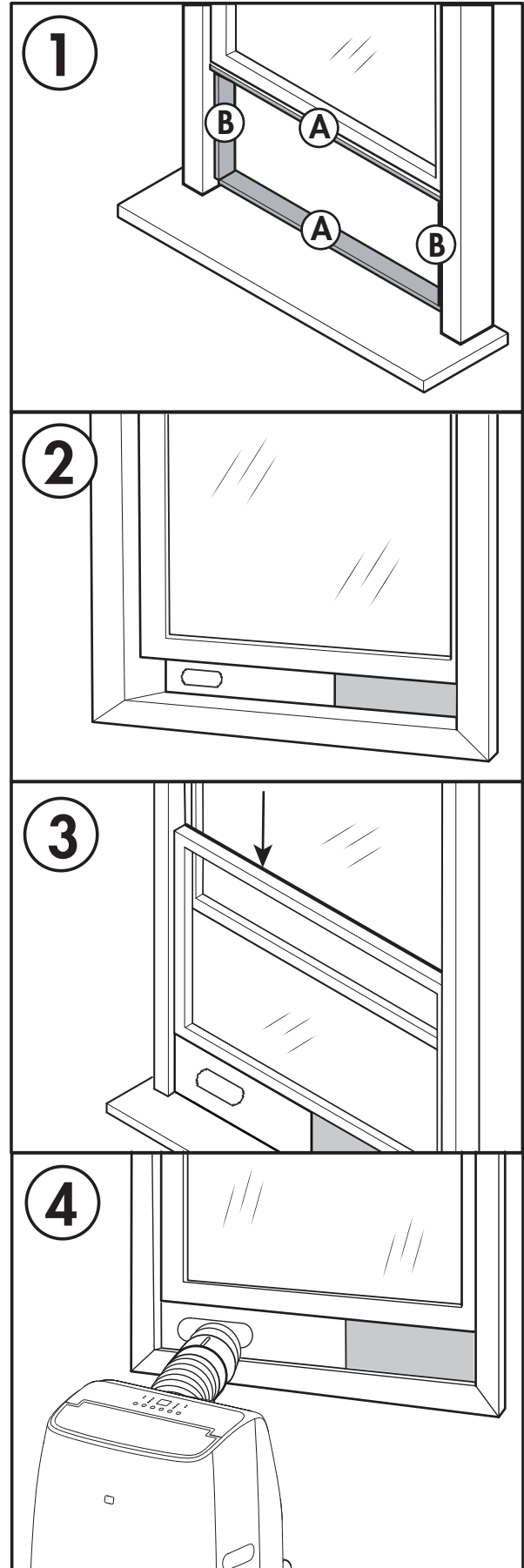
The window kit can be used in either a hung window or a sliding window. The images at the right are for a hung window but the steps for a sliding window are the same.

1. Cut the adhesive foam seals A and B to the correct length for the window. Attach them to the window sash and frame as shown.
2. Insert the assembled window slider kit into the window opening and close the window on it.
3. Cut the non-adhesive foam seal C to match the width of the window. Insert the foam seal between the glass and the window frame to prevent air and insects from getting into the room.
4. Extend the exhaust hose and attach the window slider adapter to the hole in the window slider. In tricky installations, it may be easier to attach the adapter to the slider before placing the kit in the window.

Important: Do not over extend or bend the hose as this will impede air flow.

IMPORTANT WARNING

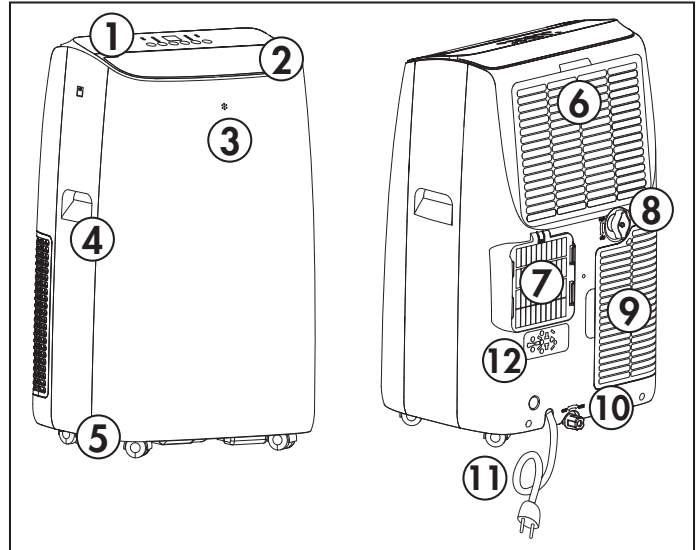
Do not leave this air conditioner unattended in a space where people or animals who cannot react to a malfunction are located. A malfunction such as the exhaust hose becoming dislocated, can cause extreme overheating or death in an enclosed, unattended space.



OPERATING INSTRUCTIONS

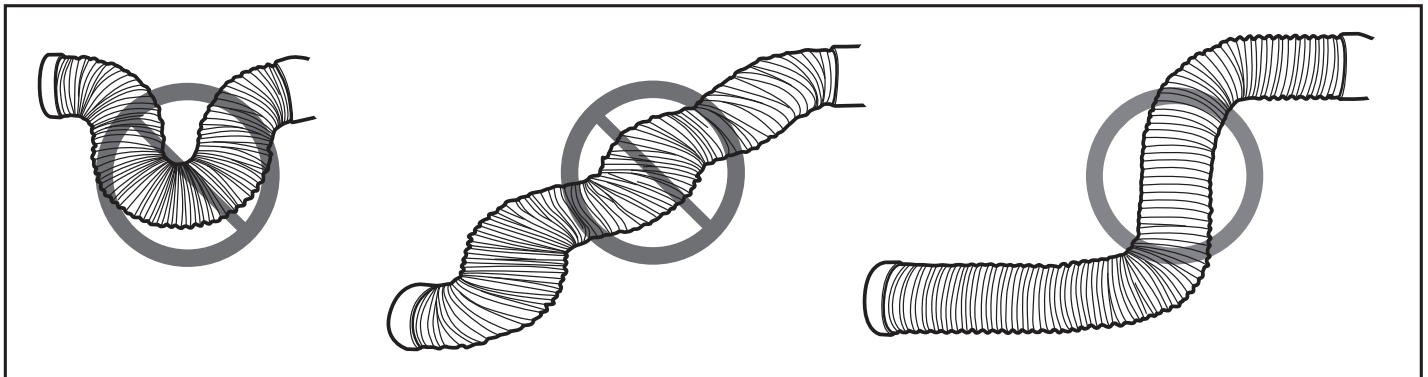
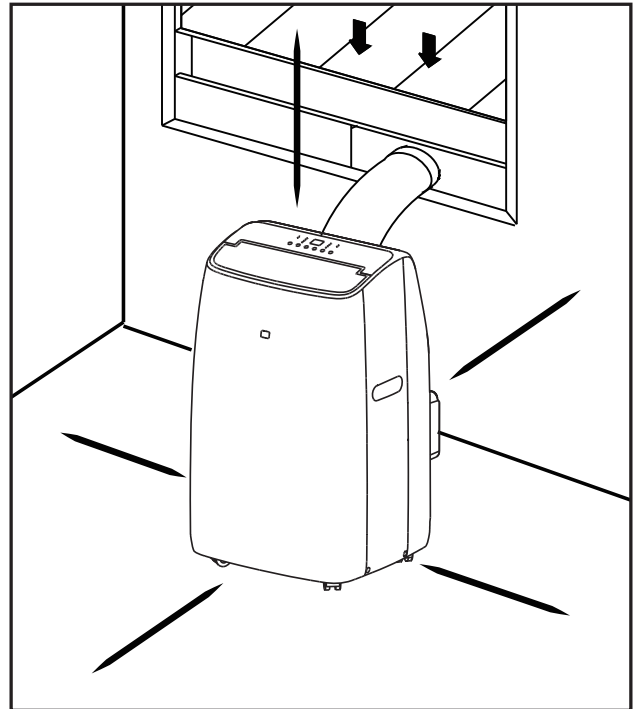
FEATURES

1. Control panel
2. Louver
3. Remote control receiver
4. Handle (both sides)
5. Casters
6. Air intake
7. Air exhaust
8. Continuous drain
9. Air intake
10. Condenser drain
11. Power cord
12. Used to secure the power cord for storage.
Wrap the power cord and plug the end of the cord here to secure.



LOCATION

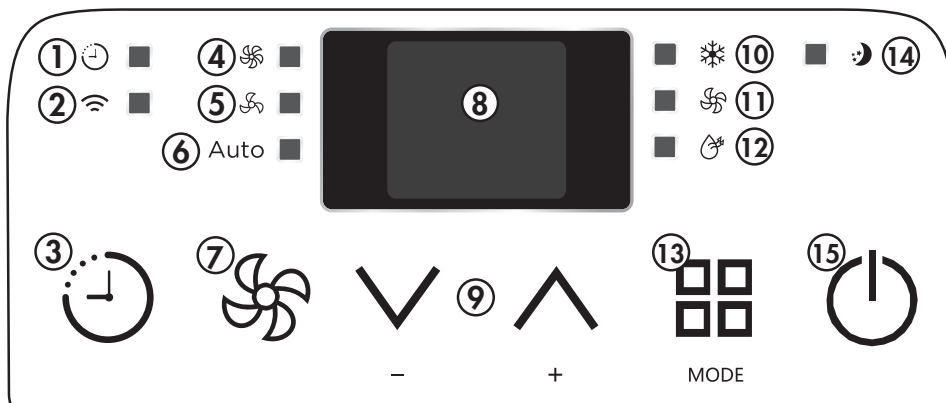
- Place the air conditioner on a smooth, level floor that is strong enough to support 110 lbs (50 kg).
- Make sure the air conditioner is level to minimize noise and vibration.
- The air conditioner must be installed near a grounded receptacle and the drain outlet on the rear must be accessible.
- Do not cover air inlets or outlets or the remote control receiver.
- The air conditioner requires 18 inches (45 cm) of space on all sides for proper ventilation.
- Do not over extend or bend the hose as this will impede air flow.



OPERATING INSTRUCTIONS

CONTROL PANEL

1. Timer indicator
2. Wireless connection indicator
3. Timer button
4. High fan indicator
5. Low fan indicator
6. Auto mode indicator
7. Fan button
8. Display panel
9. Temperature control buttons
10. Cool mode indicator
11. Fan mode indicator
12. Dry mode indicator
13. Mode button
14. Sleep mode indicator
15. Power button



OPERATING MODE CHART

Press the mode button repeatedly to choose the desired mode.

MODE	DESCRIPTION	EXHAUST HOSE?	DRAIN HOSE?
Cool	- Use the temperature control buttons to set the temperature. - Use the fan button to set the fan speed. - Temperature range: 18 - 32°C (64 - 90°F).	Yes	No
Fan	Press the fan button to set the fan speed.	Optional	No
Smart	- The appliance will choose whether to run cool or fan mode automatically based on the ambient temperature. - Press the fan button to set the fan speed. - The appliance will run in fan mode when the ambient temperature is below 23°C (73°F) and in cool mode when the ambient temperature is above 23°C (73°F).	Mandatory in cool mode. Optional in fan mode.	No
Dry	- The fan speed will be set to auto. - Water should be drained from the continuous drain using a hose to a floor drain for optimal dehumidification. - Not using a continuous drain hose and allowing the water to accumulate into the condenser drain reservoir is possible, but could result in re-introducing moisture to the room, and frequent emptying of the reservoir. This can be lessened by using the drain hose from the condenser drain into a floor drain.	Optional	Using the drain hose with the continuous drain is recommended. Condenser drain, if necessary.

OPERATING INSTRUCTIONS

TIMER

The timer function can be used to turn the appliance on or off after a period of time to conserve energy.

To set the timer to turn the appliance off:

1. While the appliance is running, press the timer button. The time display will flash.
2. Press the up and down buttons to choose the number of hours before the appliance will turn off.
3. Wait 5 seconds to confirm the setting. The timer icon will illuminate.

To set the timer to turn the appliance on:

1. Turn the appliance on and choose the desired mode and settings. Turn the appliance off.
2. While the appliance is turned off, press the timer button. The time display will flash.
3. Press the up and down buttons to choose the number of hours before the appliance will turn on.
4. Wait 5 seconds to confirm the setting. The timer icon will illuminate.

Notes: Turning the appliance on or off at any time or adjusting the timer setting to 0 hours will cancel the timer settings.

TURBO

The turbo setting will run the air conditioner at maximum settings to cool the room as quickly as possible. Press the turbo button and the turbo symbol will flash 10 times on the display. The fan speed and temperature cannot be adjusted.

LOUVER

The louver can be adjusted to direct the flow of air. Press the swing button on the remote control to turn the louver on. It will move up and down. Press the louver button again when the louver reaches the desired angle.

CHILD LOCK

Activate the child lock by pressing the temperature control buttons on the remote control at the same time for 3 seconds. The buttons on the remote control cannot be used while the child lock is active. To deactivate the child lock, press and hold the temperature control buttons at the same time for 3 seconds.

SLEEP

The sleep function can be used to conserve energy during sleeping hours. The sleep function can only be used during cool mode.

When selected, the set temperature will increase by 1 degree per hour for 2 hours. The air conditioner will hold the new set temperature for 6 hours and then will return to normal operation.

The sleep function can only be activated with the remote control and can be canceled at any time by pressing the sleep button.

FOLLOW ME

The follow me feature can only be activated from the remote control.

The remote control has a thermostat inside of it. Keep the remote control with you and the air conditioner will automatically adjust the set temperature based on the ambient temperature at your location. This feature is available in cool mode and can be used within 7 meters (23 feet).

To activate follow me, press the turbo button and then press the temperature control buttons until the follow me icon appears on the display and then press the turbo button to confirm the selection.

The remote control display will show the actual ambient temperature at its location. The remote control will send a signal to the air conditioner every 20 minutes to update the set temperature. If the air conditioner does not receive a signal from the remote control during any 25 minute period, the follow me feature will deactivate.

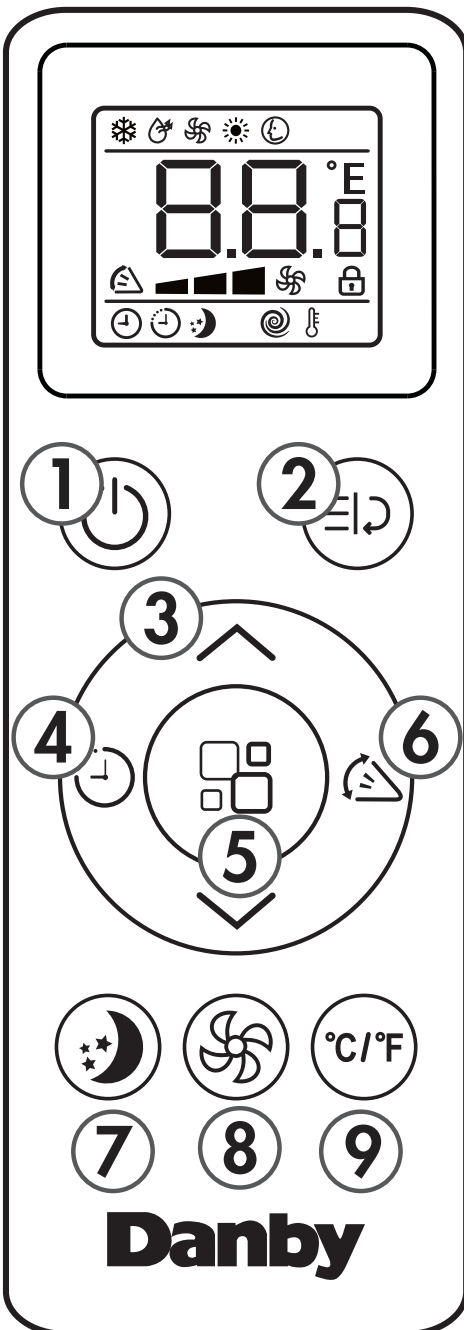
To deactivate follow me, press the turbo button and then press the temperature control buttons until the follow me icon flashes on the display and then press the turbo button to confirm the selection.

OPERATING INSTRUCTIONS

REMOTE CONTROL

1. Power button
2. Turbo button
3. Temperature control buttons
4. Timer button
5. Mode button
6. Swing button
7. Sleep button
8. Fan button
9. °C/°F button

Note: The remote control will function within a range of 7 meters (23 feet) of the appliance.



REMOTE DISPLAY

The digital display on the remote control will show a number of symbols.

Cool	
Dry	
Fan	
Smart	
Swing	
Follow Me	
Timer On	
Timer Off	
Sleep	
Turbo	
Child Lock	

OPERATING INSTRUCTIONS

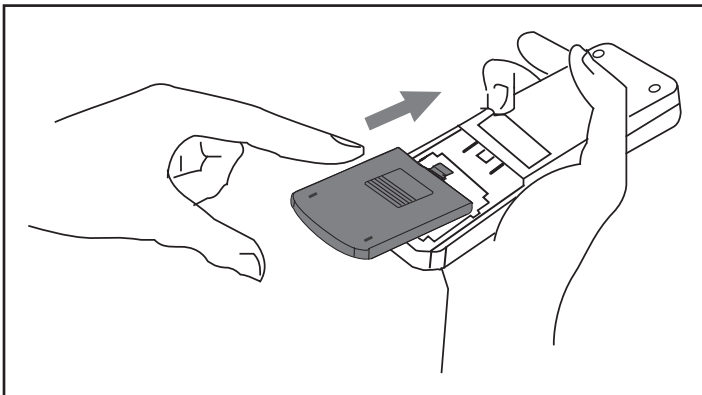
REPLACING THE REMOTE BATTERIES

This air conditioner comes with two AAA batteries. Place the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote downward to expose the battery compartment.
2. Insert the batteries, ensure to match the (+) and (-) symbols on the ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.

Notes:

- The air conditioner will not respond if curtains, doors or other materials block the signal from the remote control to the unit.
- Prevent any liquid from contact with the remote control. Do not expose the remote control to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the indoor unit is exposed to direct sunlight, the air conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from falling on the receiver.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not leave the batteries in the remote control if it is not going to be used for more than 2 months.



IMPORTANT

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

REMOTE CONTROL REGULATIONS

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna
2. Increase the separation between the equipment and receiver
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not approved by the party responsible for FCC compliance could void the user's authority to operate the equipment. This appliance complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Canadian CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

OPERATING INSTRUCTIONS

WIRELESS CONNECTION

This air conditioner can be controlled with a wireless application on your wireless device. You will require Android version 5.0 or higher or IOS version 10.0 or higher.

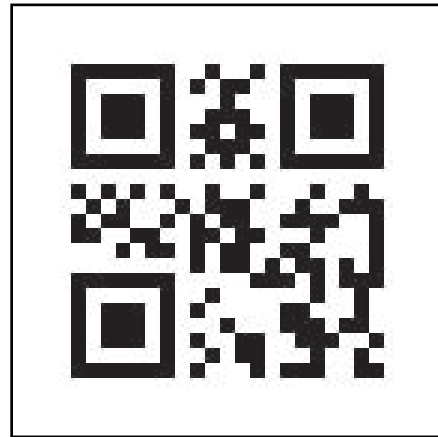
To download the wireless app, either scan the QR code below or download the SmartLife-SmartHome app from either the Google Play Store or the IOS App Store.



You will need to enable permissions for storage, location, camera, Wi-Fi and Bluetooth for this app to work correctly.

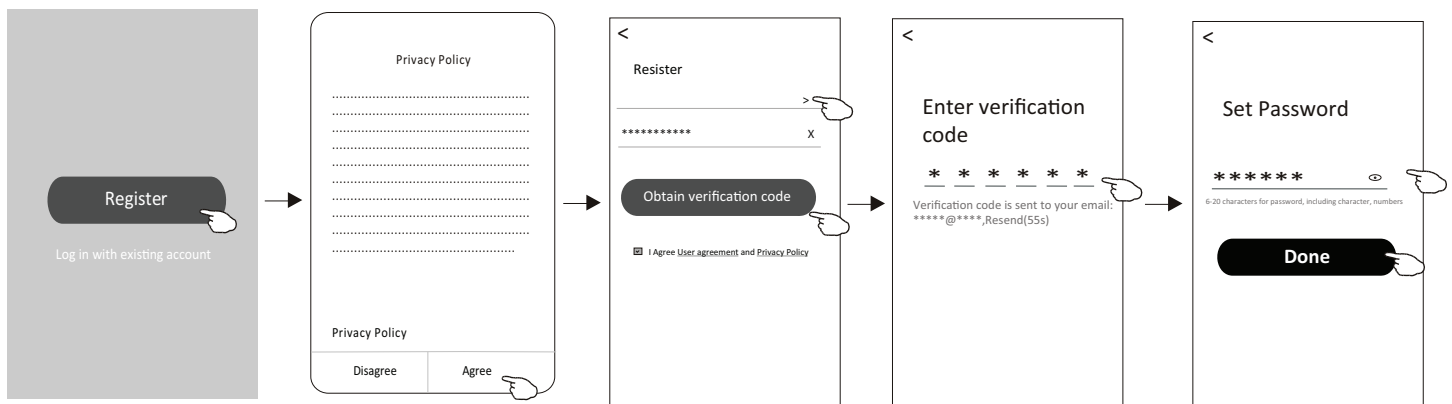
Activate the App

The first time you open the wireless app, it will ask for an activation code. Either scan the QR code below to activate the app or enter the code Danby.



Register A New Account

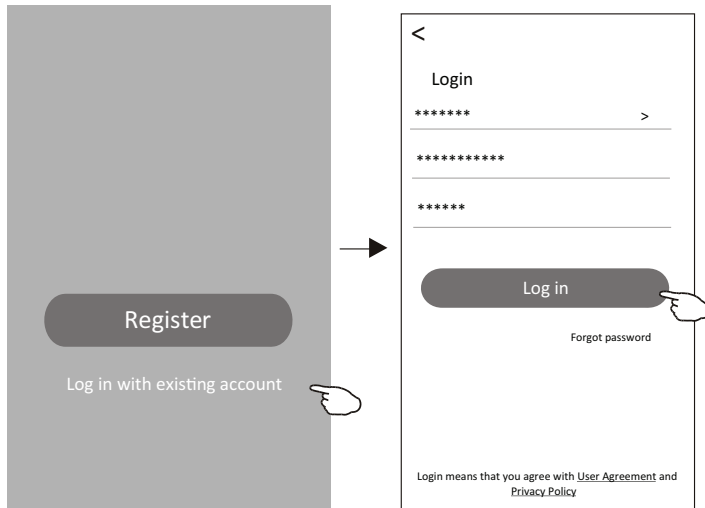
1. Tap "register" if you have never signed in before.
2. Read the privacy policy and then tap "Agree". The text of the privacy policy may vary by location.
3. Tap the arrow to choose your country, enter your email address and then tap "Get Verification Code".
4. You will receive a verification code in your email. Enter it into the verification code field.
5. Choose a password that is between 6 - 20 characters long and includes both letters and numbers.



OPERATING INSTRUCTIONS

Log In

1. Tap "Log in with Existing Account".
2. Enter your email and password.
3. Tap "Log in".



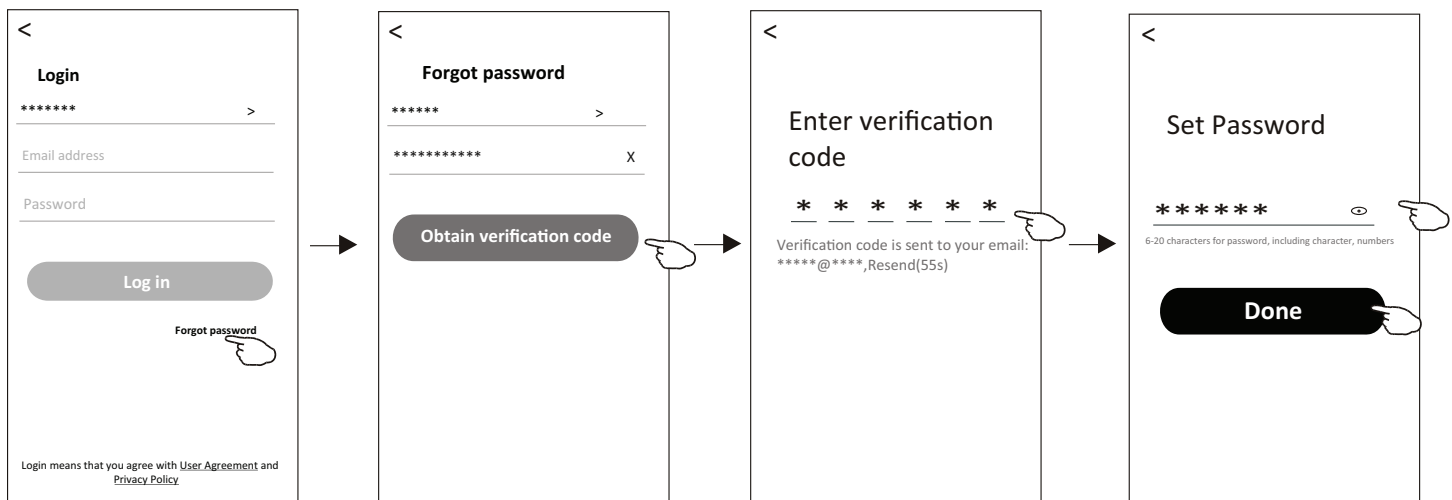
Basic Voice Commands

Use the greeting for your device, either "Alexa" or "Hi Google" and then use the following commands. In the example below, the air conditioner has been named "bedroom". You can just say "air conditioner" if you have not given the unit a name.

Command	Description
Turn on bedroom	Will turn the air conditioner on at the most recently used settings
Turn off bedroom	Will turn the air conditioner off
Set bedroom temperature to XX degrees	Will set the air conditioner to the chosen temperature
Increase bedroom temperature	Will increase the set temperature by 1 degree
Decrease bedroom temperature	Will decrease the set temperature by 1 degree

Forgotten Password

1. If you forget the password for the wireless app, tap "Forgot Password" on the log in page.
2. Enter your email account and then tap "Get Verification Code".
3. Enter the verification code from your email.
4. Set a new password and tap "Done".



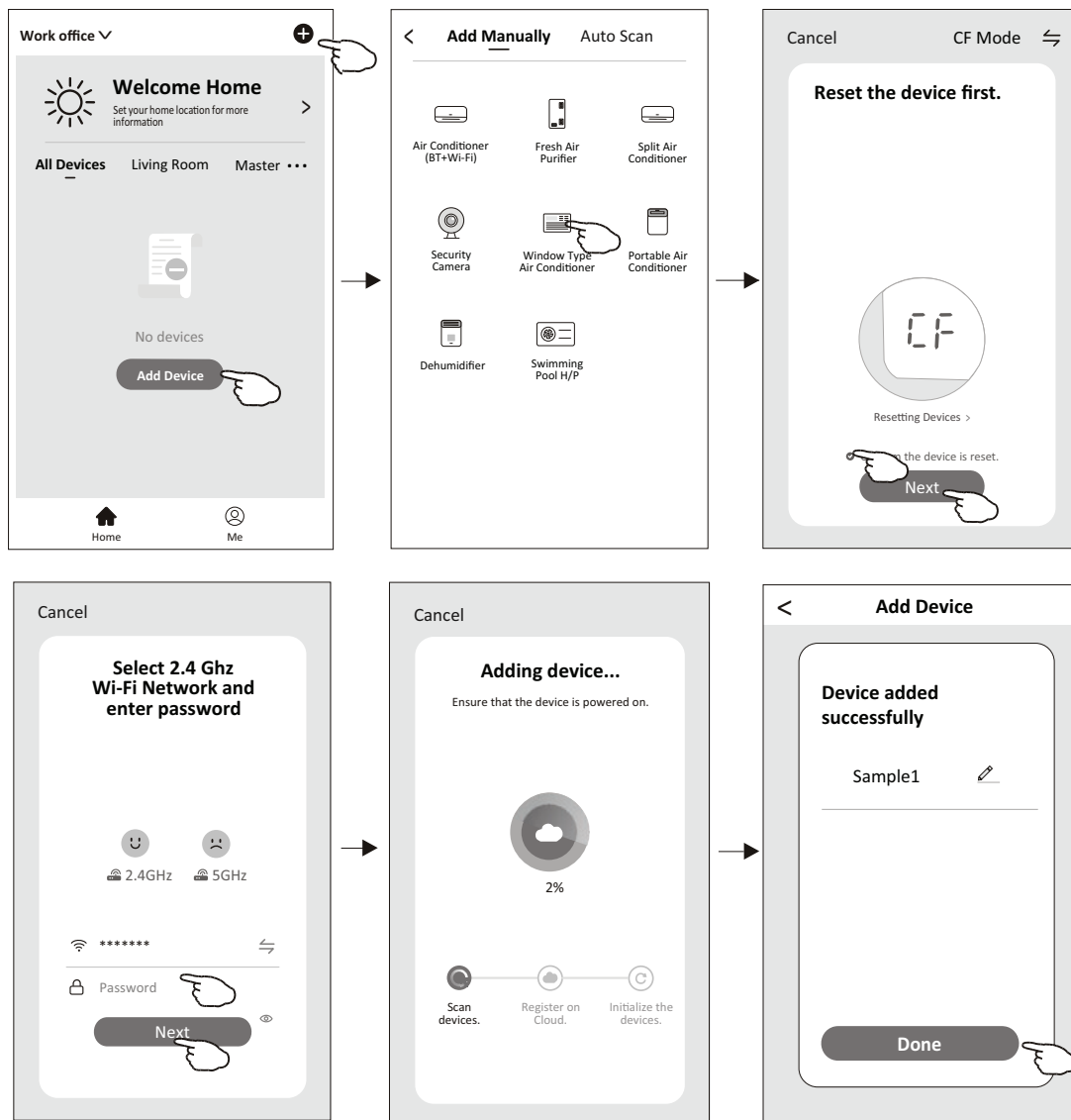
OPERATING INSTRUCTIONS

Add A Device - CF (Quick Connection) Mode

1. Power on the appliance that you wish to connect.
2. Hold the fan button and the minus sign on the control panel at the same time to activate the wireless connection. The display will show "CF" to show the wireless is searching for a connection.
3. Click the plus sign in the top right corner of the app and then tap "Add Device".
4. Tap the logo of the type of appliance you are trying to connect.
5. Input the wifi password.
6. Click the arrows in the top right corner of the app and select CF mode.
7. The codes in the app will indicate the status of the connection.
 - "PP" means "searching for router"
 - "SA" means "connecting to the router"
 - "AP" means "connected to the server"

If the wireless fails to connect, reset the connection using one of the below methods.

- Press the fan button on the control panel 6 times within 4 seconds.
- Hold the power button on the control panel for 5 seconds.
- Hold the mode button on the control panel for 3 seconds.
- Wait 10 seconds for the control panel to flash "CF" or "AP" 5 times before trying to connect again.



OPERATING INSTRUCTIONS

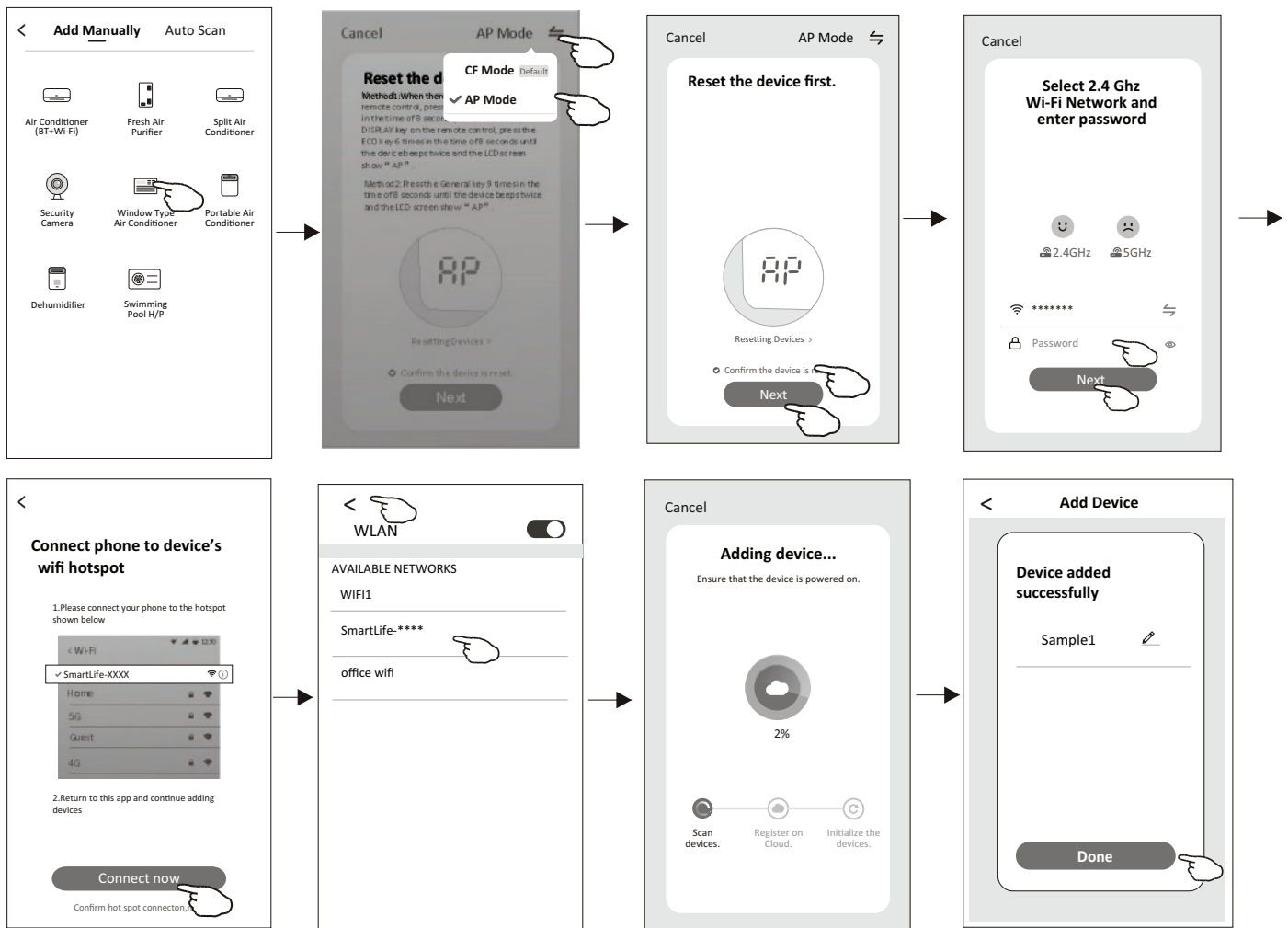
Add A Device - AP (Access Point) Mode

The appliance will default to CF mode. If you have difficulty connecting to CF mode, try AP mode instead. To change to AP mode, press the fan button 6 times within 4 seconds, wait 10 seconds for the display to show "AP" and the proceed with the connection.

1. Hold the fan button and the minus sign on the control panel at the same time to activate the wireless connection. The display will show "AP" to show the wireless is searching for a connection.
2. Click the plus sign in the top right corner of the app and then tap "Add Device".
3. Tap the logo of the type of appliance you are trying to connect.
4. Input the wifi password.
5. Click the arrows in the top right corner of the app and select AP mode.
6. The codes in the app will indicate the status of the connection.
 - "PP" means "searching for router"
 - "SA" means "connecting to the router"
 - "AP" means "connected to the server"

If the wireless fails to connect, reset the connection using one of the below methods.

- Press the fan button on the control panel 6 times within 4 seconds.
- Hold the power button on the control panel for 5 seconds.
- Hold the mode button on the control panel for 3 seconds.
- Wait 10 seconds for the control panel to flash "CF" or "AP" 5 times before trying to connect again.



OPERATING INSTRUCTIONS

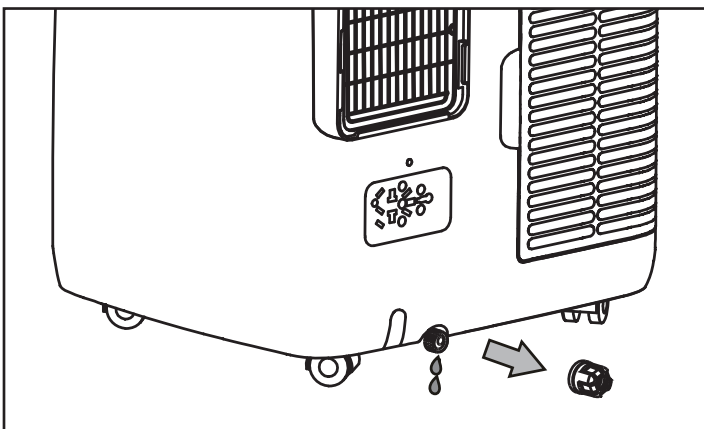
WATER DRAINAGE

There are two ways to drain water:

1. Condenser Drain

When the internal condenser pan is full of condensed water, the appliance will stop operating and the display will show error code "Ft". The air conditioning or dehumidifying action will stop but the fan may continue to operate.

1. Ensure that the appliance is turned off and unplugged from the power source before draining the water.
2. Carefully move the appliance to a location where the water can be drained such as a floor drain, a sink or similar. Keep the appliance upright at all times so water does not leak.
3. Remove the drain plug and allow the water to completely drain.
4. Replace the bottom drain plug, pressing firmly to ensure a tight fit and no leaks.
5. The "Ft" error symbol will disappear and the appliance will resume regular function once power is restored.

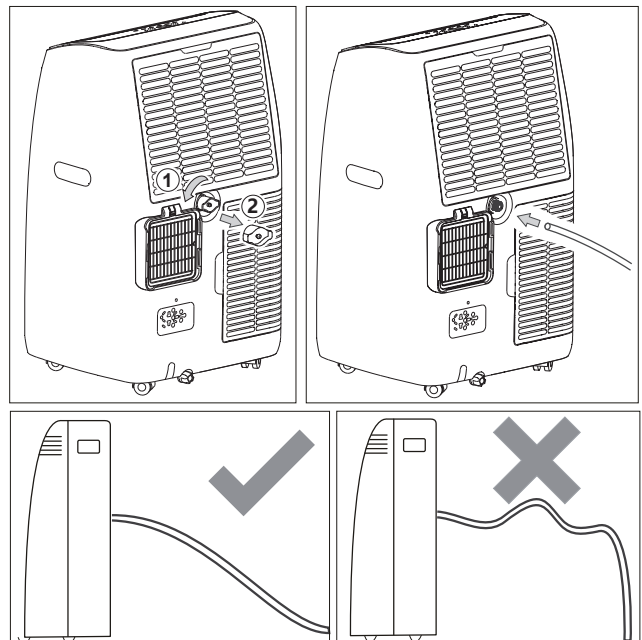


2. Continuous Drain

During dry mode, we recommend using the continuous drain option so that the appliance will automatically drain collected water.

1. Ensure that the appliance is turned off and unplugged from the power source before attaching the drain hose.
2. Remove the drain plug and attach the provided drain hose or a standard garden hose to the continuous drain. If using a garden hose, ensure that it is not more than 6 feet long so that water does not collect inside the hose.
3. Ensure that there are no kinks or bends in the drain hose as this can stop water from draining.
4. Direct the end of the drain hose toward a basement floor drain, a sink or similar.

Remember that there is no drain pump in this appliance, the continuous drain is activated by gravity only. Ensure that the drain hose goes straight down toward the floor from the drain connection. If the hose is not positioned directly downwards, water will not drain correctly. Check the appliance regularly to make sure the drain hose is not leaking.



CARE & MAINTENANCE

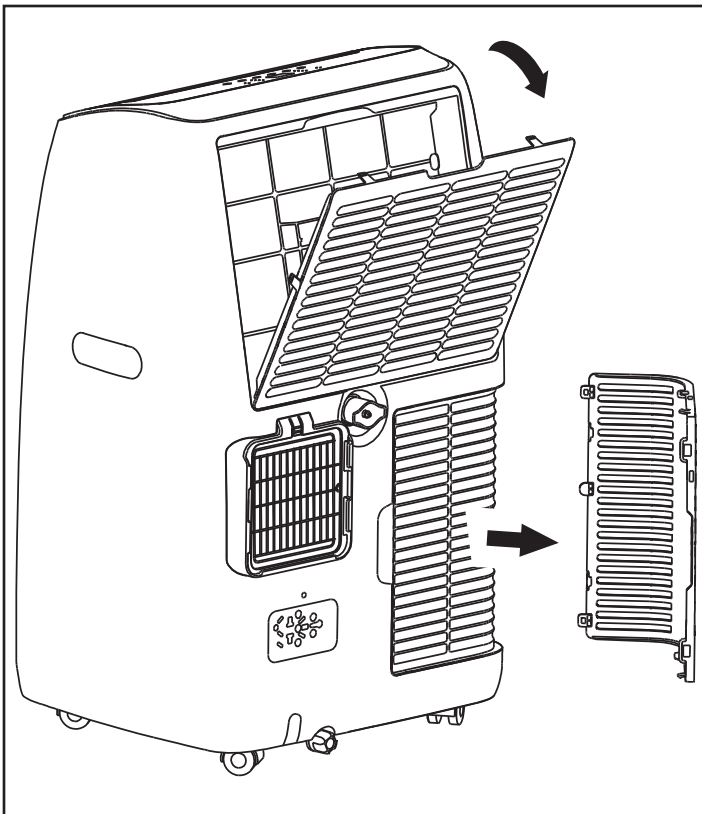
CLEANING

- Unplug the appliance before cleaning or servicing.
- Clean the cabinet with a lukewarm damp cloth and dishsoap. Dry the cabinet with a lint-free dry cloth.
- Do not use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the appliance.
- Do not wash the appliance directly under a tap or using a hose. It may cause electrical damage.

AIR FILTER

The filters in this appliance should be cleaned every two weeks to ensure efficient performance.

In households with animals, the air filters may need to be cleaned more often and the external grills may need to be wiped to prevent blocked air flow.



LONG-TERM STORAGE

1. Drain all water from the appliance.
2. Run the appliance on fan mode for half a day in a warm room to dry the inside of the appliance and prevent mold formation.
3. Turn off the appliance and unplug it, wrap the cord and bundle it with tape.
4. Remove the battery from the remote control.
5. Clean the air filters and reinstall them.
6. Store the appliance in a cool, dark place. Prolonged exposure to direct sunlight or extreme heat can shorten the lifespan of the appliance.

DISPOSAL

This appliance should not be treated as regular household waste. Check for local regulatory compliance regarding the approved and safe disposal of this appliance.

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

ERROR CODES

PF - sensor failure - unplug the appliance for 5 minutes to reset the internal sensors; if the error code persists after plugging the appliance back in, please contact consumer care for servicing information

Ft - condenser pan is full - drain excess water

TROUBLESHOOTING AND FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTION
Appliance will not operate	- Plug is not fully inserted into the wall outlet; ensure the unit is plugged in. - Blown fuse or circuit breaker; check the circuit breaker panel.
Insufficient cooling	- Air filters are dirty; ensure the air filter is clean. - Blocked air flow; ensure that the air inlets are not blocked. - Appliance size is too small for application; consider a larger appliance.
Noise	- The ground is not level; ensure the appliance is level - Air filters are dirty; ensure the air filter is clean - Gurgling sounds are normal; this is the refrigerant moving inside the appliance
Odors	- Usually caused by the formation of mold or mildew on internal wet surfaces. - Ensure the filter is clean. - Run the air conditioner on fan mode to remove any internal moisture.
Can I leave my the window kit in place through the winter?	No, this is not recommended.
What is the electrical rating?	This information can be found on the rating plate located on the side of the unit.
Can I use an extension cord?	No, an extension cord may not be used.
When should I use the exhaust hose?	The exhaust hose should be used in cool mode. It is optional in dry and fan mode.
Can I extend the length of the exhaust hose?	No, the exhaust hose cannot be extended. Instead use an additional fan to blow the cool air to other locations.
When should I use the drain hose?	The drain hose should be used with the continuous drain during dry mode.

WIRELESS APP TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTION
Appliance can't be configured successfully	- Ensure that permissions are enabled for storage, location, camera, Wi-Fi and Bluetooth. - Check the mobile connected WLAN router SSID and password is correct. - Check whether there are additional settings of the WLAN router such as: - Firewall by router itself or by PC - MAC address filtering - Hidden SSID - DHCP server - Reboot the WLAN router, mobile device and the appliance and try connecting again. - Before rebooting, check that no one else has already connected to the appliance.
Mobile device cannot control the appliance	- In the case of a power failure, the wireless will lose permissions to control the appliance for 3 minutes. - If the wireless does not automatically reconnect after 3 minutes, you may need to connect the wireless again.
Mobile device cannot find the appliance	- Check that the appliance is turned on and has power. - Check that the wireless router is turned on and has power. - Check that the internet connection is working. - Check that the mobile device is charged and can connect to the internet. - The appliance may have disappeared from the device list; try to readd it again.

LIMITED "CARRY IN" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 24 months During the first **twenty four (24) months**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

It is the responsibility of the purchaser to transport the appliance to the nearest authorized service depot.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Warranty Service
Carry In

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. **Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS** après avoir rempli un sondage sur les produits, à l'adresse www.danby.com/support/product-registration/

Numéro de modèle : _____

Numéro de serie : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du **service client le plus rapide**, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse **www.danby.com/support**. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Notre temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables.
4. Composez le **1-800-263-2629** - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER: Risque d'incendie ou d'explosion.
Fluide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

- Assurez-vous que les réparations sont effectuées par du personnel autorisé par l'usine, afin de minimiser les dommages au produit ou les problèmes de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
- Éliminer correctement conformément aux réglementations fédérales ou locales.
- Suivez attentivement les instructions de manipulation.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation de l'appareil ne soient pas obstruées.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne rangez pas et n'installez pas l'appareil à proximité de sources d'allumage fonctionnant en continu, telles que des flammes nues ou une cuisinière à gaz.
- Ne pas utiliser près de l'eau ou dans une pièce humide.
- Ne pas percer ou brûler.
- Sachez que les réfrigérants peuvent ne pas contenir d'odeur.
- L'appareil doit être rangé de manière à éviter tout dommage mécanique.

Tout le câblage doit être conforme aux codes locaux et nationaux et doit être installé par un électricien qualifié. Vérifiez l'alimentation disponible et résolvez tout problème de câblage avant d'installer et d'utiliser cet appareil.

La plaque signalétique située sur le côté droit de l'appareil, juste au-dessus du cordon d'alimentation, contient des données électriques et techniques.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou formées pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur utilisation. sécurité.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil possède un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique en série indique la tension et la fréquence auxquelles l'appareil est conçu.

AVERTISSEMENT - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

Ne branchez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.



A2L

ATTENTION: RISQUE D'INCENDIE

Fluide frigorigène inflammable utilisé. Lors de l'entretien ou de la mise au rebut du climatiseur, le réfrigérant ne doit pas pouvoir s'échapper à l'air libre.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Toute personne impliquée dans le travail sur le circuit de fluide frigorigène doit détenir un certificat en cours de validité, délivré par une autorité d'évaluation accréditée du secteur, attestant de sa compétence pour manipuler les fluides frigorigènes en toute sécurité, conformément à une spécification d'évaluation reconnue par l'industrie.

L'entretien ne doit être effectué que selon les recommandations du fabricant. L'entretien et les réparations nécessitant l'assistance d'un autre personnel qualifié doivent être effectués sous la supervision de la personne compétente pour l'utilisation de réfrigérants inflammables.

Lors de l'entretien ou de la mise au rebut de l'appareil, le réfrigérant doit être récupéré correctement et ne doit pas être autorisé à se décharger directement dans l'air.

Informations sur le service

- 1. Vérifiez la zone:** Avant de commencer à travailler sur des systèmes contenant des frigorigènes inflammables, des contrôles de sécurité sont nécessaires pour réduire au minimum le risque d'inflammation. Pour réparer le système de réfrigération, les précautions suivantes doivent être respectées avant de procéder à des travaux sur le système.
- 2. Procédure de travail:** Les travaux doivent être effectués selon une procédure contrôlée, de manière à minimiser le risque de présence de gaz ou de vapeurs inflammables pendant l'exécution des travaux.
- 3. Zone de travail générale:** Tout le personnel de maintenance et les autres personnes travaillant dans la zone locale doivent être informés de la nature des travaux effectués. Les travaux dans des espaces confinés doivent être évités. La zone autour de l'espace de travail doit être divisée. Assurez-vous que les conditions dans la zone de travail ont été sécurisées en retirant tout matériau inflammable.
- 4. Vérification de la présence de réfrigérant:** La zone doit être vérifiée avec un détecteur de réfrigérant approprié avant et pendant le travail pour s'assurer que le technicien est conscient des atmosphères potentiellement inflammables. Assurez-vous que l'équipement de détection des fuites utilisé convient aux fluides frigorigènes inflammables, c'est-à-dire qu'il ne produit pas d'étincelles, est correctement scellé et de sécurité intrinsèque.
- 5. Présence d'extincteur:** Si des travaux à chaud doivent être effectués sur l'équipement de réfrigération ou sur toute pièce associée, un équipement d'extinction d'incendie approprié doit être disponible. Avoir un extincteur à poudre sèche ou au CO2 adjacent à la zone de travail.
- 6. Aucune source d'inflammation:** Aucune personne effectuant des travaux en rapport avec un système de réfrigération impliquant l'exposition de tuyauteries contenant ou ayant contenu un réfrigérant inflammable ne doit utiliser une source d'inflammation de manière à entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Toutes les sources d'inflammation possibles, y compris le tabagisme, doivent être suffisamment éloignées du lieu d'installation, de réparation, de retrait et d'élimination, pendant lesquelles un réfrigérant inflammable peut éventuellement être rejeté dans l'espace environnant. Avant le début des travaux, la zone autour de l'équipement doit être inspectée pour s'assurer qu'il n'y a pas de danger d'inflammabilité ou de risque d'inflammation. Aucun signe de fumer ne doit être affiché.
- 7. Zone ventilée:** Assurez-vous que la zone est à l'air libre ou qu'elle est correctement ventilée avant de pénétrer dans le système ou d'effectuer des travaux à chaud. Une certaine ventilation doit être maintenue pendant la durée des travaux. La ventilation doit disperser en toute sécurité tout fluide réfrigérant libéré et de préférence l'expulser de l'extérieur vers l'atmosphère.
- 8. Contrôles de l'équipement de réfrigération:** Lorsque des composants électriques sont remplacés, ils doivent être adaptés à l'usage prévu et aux spécifications appropriées. Respectez à tout moment les directives du fabricant en matière d'entretien et de maintenance. En cas de doute, consultez le service technique du fabricant.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Les contrôles suivants doivent être appliqués aux installations utilisant des réfrigérants inflammables:

- La taille de la charge est conforme à la taille de la pièce dans laquelle les pièces contenant le réfrigérant sont installées.
- Les machines de ventilation et les sorties fonctionnent de manière adéquate et ne sont pas obstruées.
- Si un circuit de réfrigération indirect est utilisé, le circuit secondaire doit être vérifié pour la présence de réfrigérant.
- Le marquage sur l'équipement continue d'être visible et lisible. Les marques et les signes qui deviennent illisibles doivent être corrigés.
- Les tuyaux ou composants de réfrigération sont installés dans une position où ils ne risquent pas d'être exposés à une substance susceptible de corroder les composants contenant du réfrigérant, à moins que les composants ne soient construits avec des matériaux intrinsèquement résistants à la corrosion ou protégés de manière adéquate.

1. Contrôles aux appareils électriques: La réparation et la maintenance des composants électriques doivent inclure les contrôles de sécurité initiaux et les procédures d'inspection des composants. S'il existe un défaut susceptible de compromettre la sécurité, aucune alimentation électrique ne doit être connectée au circuit jusqu'à ce que le problème soit résolu. Si le défaut ne peut pas être corrigé immédiatement mais qu'il est nécessaire de poursuivre le fonctionnement, une solution temporaire adéquate doit être utilisée. Cela doit être signalé au propriétaire de l'équipement afin que toutes les parties soient informées.

Les contrôles de sécurité initiaux doivent inclure:

- Que les condensateurs sont déchargés. Ceci doit être fait de manière sûre pour éviter la possibilité d'étincelles.
- Qu'aucun composant ni câblage électrique sous tension ne soit exposé pendant le chargement, la récupération ou la purge du système.
- Qu'il existe une continuité de la mise à la terre.

Réparation de composants scellés

1. Lors de la réparation de composants scellés, toutes les alimentations électriques doivent être débranchées de l'équipement utilisé avant toute dépose de couvercles scellés, etc. S'il est absolument nécessaire de prévoir une alimentation électrique de l'équipement pendant l'entretien, une détection des fuites fonctionnant en permanence doit être situé au point le plus critique pour avertir d'une situation potentiellement dangereuse.
2. Afin de garantir qu'en manipulant des composants électriques, le boîtier ne soit pas modifié de telle sorte que le niveau de protection soit affecté, une attention particulière doit être accordée aux éléments suivants:
 - Dommages aux câbles, nombre excessif de connexions, bornes non conformes aux spécifications d'origine, dommages aux joints, mauvais montage des presse-étoupes, etc.
 - Assurez-vous que l'appareil est bien monté.
 - Assurez-vous que les joints ou les matériaux d'étanchéité ne se sont pas dégradés de telle sorte qu'ils ne servent plus à empêcher la pénétration d'atmosphères inflammables. Les pièces de rechange doivent être conformes aux spécifications du fabricant.

Remarque: l'utilisation d'un produit d'étanchéité à base de silicone peut nuire à l'efficacité de certains types d'équipement de détection de fuites. Les composants de sécurité intrinsèque ne doivent pas nécessairement être isolés avant de travailler dessus.

Réparation de composants à sécurité intrinsèque

N'appliquez aucune charge inductive ou capacitive permanente sur le circuit sans vous assurer que cela ne dépassera pas la tension et le courant autorisés pour l'équipement utilisé. Les composants à sécurité intrinsèque sont les seuls types sur lesquels on peut travailler tout en vivant dans une atmosphère inflammable. L'appareil d'essai doit avoir la cote correcte. Remplacez les composants uniquement par des pièces spécifiées par le fabricant. D'autres pièces peuvent provoquer l'inflammation de réfrigérant dans l'atmosphère par une fuite.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Le câblage

Vérifiez que le câblage ne sera pas soumis à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, aux vibrations, aux arêtes vives ou à tout autre effet néfaste sur l'environnement. La vérification doit également prendre en compte les effets du vieillissement ou des vibrations continues provenant de sources telles que les compresseurs ou les ventilateurs.

Détection de réfrigérants inflammables

En aucun cas, des sources d'inflammation potentielles ne doivent être utilisées pour rechercher ou détecter des fuites de réfrigérant. Une lampe à incandescence ou tout autre détecteur utilisant une flamme nue ne doit pas être utilisé.

Méthodes de détection de fuite

Les méthodes de détection des fuites suivantes sont jugées acceptables pour les systèmes contenant des réfrigérants inflammables:

- Des détecteurs de fuites électroniques doivent être utilisés pour détecter les réfrigérants inflammables, mais la sensibilité peut ne pas être adéquate ou nécessiter un réétalonnage. L'équipement de détection doit être étalonné dans une zone sans réfrigérant. Assurez-vous que le détecteur n'est pas une source potentielle d'inflammation et qu'il convient au réfrigérant utilisé.
- L'équipement de détection de fuites doit être réglé sur un pourcentage de la LF du réfrigérant et doit être calibré avec le réfrigérant utilisé et le pourcentage de gaz approprié (25% maximum) est confirmé.
- Les fluides de détection des fuites peuvent être utilisés avec la plupart des réfrigérants, mais l'utilisation de détergents contenant du chlore doit être évitée car le chlore peut réagir avec le réfrigérant et corroder le cuivre ou les tuyauteries.
- Si une fuite est suspectée, toutes les flammes nues doivent être supprimées ou éteintes.
- Si une fuite de réfrigérant nécessitant un brasage est détectée, tout le réfrigérant doit être récupéré du système ou isolé au moyen de vannes d'arrêt dans une partie du système éloignée de la fuite. L'azote libre d'oxygène (OFN) doit ensuite être purgé à travers le système avant et pendant le processus de brasage.

Enlèvement et évacuation

Lorsque vous pénétrez dans le circuit de fluide frigorigène pour effectuer des réparations ou à toute autre fin, vous devez utiliser des procédures classiques. Cependant, il est important que la meilleure pratique soit suivie car l'inflammabilité est une considération. Les procédures suivantes doivent être respectées:

- Retirer le réfrigérant.
- Purger le circuit avec du gaz inerte.
- Évacuer.
- Purger à nouveau avec un gaz inerte.
- Ouvrir le circuit en coupant ou en soudant.
- La charge de réfrigérant doit être récupérée dans les bonnes bouteilles de récupération. Le système doit être rincé avec OFN pour sécuriser l'unité. Ce processus peut avoir besoin d'être répété plusieurs fois. L'air comprimé ou l'oxygène ne doit pas être utilisé pour cette tâche.
- Le rinçage doit être réalisé en rompant le vide dans le système avec OFN et en continuant à se remplir jusqu'à atteindre la pression de travail, puis en relâchant dans l'atmosphère et en tirant finalement vers le vide. Ce processus doit être répété jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de réfrigérant dans le système. Lorsque la dernière charge OFN est utilisée, le système doit être purgé à la pression atmosphérique pour permettre le travail. Cette opération est absolument essentielle si des opérations de brasage sur la tuyauterie doivent avoir lieu.
- Assurez-vous que la sortie de la pompe à vide ne se trouve pas à proximité de sources d'inflammation et qu'il existe une ventilation.

Procédures de charge

Outre les procédures de chargement classiques, les exigences suivantes doivent être respectées:

- Assurez-vous que les différents réfrigérants ne soient pas contaminés lors de l'utilisation d'un équipement de charge. Les tuyaux ou les conduites doivent être aussi courts que possible pour minimiser la quantité de réfrigérant qu'ils contiennent.
- Les bouteilles doivent être maintenues debout.
- Assurez-vous que le système de réfrigération est mis à la terre avant de le charger avec du réfrigérant.
- Étiquetez le système lorsque le chargement est terminé, s'il ne l'est pas déjà.
- Un soin extrême doit être pris pour ne pas trop remplir le système de réfrigération.
- Avant de recharger le système, il doit être testé sous pression avec OFN. Le système doit être soumis à un test d'étanchéité à la fin du chargement mais avant la mise en service. Un contrôle d'étanchéité doit être effectué avant de quitter le site.



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Déclassement

Avant d'effectuer cette procédure, il est essentiel que le technicien connaisse parfaitement l'équipement dans tous ses détails. Il est recommandé, conformément aux bonnes pratiques, que tous les réfrigérants soient récupérés en toute sécurité. Avant l'exécution de la tâche, un échantillon d'huile et de réfrigérant doit être prélevé au cas où une analyse serait nécessaire avant de réutiliser le réfrigérant récupéré. Il est essentiel que l'alimentation électrique soit disponible avant le début de la tâche.

- A. Familiarisez-vous avec l'équipement et son fonctionnement.
- B. Isoler le système électriquement.
- C. Avant de tenter la procédure, assurez-vous que:
 - Un équipement de manutention mécanique est disponible si nécessaire pour la manipulation des bouteilles de réfrigérant.
 - Tous les équipements de protection individuelle sont disponibles et utilisés correctement.
 - Le processus de récupération est supervisé à tout moment par une personne compétente.
 - L'équipement de récupération et les bouteilles sont conformes aux normes appropriées.
- D. Pomper le système de réfrigérant, si possible.
- E. Si le vide n'est pas possible, créez un collecteur afin que le réfrigérant puisse être éliminé de différentes parties du système.
- F. Assurez-vous que le cylindre est situé sur la balance avant la récupération.
- G. Démarrez la machine de récupération et utilisez-la conformément aux instructions du fabricant.
- H. Ne pas trop remplir les bouteilles. Pas plus de 80% de volume de charge liquide.
- I. Ne dépassez pas la pression de service maximale du cylindre, même temporairement.
- J. Lorsque les bouteilles ont été remplies correctement et que le processus est terminé, assurez-vous que les bouteilles et l'équipement sont retirés du site rapidement et que toutes les vannes d'isolement de l'équipement sont fermées.
- K. Le réfrigérant récupéré ne doit pas être chargé dans un autre système de réfrigération à moins d'avoir été nettoyé et vérifié.

Étiquetage

L'équipement doit porter une étiquette indiquant qu'il a été mis hors service et vidé du réfrigérant. L'étiquette doit être datée et signée. Assurez-vous qu'il y a des étiquettes sur l'équipement indiquant que celui-ci contient du réfrigérant inflammable.

Récupération

Lorsque vous retirez du fluide frigorigène d'un système, que ce soit pour un entretien ou une mise hors service, il est recommandé de procéder à l'élimination de tous les fluides frigorigènes en toute sécurité.

Lors du transfert du réfrigérant dans les bouteilles, assurez-vous que seul le récupérateur approprié récupère les bouteilles. Assurez-vous que le nombre correct de cylindres permettant de contenir la charge totale du système est disponible. Tous les cylindres à utiliser sont conçus pour le réfrigérant récupéré et étiquetés pour ce réfrigérant, c'est-à-dire des cylindres spéciaux pour la récupération du réfrigérant. Les bouteilles doivent être équipées d'une soupape de surpression et des vannes d'arrêt associées en bon état de fonctionnement. Les bouteilles de récupération vides sont évacuées et, si possible, refroidies avant la récupération.

L'équipement de récupération doit être en bon état de fonctionnement, avec un ensemble d'instructions concernant l'équipement disponible et doit être adapté à la récupération des réfrigérants inflammables. En outre, un jeu de balances étalonnées doit être disponible et en bon état de fonctionnement. Les flexibles doivent être complets avec des raccords débranchés sans fuite et en bon état. Avant d'utiliser la machine de récupération, vérifiez qu'elle est en bon état de fonctionnement, correctement entretenue et que tous les composants électriques associés sont scellés pour éviter toute inflammation en cas de fuite du réfrigérant. Consultez le fabricant en cas de doute.

Le fluide frigorigène récupéré doit être renvoyé au fournisseur de fluide frigorigène dans la bouteille de récupération appropriée et la note de transfert de déchets correspondante doit être préparée. Ne mélangez pas les réfrigérants dans les unités de récupération et en particulier dans les bouteilles. Si des compresseurs ou des huiles de compresseurs doivent être éliminés, assurez-vous qu'ils ont été évacués à un niveau acceptable pour vous assurer que le réfrigérant inflammable ne reste pas dans le lubrifiant. Le processus d'évacuation doit être effectué avant de renvoyer le compresseur aux fournisseurs. Seul un chauffage électrique du corps du compresseur doit être utilisé pour accélérer ce processus. Lorsque l'huile est vidangée d'un système, elle doit être effectuée en toute sécurité.

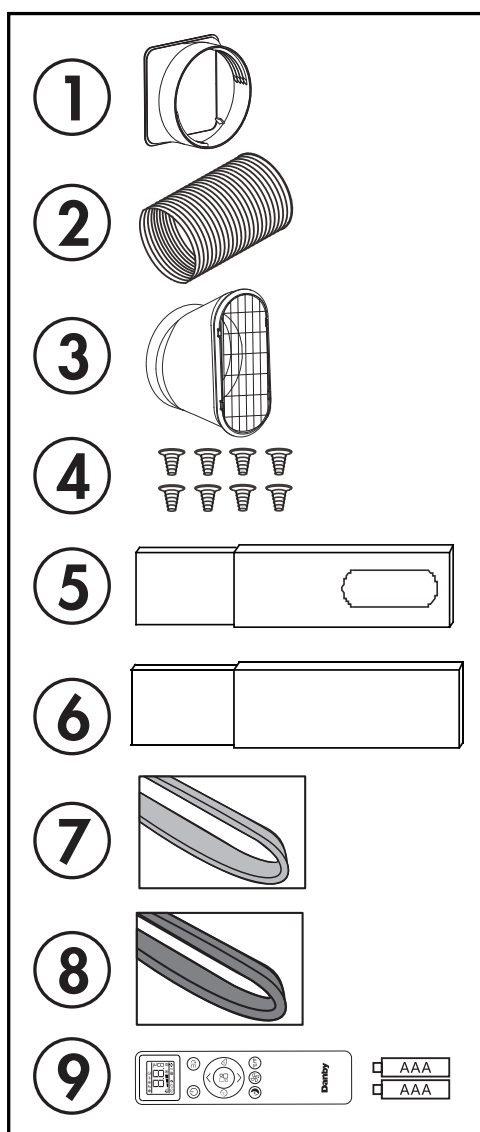
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

OUTILS REQUIS

1. Tournevis Phillips de taille moyenne
2. Ruban à mesurer ou règle
3. Couteau ou ciseaux
4. Scie (dans le cas où les curseurs de fenêtre doivent être coupés à la bonne taille)

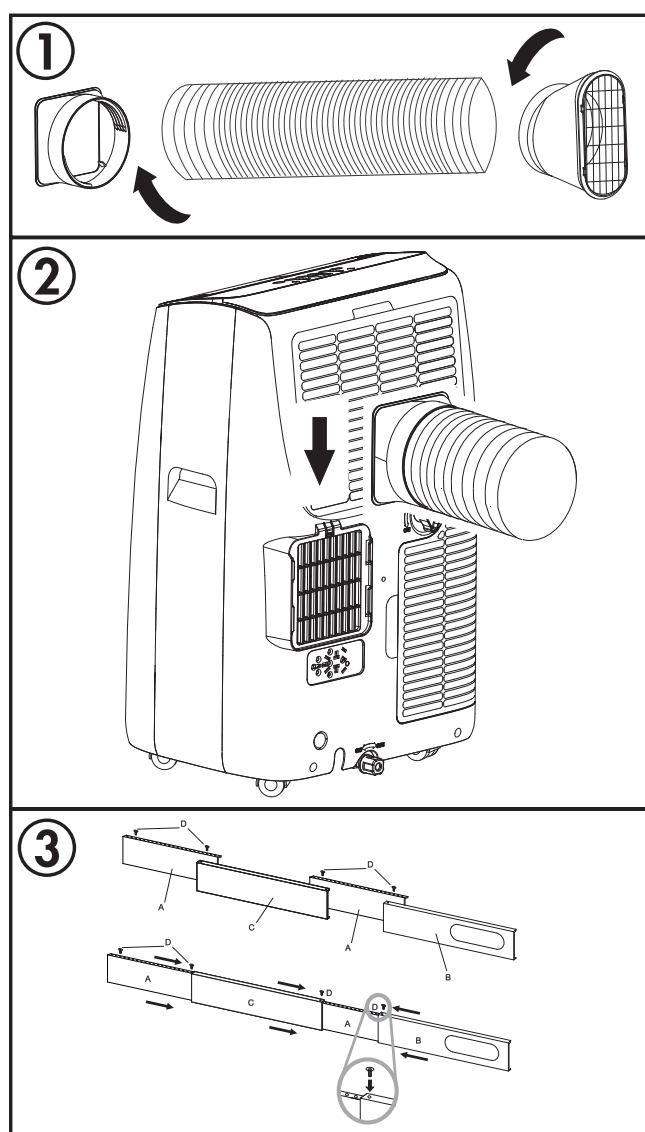
ACCESSOIRES

1. Adaptateur de sortie d'air
2. Tuyau d'échappement
3. Adaptateur de curseur de fenêtre
4. 8 boulons
5. Curseur de fenêtre A et B
6. Curseur de fenêtre C et D
7. Joint en mousse A et B (adhésif)
8. Joint en mousse C (non adhésif)
9. Télécommande et piles



ASSEMBLAGE DU KIT DE FENÊTRE

1. Fixez l'adaptateur de sortie d'air et l'adaptateur de curseur de fenêtre à chaque extrémité du tuyau d'évacuation en le visant.
2. Fixez l'adaptateur de sortie d'air à l'arrière de l'appareil en le plaçant sur la sortie d'air, puis en poussant dans le sens de la flèche pour le verrouiller en place.
3. Mesurez l'ouverture de la fenêtre où le kit de fenêtre sera installé. Assemblez autant de curseurs que nécessaire pour s'adapter à la fenêtre. Si la longueur de la fenêtre nécessite les trois curseurs, utilisez deux boulons pour fixer les curseurs à la bonne longueur. Si l'ouverture de la fenêtre est inférieure à la longueur minimale d'un seul curseur, utilisez le curseur qui a le trou et coupez-le à la bonne longueur. Assurez-vous de ne pas couper l'extrémité qui a le trou car cela est nécessaire pour fixer l'adaptateur du tuyau d'échappement.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTALLATION DU KIT DE FENÊTRE

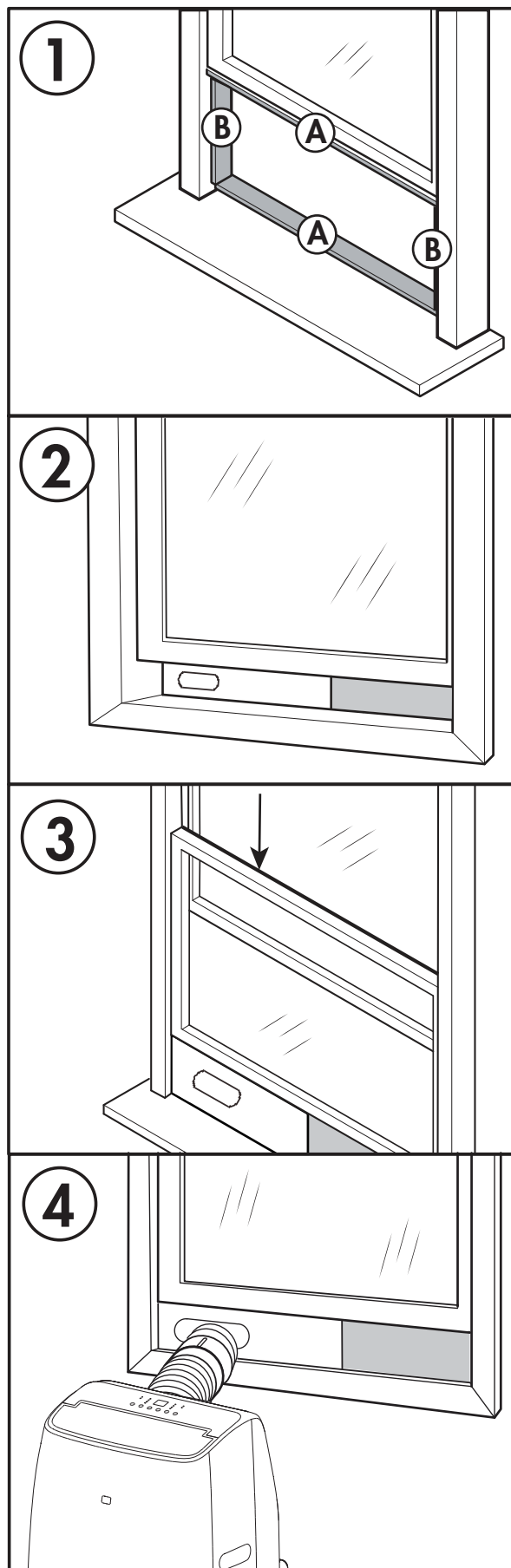
Le kit de fenêtre peut être utilisé dans une fenêtre à guillotine ou une fenêtre coulissante. Les images à droite sont pour une fenêtre à guillotine mais les étapes pour une fenêtre coulissante sont les mêmes.

1. Coupez les joints mousse adhésifs A et B à la bonne longueur pour la fenêtre. Fixez-les au châssis et au cadre de la fenêtre, comme illustré.
2. Insérez le kit de glissière de fenêtre assemblé dans l'ouverture de la fenêtre et fermez la fenêtre dessus.
3. Coupez le joint en mousse non adhésif C à la largeur de la fenêtre. Insérez le joint en mousse entre le verre et le cadre de la fenêtre pour empêcher l'air et les insectes de pénétrer dans la pièce.
4. Déployez le tuyau d'échappement et fixez l'adaptateur du curseur de fenêtre au trou du curseur de fenêtre. Dans les installations délicates, il peut être plus facile de fixer l'adaptateur au curseur avant de placer le kit dans la fenêtre.

Important : Ne pas trop étendre ou plier le tuyau car cela entraverait la circulation de l'air.

AVERTISSEMENT IMPORTANT

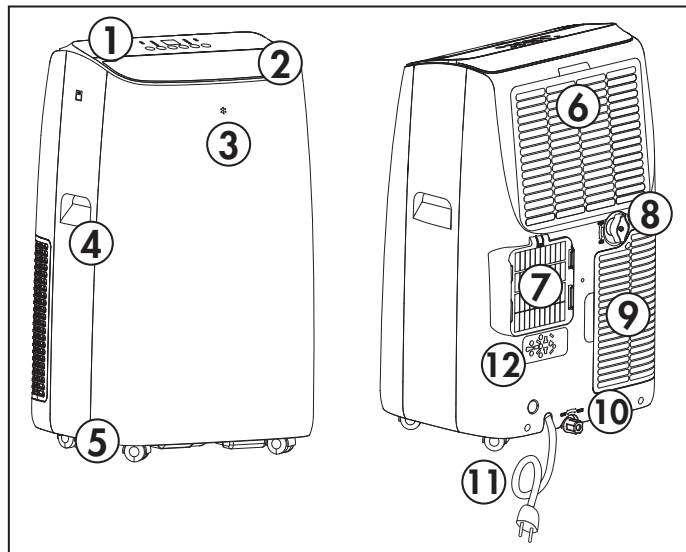
Ne laissez pas cet appareil sans surveillance dans un espace où se trouvent des personnes ou des animaux qui ne peuvent pas réagir à un dysfonctionnement. Un dysfonctionnement tel que le tuyau d'échappement se disloque, peut provoquer une surchauffe extrême ou la mort dans un espace clos et sans surveillance.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

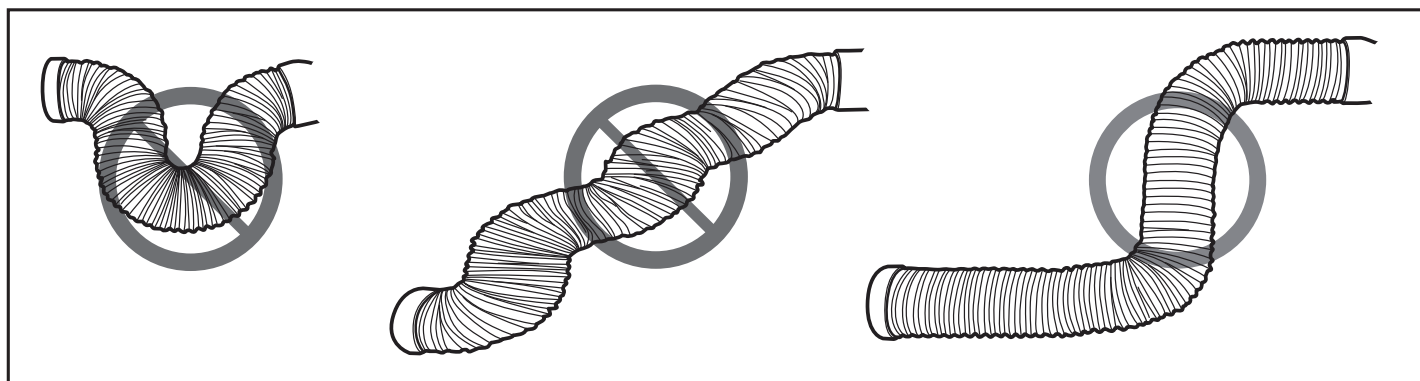
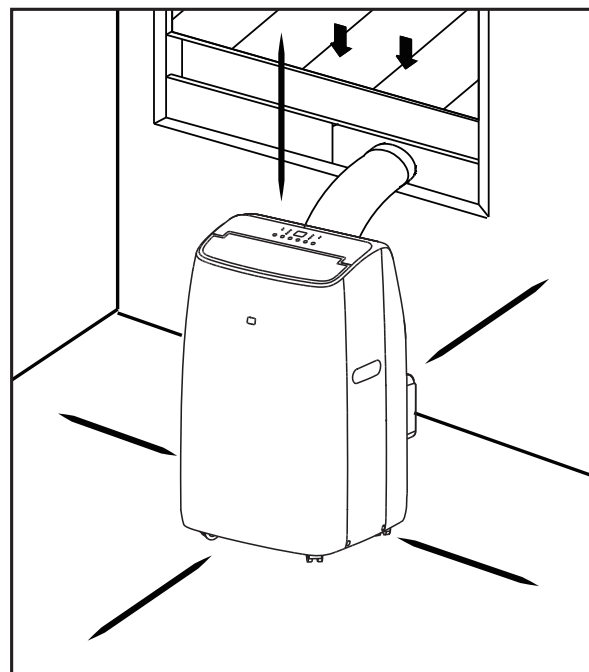
CARACTÉRISTIQUES

1. Panneau de commande
2. Persienne
3. Récepteur de télécommande
4. Poignée (des deux côtés)
5. Roulettes
6. Prise d'air
7. Échappement d'air
8. Vidange continue
9. Prise d'air
10. Vidange du condenseur
11. Cordon d'alimentation
12. Utilisé pour sécuriser le cordon d'alimentation pour le stockage. Enroulez le cordon d'alimentation et branchez l'extrémité du cordon ici pour le fixer.



EMPLACEMENT

- Placez le climatiseur sur un sol lisse et de niveau suffisamment solide pour supporter 110 lb (50 kg).
- Assurez-vous que le climatiseur est de niveau pour minimiser le bruit et les vibrations.
- Le climatiseur doit être installé à proximité d'une prise de courant mise à la terre et la sortie de vidange à l'arrière doit être accessible.
- Ne couvrez pas les entrées ou les sorties d'air ou le récepteur de la télécommande.
- Le climatiseur nécessite 18 pouces (45 cm) d'espace de tous les côtés pour une bonne ventilation.
- Ne pas trop étendre ou plier le tuyau car cela entraverait la circulation de l'air.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. Indicateur de minuterie
2. Indicateur de connexion sans fil
3. Bouton minuterie
4. Indicateur de ventilateur élevé
5. Indicateur de ventilateur faible
6. Indicateur de mode automatique
7. Bouton ventilateur
8. Panneau d'affichage
9. Boutons de contrôle de la température
10. Indicateur de mode froid
11. Indicateur de mode ventilateur
12. Indicateur de mode de séchage
13. Bouton mode
14. Indicateur de mode veille
15. Bouton d'alimentation

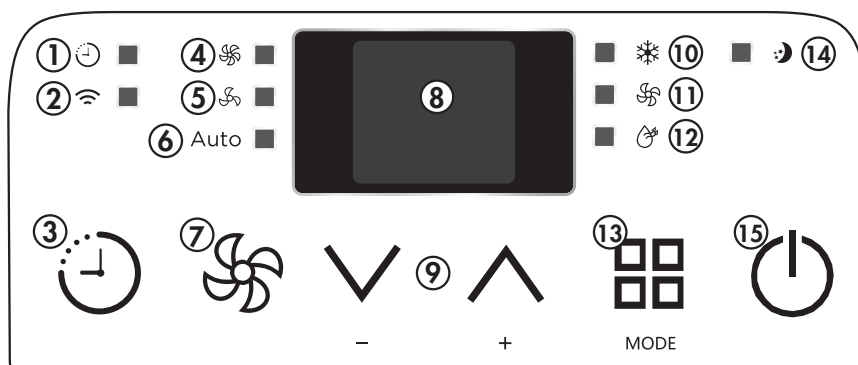


TABLEAU DES MODES DE FONCTIONNEMENT

Appuyez plusieurs fois sur le bouton de mode pour choisir le mode souhaité.

MODE	DESCRIPTION	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT ?	TUYAU DE DRAINAGE?
Refroidissement	- Utilisez les boutons de contrôle de la température pour régler la température. - Utilisez le bouton du ventilateur pour régler la vitesse du ventilateur. - Plage de température : 18 - 32°C (64 - 90°F).	Oui	Non
Ventilateur	Appuyez sur le bouton du ventilateur pour régler la vitesse du ventilateur.	Optionnel	Non
Intelligent	- L'appareil choisira automatiquement de fonctionner en mode refroidissement ou ventilation en fonction de la température ambiante. - Appuyez sur le bouton du ventilateur pour régler la vitesse du ventilateur. - L'appareil fonctionnera en mode ventilateur lorsque la température ambiante est inférieure à 23 °C (73 °F) et en mode refroidissement lorsque la température ambiante est supérieure à 23 °C (73 °F).	Obligatoire en mode froid. Facultatif en mode ventilateur.	Non
Sec	- La vitesse du ventilateur sera réglée sur automatique. - L'eau doit être évacuée du drain continu à l'aide d'un tuyau vers un siphon de sol pour une déshumidification optimale. - Il est possible de ne pas utiliser de tuyau de vidange continu et de laisser l'eau s'accumuler dans le réservoir de vidange du condenseur, mais cela pourrait entraîner la réintroduction d'humidité dans la pièce et la vidange fréquente du réservoir. Cela peut être atténué en utilisant le tuyau de vidange de la vidange du condenseur dans un siphon de sol.	Optional	Il est recommandé d'utiliser le tuyau de vidange avec la vidange continue. Vidange du condenseur, si nécessaire.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FONCTION DE MINUTERIE

La fonction de minuterie peut être utilisée pour allumer ou éteindre l'appareil après un certain temps afin d'économiser de l'énergie.

Pour régler la minuterie pour éteindre l'appareil:

1. Pendant le fonctionnement de l'appareil, appuyez sur le bouton de la minuterie. L'affichage de l'heure clignotera.
2. Appuyez sur les boutons haut et bas pour choisir le nombre d'heures avant que l'appareil ne s'éteigne.
3. Attendez 5 secondes pour confirmer le réglage. L'icône du minuteur s'allumera.

Pour régler la minuterie afin d'allumer l'appareil:

1. Allumez l'appareil et choisissez le mode et les paramètres souhaités. Éteignez l'appareil.
2. Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur le bouton de la minuterie. L'affichage de l'heure clignotera.
3. Appuyez sur les boutons haut et bas pour choisir le nombre d'heures avant que l'appareil ne s'allume.
4. Attendez 5 secondes pour confirmer le réglage. L'icône du minuteur s'allumera.

Remarques: Allumer ou éteindre l'appareil à tout moment ou régler le minuteur sur 0 heure annulera les réglages.

TURBO

Le réglage turbo fera fonctionner le climatiseur au maximum pour refroidir la pièce le plus rapidement possible. Appuyez sur le bouton turbo et le symbole turbo clignotera 10 fois sur l'écran. La vitesse et la température du ventilateur ne peuvent pas être ajustées.

PERSIENNE

La persienne peut être ajustée pour diriger le flux d'air. Appuyez sur le bouton Swing de la télécommande pour allumer le volet. Il va monter et descendre. Appuyez à nouveau sur le bouton du volet lorsque le volet atteint l'angle souhaité.

VERROUILLAGE ENFANT

Activez la sécurité enfants en appuyant simultanément sur les touches de contrôle de la température de la télécommande pendant 3 secondes. Les touches de la télécommande ne peuvent pas être utilisées lorsque la sécurité enfants est active. Pour désactiver la sécurité enfants, appuyez simultanément sur les boutons de contrôle de la température et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes.

SOMMEIL

La fonction sommeil peut être utilisée pour économiser de l'énergie pendant les heures de sommeil. La fonction sommeil ne peut être utilisée qu'en mode refroidissement.

Lorsqu'elle est sélectionnée, la température réglée augmentera de 1 degré par heure pendant 2 heures. Le climatiseur maintiendra la nouvelle température réglée pendant 6 heures, puis reviendra au fonctionnement normal.

La fonction de veille ne peut être activée qu'avec la télécommande et peut être annulée à tout moment en appuyant sur le bouton de sommeil.

SUIVEZ-MOI

La fonction Suivez-moi ne peut être activée qu'à partir de la télécommande. La télécommande a un thermostat à l'intérieur. Gardez la télécommande et le climatiseur ajustera automatiquement la température réglée en fonction de la température ambiante à votre emplacement. Cette fonction est disponible en mode froid et peut être utilisée dans un rayon de 7 mètres (23 pieds).

Pour activer suivez-moi, appuyez sur le bouton turbo, puis appuyez sur les boutons de contrôle de la température jusqu'à ce que l'icône suivez-moi apparaisse à l'écran, puis appuyez sur le bouton turbo pour confirmer la sélection.

L'écran de la télécommande affichera la température ambiante réelle à son emplacement. La télécommande enverra un signal au climatiseur toutes les 20 minutes pour mettre à jour la température réglée. Si le climatiseur ne reçoit pas de signal de la télécommande pendant une période de 25 minutes, la fonction Suivez-moi se désactivera.

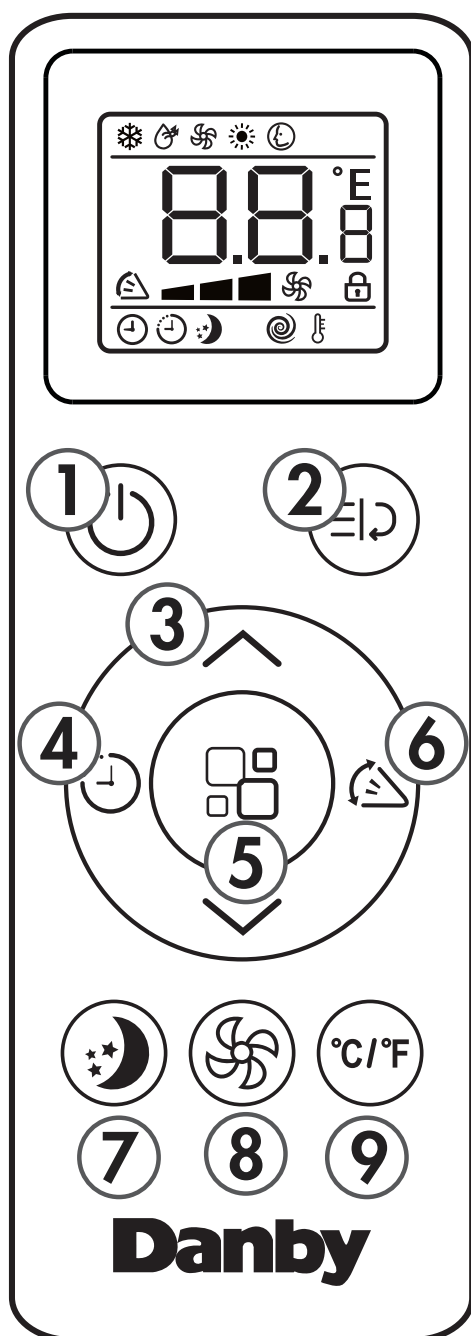
Pour désactiver suivez-moi, appuyez sur le bouton turbo, puis appuyez sur les boutons de contrôle de la température jusqu'à ce que l'icône suivez-moi clignote à l'écran, puis appuyez sur le bouton turbo pour confirmer la sélection.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

TÉLÉCOMMANDE

1. Bouton d'alimentation
2. Bouton Turbo
3. Boutons de contrôle de la température
4. Bouton minuterie
5. Bouton Mode
6. Bouton pivotant
7. Bouton de veille
8. Bouton ventilateur
9. Bouton °C/°F

Remarque : La télécommande fonctionnera dans un rayon de 7 mètres (23 pieds) de l'appareil.



AFFICHAGE À DISTANCE

L'affichage numérique de la télécommande affichera un certain nombre de symboles.

Refroidissement	
Sec	
Ventilateur	
Intelligent	
Balançoire	
Suivez-moi	
Minuterie activée	
Minuterie désactivée	
Dormir	
Turbo	
Verrouillage enfant	

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

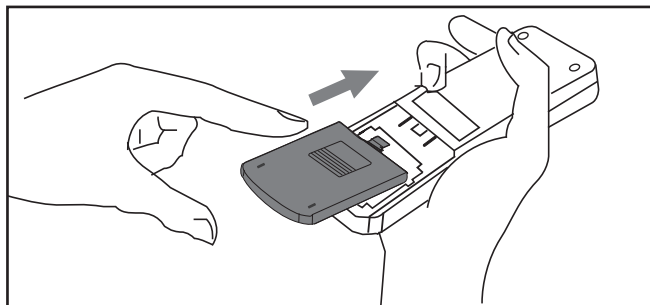
REPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Ce climatiseur est livré avec deux piles AAA. Placez les piles dans la télécommande avant utilisation.

1. Faites glisser le capot arrière de la télécommande vers le bas pour exposer le compartiment de la batterie.
2. Insérez les piles en veillant à faire correspondre les symboles (+) et (-) situés aux extrémités des piles avec les symboles figurant dans le compartiment à piles.
3. Faites glisser le couvercle de la batterie en place.

Remarques:

- Le climatiseur ne répondra pas si des rideaux, des portes ou d'autres matériaux bloquent le signal de la télécommande à l'unité.
- Empêchez tout liquide d'entrer en contact avec la télécommande. N'exposez pas la télécommande à la lumière directe du soleil ou à la chaleur.
- Si le récepteur de signaux infrarouges de l'unité intérieure est exposé aux rayons directs du soleil, le climatiseur peut ne pas fonctionner correctement. Utilisez des rideaux pour empêcher la lumière du soleil de tomber sur le récepteur.
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ni des piles de types différents.
- Ne laissez pas les piles dans la télécommande si elle ne sera pas utilisée pendant plus de 2 mois.



IMPORTANT

Ne pas jeter les piles en tant que déchets municipaux non triés. Reportez-vous aux lois locales pour l'élimination correcte des piles.

RÈGLEMENT SUR LA TÉLÉCOMMANDE

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

1. Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
2. Accroître la distance entre l'appareil et le récepteur.
3. Brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur.
4. Chercher de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Des changements ou modifications non approuvés par l'autorité ayant confirmé la conformité de l'appareil aux règlements de la FCC pourraient faire retirer l'autorisation d'utilisation de l'appareil. Cet appareil est conforme à la Section 15 des réglementations de la FCC.

Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme à la norm CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B) du Canada.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONNEXION SANS FIL

Ce climatiseur peut être contrôlé avec une application sans fil sur votre appareil sans fil. Vous aurez besoin de la version Android 5.0 ou supérieure ou de la version IOS 10.0 ou supérieure.

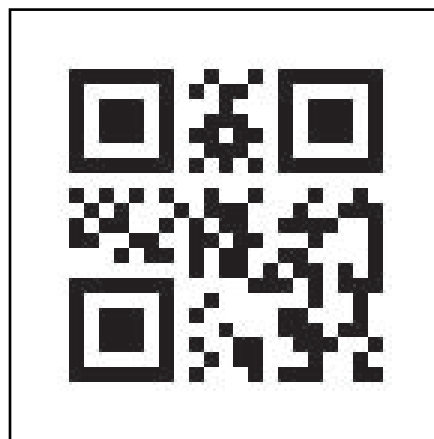
Pour télécharger l'application sans fil, scannez le code QR ci-dessous ou téléchargez l'application SmartLife-SmartHome depuis Google Play Store ou IOS App Store.



Vous devrez activer les autorisations pour le stockage, l'emplacement, l'appareil photo, le Wi-Fi et le Bluetooth pour que cette application fonctionne correctement.

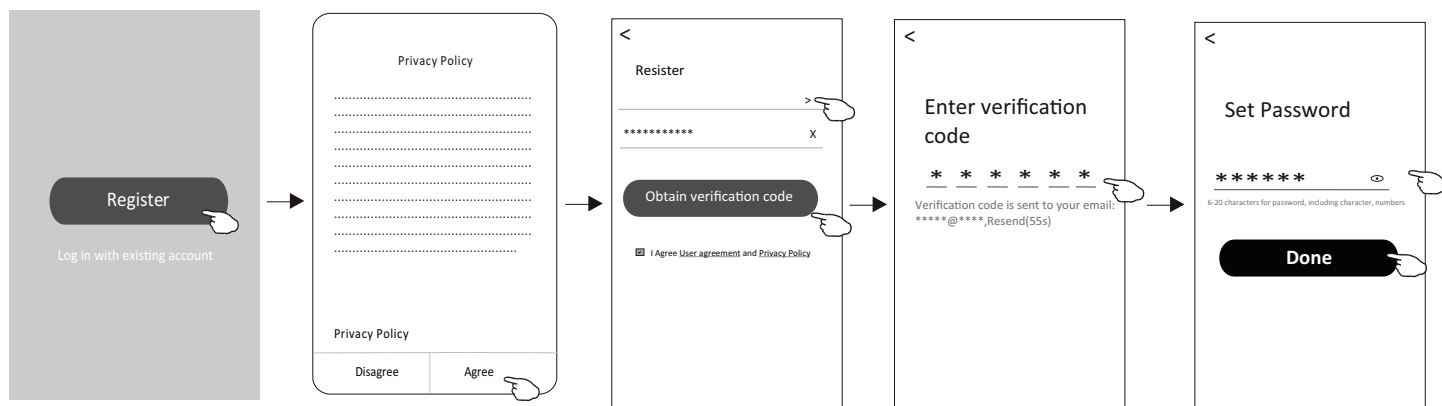
Activer l'application

La première fois que vous ouvrez l'application sans fil, elle vous demandera un code d'activation. Scannez le code QR ci-dessous pour activer l'application ou entrez le code Danby.



Enregistrer un nouveau compte

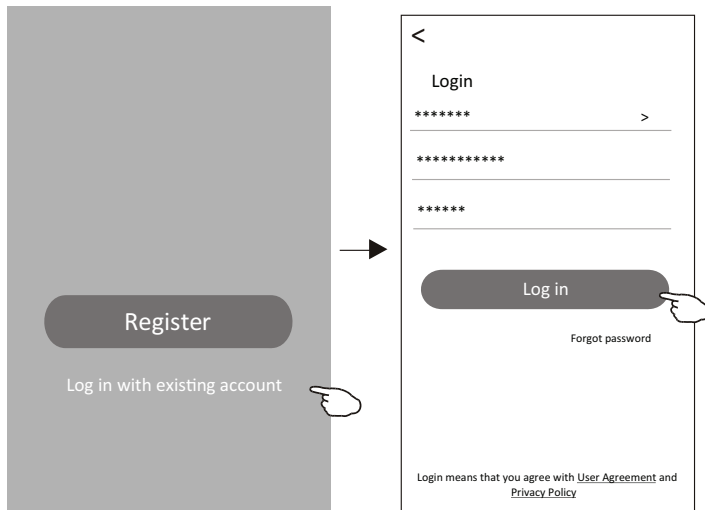
1. Appuyez sur "s'inscrire" si vous ne vous êtes jamais connecté auparavant.
2. Lisez la politique de confidentialité, puis appuyez sur "Accepter". Le texte de la politique de confidentialité peut varier selon le lieu.
3. Appuyez sur la flèche pour choisir votre pays, entrez votre courriel, puis appuyez sur "Obtenir le code de vérification".
4. Vous recevrez un code de vérification dans votre e-mail. Entrez-le dans le champ du code de vérification.
5. Choisissez un mot de passe composé de 6 à 20 caractères et comprenant à la fois des lettres et des chiffres.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Connexion

1. Appuyez sur "Se connecter avec un compte existant".
2. Entrez votre courriel et votre mot de passe.
3. Appuyez sur "Connexion".



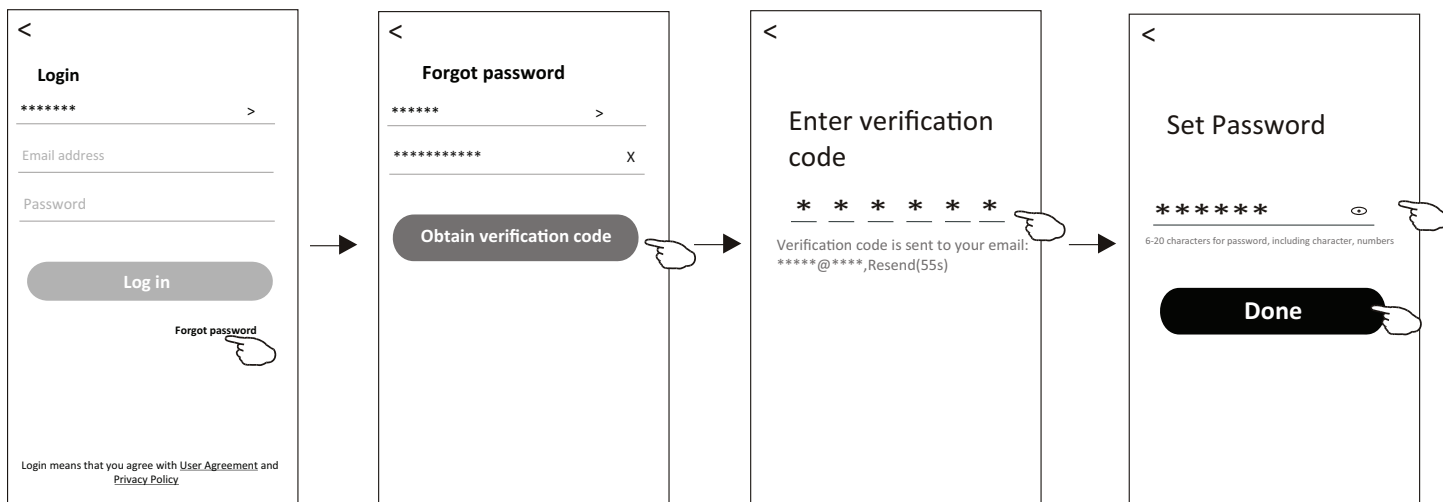
Commandes vocales de base

Utilisez le message d'accueil de votre appareil, soit "Alexa" ou "Salut Google", puis utilisez les commandes suivantes. Dans l'exemple ci-dessous, le climatiseur a été nommé "chambre". Vous pouvez simplement dire "climatiseur" si vous n'avez pas donné de nom à l'unité.

Commande	Description
Allumer la chambre	Allumera le climatiseur aux réglages les plus récemment utilisés
Éteindre la chambre	Éteindra le climatiseur
Régler la température de la chambre à XX degrés	Réglera le climatiseur à la température choisie
Augmenter la température de la chambre	Augmentera la température réglée de 1 degré
Diminuer la température de la chambre	Diminuera la température réglée de 1 degré

Mot de passe oublié

1. Si vous oubliez le mot de passe de l'application sans fil, appuyez sur "Mot de passe oublié" sur la page de connexion.
2. Entrez votre compte de messagerie, puis appuyez sur "Obtenir le code de vérification".
3. Entrez le code de vérification de votre courriel.
4. Définissez un nouveau mot de passe et appuyez sur "Terminé".



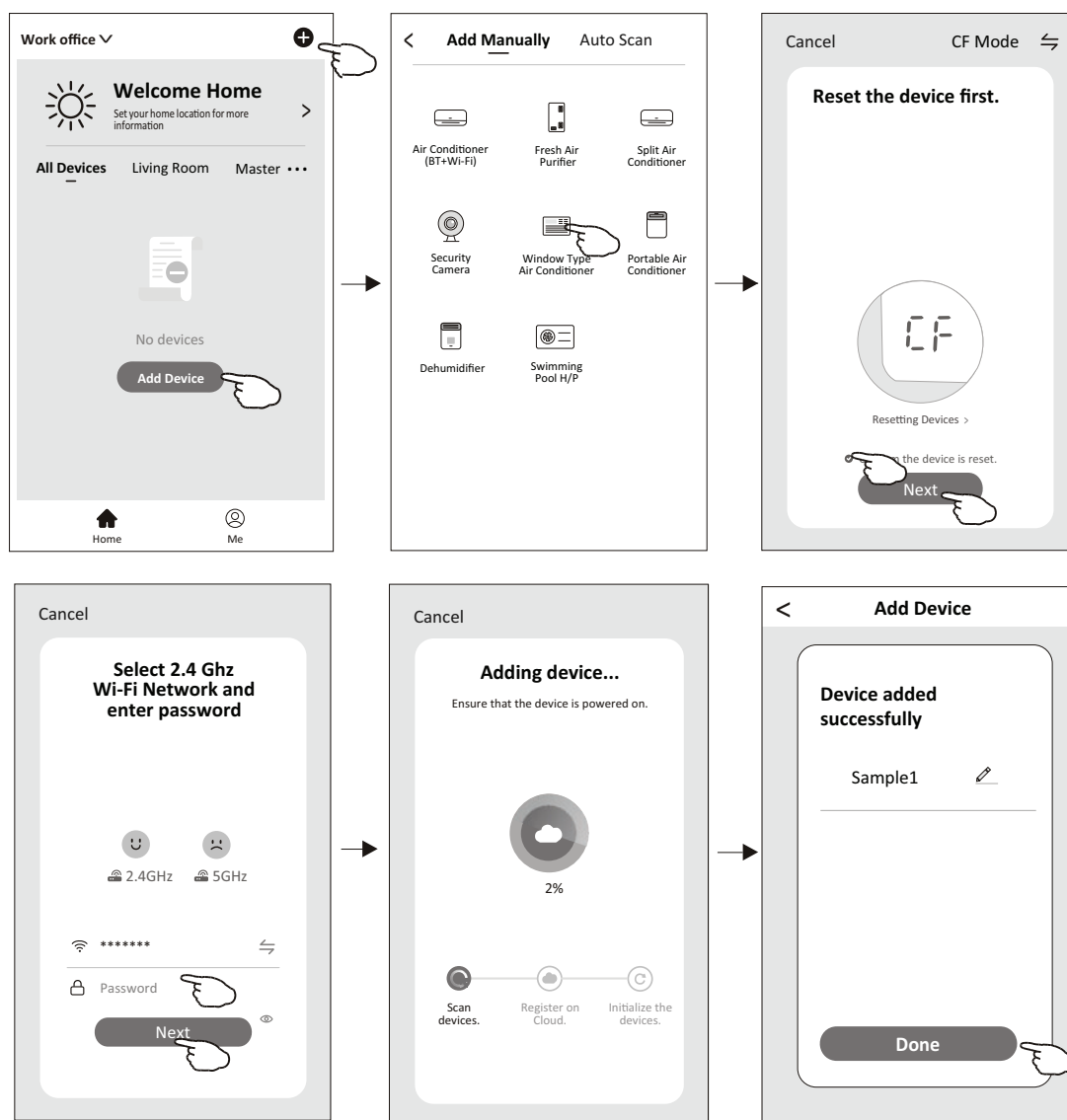
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ajouter un appareil - mode CF (connexion rapide)

1. Allumez l'appareil que vous souhaitez connecter.
2. Maintenez le bouton du ventilateur et la flèche vers le bas sur le panneau de commande en même temps pour activer la connexion sans fil. L'écran affichera "CF" pour indiquer que le sans fil recherche une connexion.
3. Cliquez sur le signe plus dans le coin supérieur droit de l'application, puis appuyez sur "Ajouter un appareil".
4. Appuyez sur le logo du type d'appareil que vous essayez de connecter.
5. Entrez le mot de passe Wi-Fi.
6. Cliquez sur les flèches dans le coin supérieur droit de l'application et sélectionnez le mode CF.
7. Les codes de l'application indiqueront l'état de la connexion.
 - "PP" signifie "recherche de routeur"
 - "SA" signifie "se connecter au routeur"
 - "AP" signifie "connecté au serveur"

Si le sans fil ne parvient pas à se connecter, réinitialisez la connexion en utilisant l'une des méthodes ci-dessous.

- Appuyez 6 fois sur le bouton du ventilateur du panneau de commande en 4 secondes.
- Maintenez le bouton d'alimentation du panneau de commande enfoncé pendant 5 secondes.
- Maintenez le bouton de mode sur le panneau de commande pendant 3 secondes.
- Attendez 10 secondes que le panneau de contrôle clignote 5 fois "CF" ou "AP" avant d'essayer de vous connecter à nouveau.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

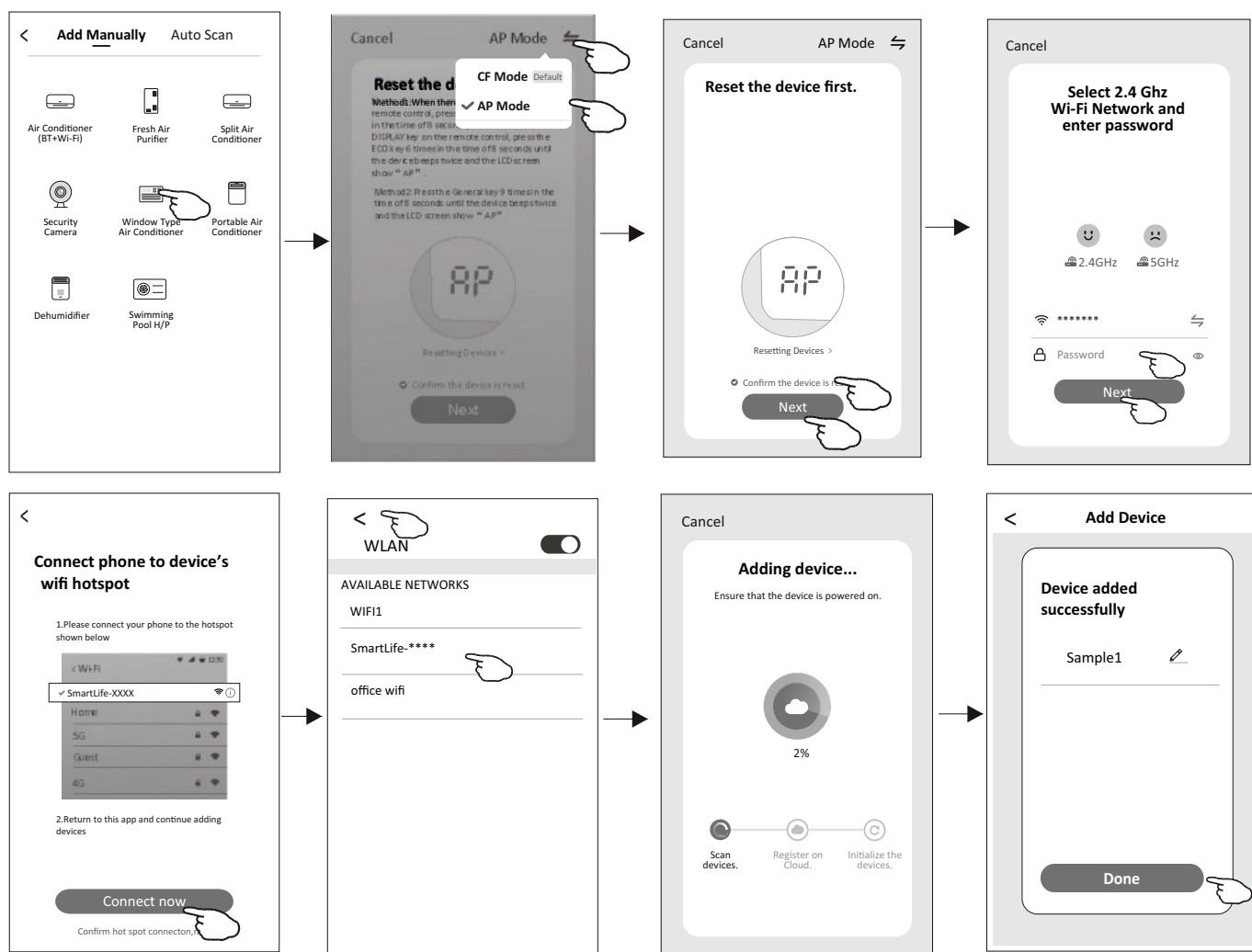
Ajouter un appareil - mode AP (point d'accès)

L'appareil passera par défaut en mode CF. Si vous rencontrez des difficultés pour vous connecter au mode CF, essayez plutôt le mode AP. Pour passer en mode AP, appuyez 6 fois sur le bouton du ventilateur en 4 secondes, attendez 10 secondes que l'écran affiche « AP » et procédez à la connexion.

1. Maintenez le bouton du ventilateur et la flèche vers le bas sur le panneau de commande en même temps pour activer la connexion sans fil. L'écran affichera "AP" pour indiquer que le sans fil recherche une connexion.
2. Cliquez sur le signe plus dans le coin supérieur droit de l'application, puis appuyez sur "Ajouter un appareil".
3. Appuyez sur le logo du type d'appareil que vous essayez de connecter.
4. Entrez le mot de passe Wi-Fi.
5. Cliquez sur les flèches dans le coin supérieur droit de l'application et sélectionnez le mode AP.
6. Les codes de l'application indiqueront l'état de la connexion.
 - "PP" signifie "recherche de routeur"
 - "SA" signifie "se connecter au routeur"
 - "AP" signifie "connecté au serveur"

Si le sans fil ne parvient pas à se connecter, réinitialisez la connexion en utilisant l'une des méthodes ci-dessous.

- Appuyez 6 fois sur le bouton du ventilateur du panneau de commande en 4 secondes.
- Maintenez le bouton d'alimentation du panneau de commande enfoncé pendant 5 secondes.
- Maintenez le bouton de mode sur le panneau de commande pendant 3 secondes.
- Attendez 10 secondes que le panneau de contrôle clignote 5 fois "CF" ou "AP" avant d'essayer de vous connecter à nouveau.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

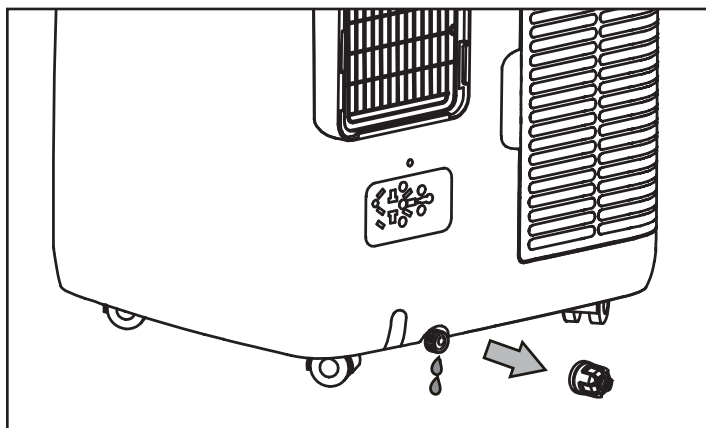
ÉVACUATION DE L'EAU

Il existe deux manières d'évacuer l'eau :

1. Vidange du condenseur

Lorsque le bac du condenseur interne est plein d'eau condensée, l'appareil s'arrête de fonctionner et l'écran affiche le code d'erreur « Ft ». L'action de climatisation ou de déshumidification s'arrêtera mais le ventilateur pourra continuer à fonctionner.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché de la source d'alimentation avant de vidanger l'eau.
2. Déplacez avec précaution l'appareil vers un endroit où l'eau peut être évacuée, comme un siphon de sol, un évier ou similaire. Maintenez l'appareil à la verticale en tout temps afin d'éviter toute fuite d'eau.
3. Retirez le bouchon de vidange et laissez l'eau s'écouler complètement.
4. Replacez le bouchon de vidange inférieur, en appuyant fermement pour assurer un ajustement serré et aucune fuite.
5. Le symbole d'erreur "Ft" disparaîtra et l'appareil reprendra son fonctionnement normal une fois le courant rétabli.

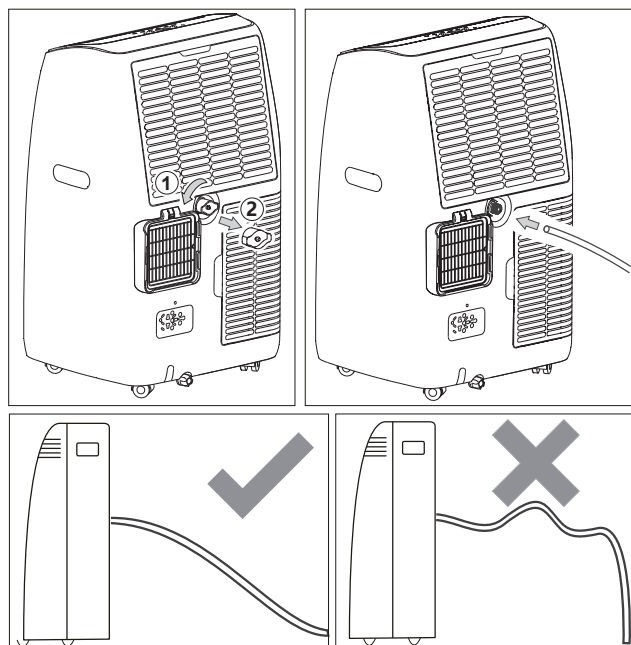


2. Vidange continue

Pendant le mode de séchage, vous souhaitez peut-être configurer l'option de vidange continue afin que l'appareil vidange automatiquement l'eau collectée.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché de la source d'alimentation avant de fixer le tuyau de vidange.
2. Retirez le bouchon de vidange et fixez le tuyau de vidange fourni ou un tuyau d'arrosage standard à la vidange continue. Si vous utilisez un tuyau d'arrosage, assurez-vous qu'il ne mesure pas plus de 6 pieds de long afin que l'eau ne s'accumule pas à l'intérieur du tuyau.
3. Assurez-vous qu'il n'y a pas de plis ou de coudes dans le tuyau de vidange car cela peut empêcher l'eau de s'écouler.
4. Dirigez l'extrémité du tuyau de vidange vers un drain de plancher de sous-sol, un évier ou similaire.

N'oubliez pas qu'il n'y a pas de pompe de vidange dans cet appareil, la vidange continue est activée uniquement par gravité. Assurez-vous que le tuyau de vidange descend directement vers le sol à partir du raccord de vidange. Si le tuyau n'est pas positionné directement vers le bas, l'eau ne s'écoulera pas correctement. Vérifiez régulièrement l'appareil pour vous assurer que le tuyau de vidange ne fuit pas.



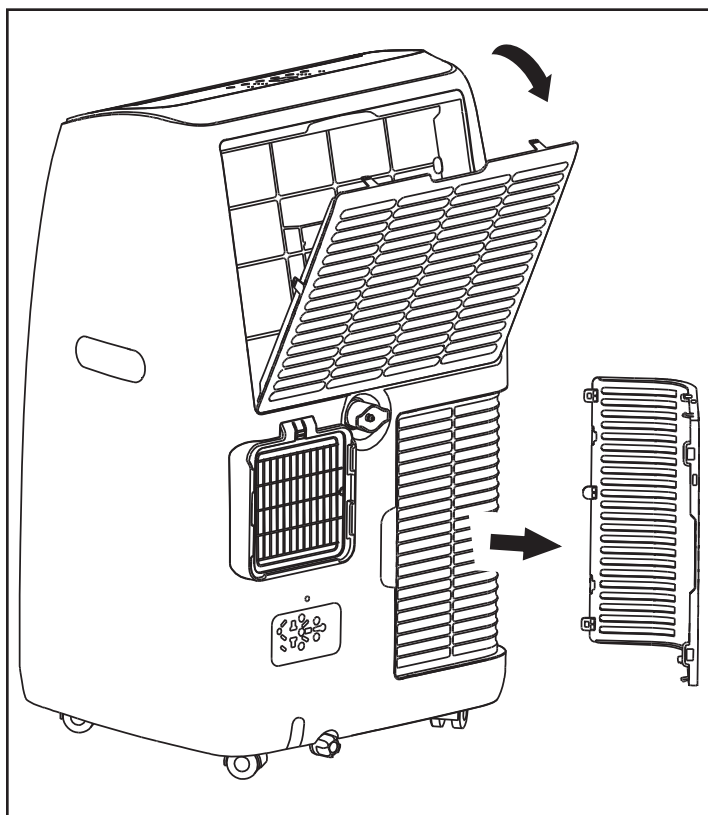
NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Nettoyez l'armoire avec un chiffon humide tiède et un détergent neutre. Séchez l'armoire avec un chiffon sec sans peluches.
- N'utilisez pas d'essence, de diluant ou d'autres produits chimiques pour nettoyer l'appareil.
- Ne lavez pas l'appareil directement sous un robinet ou à l'aide d'un tuyau. Cela peut causer des dommages électriques.

FILTRE À AIR

Le filtre à air doit être nettoyé toutes les deux semaines pour assurer une performance efficace.

Dans les ménages avec des animaux, les filtres à air doivent avoir besoin d'être nettoyés plus souvent et les grilles extérieures devront peut-être être essuyées pour empêcher le flux d'air bloqué.



ENTREPOSAGE À LONG TERME

1. Égoutter toute l'eau de l'appareil.
2. Faites fonctionner l'appareil sur le mode Ventilateur pendant une demi-journée dans une pièce chaude pour sécher l'intérieur de l'appareil et empêcher la formation de moisissure.
3. Éteignez l'appareil et débranchez-le, enroulez le cordon et collez-le avec du ruban adhésif.
4. Retirez les piles de la télécommande.
5. Nettoyez les filtres à air et réinstallez-les.
6. Conserver l'appareil est un endroit frais et sombre. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil ou à une chaleur extrême peut raccourcir la durée de vie de l'appareil.

DISPOSITION

Cet appareil ne doit pas être considéré comme un ordures ménagères. Vérifiez la conformité réglementaire locale concernant l'élimination approuvée et sûre de cet appareil.

Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers non triés. Reportez-vous aux lois locales pour une élimination appropriée des piles.

CODES D'ERREUR

PF - capteur défectueux - débranchez l'appareil pendant 5 minutes pour réinitialiser les capteurs internes; si le code d'erreur persiste après le branchement de l'appareil, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir des informations sur l'entretien

Ft - le bac à eau est plein

DÉPANNAGE ET QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTION
L'appareil ne fonctionnera pas	- La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale ; assurez-vous que l'appareil est branché - Fusible ou disjoncteur grillé ; vérifier le tableau des disjoncteurs
Refroidissement insuffisant	- Les filtres à air sont sales ; s'assurer que le filtre à air est propre - Flux d'air bloqué ; s'assurer que les entrées d'air ne sont pas obstruées - La taille de l'appareil est trop petite pour l'application ; envisager un appareil plus grand
Bruit	- Support inadéquat dans l'installation des fenêtres ; vérifiez que toutes les vis sont serrées et que l'installation est sécurisée. - Le filtre à air est sale ou obstrué ; assurez-vous que le filtre à air est propre. - Les bruits de gargouillis sont normaux, c'est du liquide de refroidissement qui se déplace à l'intérieur de l'appareil.
Odeurs	- Habituellement causé par la formation de moisissures ou de mildiou sur les surfaces humides internes. - Assurez-vous que le filtre est propre. - Faites fonctionner le climatiseur en mode ventilateur pour éliminer toute humidité interne.
Puis-je laisser le kit de fenêtre en place pendant l'hiver ?	Non, ce n'est pas recommandé.
Quelle est la puissance électrique ?	Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique située sur le côté de l'appareil.
Puis-je utiliser une rallonge ?	Non, une rallonge ne peut pas être utilisée.
Quand dois-je utiliser le tuyau d'évacuation ?	Le tuyau d'échappement doit être utilisé en mode froid. Il est facultatif en mode sec et ventilateur.
Puis-je prolonger la longueur du tuyau d'échappement ?	Non, le tuyau d'échappement ne peut pas être rallongé. Utilisez plutôt un ventilateur supplémentaire pour souffler l'air frais vers d'autres endroits.
Quand dois-je utiliser le tuyau de vidange ?	Le tuyau de vidange doit être utilisé avec la vidange continue en mode séchage.

DÉPANNAGE DE L'APPLICATION SANS FIL

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE ET SOLUTION
L'apppliance ne peut pas être configurée avec succès	- Assurez-vous que les autorisations sont activées pour le téléchargement, l'emplacement, l'appareil photo, le Wi-Fi et le Bluetooth. - Vérifiez que le SSID et le mot de passe du routeur WLAN connecté au mobile sont corrects. - Vérifiez s'il existe des paramètres supplémentaires du routeur WLAN tels que : - Pare-feu par routeur lui-même ou par PC - Filtrage des adresses MAC - SSID caché - Serveur DHCP - Redémarrez le routeur WLAN, l'appareil mobile et l'apppliance, puis essayez à nouveau de vous connecter. - Avant de redémarrer, vérifiez que personne d'autre ne s'est déjà connecté à l'apppliance.
Le périphérique mobile ne peut pas contrôler l'appareil	- En cas de panne de courant, le sans fil perdra les autorisations de contrôler l'appareil pendant 3 minutes. - Si le sans fil ne se reconnecte pas automatiquement après 3 minutes, vous devrez peut-être reconnecter le sans fil.
L'appareil mobile ne trouve pas l'appareil	- Vérifiez que l'appareil est sous tension et sous tension. - Vérifiez que le routeur sans fil est allumé et sous tension. - Vérifiez que la connexion Internet fonctionne. - Vérifiez que l'appareil mobile est chargé et peut se connecter à Internet. - L'appareil a peut-être disparu de la liste des appareils ; essayez de le lire à nouveau.

GARANTIE LIMITÉE « EN ATELIER »

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (É.-U.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 24 mois Pendant les premiers **vingt quatre (24) mois**, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

Pour obtenir un service Contactez le revendeur où l'appareil a été acheté ou contactez le dépôt de service Danby autorisé le plus proche, où le service doit être effectué par un technicien de service qualifié. Si le service est effectué sur l'appareil par une personne autre qu'un dépôt de service autorisé, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Il est de la responsabilité de l'acheteur de transporter l'appareil vers le dépôt de service agréé le plus proche.

Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblable. **En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou de dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit la cause. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de tenir sans reproche et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.**

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants :

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, le vol, la guerre, une émeute, des hostilités, ou en cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter : les garages, les patios, les porches ou ailleurs, qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

La preuve de la date d'achat sera requise pour les réclamations de garantie; conserver la facture de vente. Dans le cas où un service de garantie est requis, présentez la preuve d'achat à notre dépôt de service agréé.

Service sous garantie
En Atelier

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur : (519) 837-0449

1-800-263-2629
02/18

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Téléphone : (419) 425-8627 Télécopieur : (419) 425-8629

Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Le sugerimos que lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante de funcionamiento, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la confiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario que se proporciona con su nuevo electrodoméstico.

1. Escriba la información de su aparato a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y reciba una **EXTENSIÓN DE GARANTÍA GRATUITA DE 2 MESES** después de completar una encuesta sobre el producto, en www.danby.com/support/product-registration/

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para obtener ayuda con la instalación, resolución de problemas y asistencia de mantenimiento.
2. Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más buscando su número de modelo en la barra de búsqueda.
3. Para obtener el **servicio al cliente más rápido**, complete el formulario web en **www.danby.com/support**. Su envío irá directamente a un experto en su dispositivo en particular. Nuestros tiempos de respuesta promedio son entre 20 minutos y 2 horas, durante el horario comercial EST.
4. Llame al **1-800-263-2629**; tenga en cuenta que durante las horas pico, los tiempos de espera pueden exceder una hora.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable utilizado. No dañe el circuito de refrigerante.

- Asegúrese de que el servicio sea realizado por personal de servicio autorizado de fábrica, para minimizar los daños del producto o los problemas de seguridad.
- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Deben seguirse todas las precauciones de seguridad.
- Deséchese adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manejo.
- Mantenga las aberturas de ventilación, en el aparato, sin obstrucciones.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No almacene ni instale el aparato cerca de fuentes de ignición que funcionen continuamente, como llamas o una estufa de gas.
- No operar cerca del agua o en una habitación húmeda.
- No perforar o quemar.
- Tenga en cuenta que los refrigerantes no pueden contener un olor.
- El aparato debe almacenarse para evitar daños mecánicos.

Todo el cableado debe cumplir con los códigos locales y nacionales y debe ser instalado por un electricista calificado. Verifique la fuente de alimentación disponible y resuelva cualquier problema de cableado antes de instalar y operar este dispositivo.

La placa de características ubicada en el lado derecho del aparato, justo encima del cable de alimentación, contiene datos eléctricos y otros datos técnicos.

Este dispositivo no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducidas, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas sean supervisadas o entrenadas para operar el dispositivo por una persona responsable de su la seguridad.

INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un enchufe de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

ADVERTENCIA - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente. No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar para evitar riesgos.



PRECAUCIÓN: RIESGO DE INCENDIO

Refrigerante inflamable utilizado. Al mantener o desechar el acondicionador de aire, no se debe permitir que el refrigerante se ventile al aire libre.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cualquier persona involucrada en trabajar en el circuito de refrigerante debe tener un certificado válido y vigente de una autoridad de evaluación acreditada de la industria que autorice su competencia para manejar refrigerantes de manera segura de acuerdo con una especificación de evaluación reconocida por la industria.

La reparación solo se realizará según lo recomendado por el fabricante. El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de la persona competente en el uso de refrigerantes inflamables.

Al mantener o desechar el aparato, el refrigerante debe recuperarse adecuadamente y no debe permitirse que se descargue al aire directamente.

Información sobre mantenimiento

- 1. Cheques a la zona:** Antes de comenzar a trabajar en sistemas que contengan refrigerantes inflamables, se necesitan controles de seguridad para garantizar que se minimice el riesgo de ignición. Para la reparación del sistema de refrigeración, se deben cumplir las siguientes precauciones antes de realizar trabajos en el sistema.
- 2. Procedimiento de trabajo:** El trabajo debe realizarse bajo un procedimiento controlado para minimizar el riesgo de que haya un gas o vapor inflamable mientras se realiza el trabajo.
- 3. Área de trabajo general:** Todo el personal de mantenimiento y otras personas que trabajan en el área local deben recibir instrucciones sobre la naturaleza del trabajo que se está llevando a cabo. Se evitará el trabajo en espacios confinados. El área alrededor del espacio de trabajo debe ser seccionado. Asegúrese de que las condiciones dentro del área de trabajo se hayan hecho seguras eliminando todo el material inflamable.
- 4. Comprobando la presencia de refrigerante:** Se deben verificar con un detector de refrigerante adecuado antes y durante el trabajo para garantizar que el técnico tenga conocimiento de las atmósferas potencialmente inflamables. Asegúrese de que el equipo de detección de fugas que se está utilizando sea adecuado para el uso con refrigerantes inflamables, es decir, que no produzcan chispas, que estén adecuadamente sellados y sean intrínsecamente seguros.
- 5. Presencia de extintor de incendios:** Si se debe realizar algún trabajo en caliente en el equipo de refrigeración o en cualquier pieza asociada, debe estar disponible el equipo de extinción de incendios adecuado. Tenga un extintor de polvo seco o CO2 adyacente al área de trabajo.
- 6. No hay fuentes de ignición:** Ninguna persona que realice trabajos en relación con un sistema de refrigeración que implique exponer cualquier tubería que contenga o haya contenido refrigerante inflamable deberá utilizar ninguna fuente de ignición de tal manera que pueda provocar riesgo de incendio o explosión. Todas las fuentes de ignición posibles, incluido el consumo de cigarrillos, deben mantenerse lo suficientemente lejos del lugar de instalación, reparación, eliminación y eliminación durante los cuales es posible que se libere refrigerante inflamable al espacio circundante. Antes de realizar el trabajo, se debe inspeccionar el área alrededor del equipo para asegurarse de que no haya peligros inflamables o riesgos de ignición. No se mostrarán señales de fumar.
- 7. Zona ventilada:** Asegúrese de que el área esté al aire libre o de que esté adecuadamente ventilada antes de entrar en el sistema o realizar cualquier trabajo en caliente. Un cierto grado de ventilación deberá continuar durante el período de trabajo. La ventilación debe dispersar de forma segura cualquier refrigerante liberado y, preferiblemente, expulsarlo externamente a la atmósfera.
- 8. Comprobaciones al equipo de refrigeración:** Donde se cambien los componentes eléctricos, deben ser adecuados para el propósito y para la especificación correcta. En todo momento se seguirán las pautas de mantenimiento y servicio del fabricante. En caso de duda, consulte al departamento técnico del fabricante para obtener ayuda.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Se aplicarán los siguientes controles a las instalaciones que utilizan refrigerantes inflamables:

- El tamaño de carga está de acuerdo con el tamaño de la habitación dentro de la cual se instalan las piezas que contienen refrigerante.
- La maquinaria de ventilación y las salidas funcionan adecuadamente y no están obstruidas.
- Si se está utilizando un circuito de refrigeración indirecto, se debe revisar el circuito secundario para detectar la presencia de refrigerante.
- El marcado al equipo sigue siendo visible y legible. Las marcas y signos que se vuelven ilegibles deben ser corregidos.
- La tubería o los componentes de refrigeración se instalan en una posición en la que es poco probable que estén expuestos a alguna sustancia que pueda corroer los componentes que contienen refrigerante, a menos que los componentes estén contruidos con materiales que sean inherentemente resistentes a la corrosión o que estén protegidos adecuadamente contra la corrosión.

9. Cheques a dispositivos eléctricos: La reparación y el mantenimiento de los componentes eléctricos deben incluir controles de seguridad iniciales y procedimientos de inspección de componentes. Si existe una falla que pueda comprometer la seguridad, no se debe conectar ningún suministro eléctrico al circuito hasta que se resuelva satisfactoriamente. Si la falla no se puede corregir de inmediato, pero es necesario continuar la operación, se debe utilizar una solución temporal adecuada. Esto se informará al propietario del equipo para que se informe a todas las partes.

Los controles iniciales de seguridad incluirán:

- Que los condensadores están descargados. Esto debe hacerse de manera segura para evitar la posibilidad de chispas.
- Que no se exponen componentes eléctricos ni cableado mientras se está cargando, recuperando o purgando el sistema.
- Que hay continuidad de la unión de la tierra.

Reparaciones a componentes sellados.

1. Durante las reparaciones de componentes sellados, todos los suministros eléctricos se deben desconectar del equipo en el que se está trabajando antes de retirar las cubiertas selladas, etc. Si es absolutamente necesario contar con un suministro eléctrico al equipo durante el servicio, se debe realizar una detección permanente de fugas. se ubicará en el punto más crítico para advertir de una situación potencialmente peligrosa.
2. Para garantizar que al trabajar con componentes eléctricos, la carcasa no se altera de tal manera que el nivel de protección se vea afectado, se debe prestar especial atención a lo siguiente:
 - Daños a los cables, número excesivo de conexiones, terminales no fabricados según las especificaciones originales, daños a los sellos, ajuste incorrecto de los casquillos, etc.
 - Asegúrese de que el aparato esté montado de forma segura.
 - Asegúrese de que los sellos o materiales de sellado no se hayan degradado de manera que ya no sirvan para evitar la entrada de atmósferas inflamables. Las piezas de repuesto deben estar de acuerdo con las especificaciones del fabricante.

Nota: el uso de sellador de silicona puede inhibir la efectividad de algunos tipos de equipos de detección de fugas. Los componentes intrínsecamente seguros no tienen que estar aislados antes de trabajar en ellos.

Reparación a componentes intrínsecamente seguros.

No aplique ninguna carga inductiva o capacitiva permanente al circuito sin asegurarse de que esto no exceda el voltaje y la corriente permitidos para el equipo en uso. Los componentes intrínsecamente seguros son los únicos tipos en los que se puede trabajar mientras se vive en presencia de una atmósfera inflamable. El aparato de prueba debe estar en la clasificación correcta. Reemplace los componentes solo con partes especificadas por el fabricante. Otras partes pueden provocar la ignición de refrigerante en la atmósfera debido a una fuga.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cableado

Compruebe que el cableado no esté sujeto a desgaste, corrosión, presión excesiva, vibración, bordes afilados o cualquier otro efecto ambiental adverso. La verificación también debe tener en cuenta los efectos del envejecimiento o la vibración continua de fuentes como compresores o ventiladores.

Detección de refrigerantes inflamables.

Bajo ninguna circunstancia deben utilizarse fuentes potenciales de ignición en la búsqueda o detección de fugas de refrigerante. No se debe usar una antorcha de halógenos o cualquier otro detector que use una llama desnuda.

Métodos de detección de fugas

Los siguientes métodos de detección de fugas se consideran aceptables para sistemas que contienen refrigerantes inflamables:

- Se deben usar detectores electrónicos de fugas para detectar refrigerantes inflamables, pero la sensibilidad puede no ser adecuada o puede necesitar una recalibración. El equipo de detección debe estar calibrado en un área libre de refrigerante. Asegúrese de que el detector no sea una fuente potencial de ignición y que sea adecuado para el refrigerante utilizado.
- El equipo de detección de fugas se fijará en un porcentaje del LFL del refrigerante y se calibrará para el refrigerante empleado y se confirmará el porcentaje apropiado de gas (25% máximo).
- Los fluidos de detección de fugas son adecuados para el uso con la mayoría de los refrigerantes, pero se debe evitar el uso de detergentes que contengan cloro, ya que el cloro puede reaccionar con el refrigerante y corroer el cobre o las tuberías.
- Si se sospecha una fuga, todas las llamas descubiertas deben retirarse o extinguirse.
- Si se encuentra una fuga de refrigerante que requiere soldadura fuerte, todo el refrigerante se recuperará del sistema o se aislará mediante válvulas de cierre en una parte del sistema alejada de la fuga. El nitrógeno libre de oxígeno (OFN) se purgará a través del sistema antes y durante el proceso de soldadura fuerte.

Traslado y evacuación

Al entrar en el circuito de refrigerante para realizar reparaciones o para cualquier otro propósito, se deben utilizar procedimientos convencionales. Sin embargo, es importante que se sigan las mejores prácticas ya que la inflamabilidad es una consideración. Se seguirán los siguientes procedimientos:

- Retire el refrigerante.
- Purgar el circuito con gas inerte.
- Evacuar.
- Purgar de nuevo con gas inerte.
- Abrir el circuito mediante corte o soldadura fuerte.
- La carga de refrigerante se recuperará en los cilindros de recuperación correctos. El sistema se debe lavar con OFN para que la unidad sea segura. Este proceso puede necesitar repetirse varias veces. No se debe utilizar aire comprimido ni oxígeno para esta tarea.
- El lavado se logrará rompiendo el vacío en el sistema con OFN y continuando con el llenado hasta que se alcance la presión de trabajo, luego ventilando a la atmósfera y finalmente bajando al vacío. Este proceso debe repetirse hasta que no haya refrigerante dentro del sistema. Cuando se utiliza la carga OFN final, el sistema debe descargarse a presión atmosférica para permitir que se realice el trabajo. Esta operación es absolutamente vital si se realizan operaciones de soldadura fuerte en la tubería.
- Asegúrese de que la salida de la bomba de vacío no esté cerca de ninguna fuente de ignición y que haya ventilación disponible.

Procedimientos de carga

Además de los procedimientos de carga convencionales, se deben seguir los siguientes requisitos:

- Asegúrese de que no se contamine con refrigerantes diferentes cuando utilice equipos de carga. Las mangueras o líneas deben ser lo más cortas posible para minimizar la cantidad de refrigerante que contienen.
- Los cilindros se mantendrán en posición vertical.
- Asegúrese de que el sistema de refrigeración esté conectado a tierra antes de cargar el sistema con refrigerante.
- Etiquete el sistema cuando se complete la carga, si no está ya etiquetado.
- Se debe tener mucho cuidado de no sobrecargar el sistema de refrigeración.
- Antes de recargar el sistema, se someterá a prueba de presión con OFN. El sistema debe ser probado contra fugas al finalizar la carga pero antes de la puesta en servicio. Se realizará una prueba de fugas de seguimiento antes de abandonar el sitio.



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Desmantelamiento

Antes de llevar a cabo este procedimiento, es esencial que el técnico esté completamente familiarizado con el equipo en todo su detalle. Se recomienda una buena práctica que todos los refrigerantes se recuperen de manera segura. Antes de realizar la tarea, se debe tomar una muestra de aceite y refrigerante en caso de que se requiera un análisis antes de reutilizar el refrigerante recuperado. Es esencial que la energía eléctrica esté disponible antes de comenzar la tarea.

- A. Familiarizarse con el equipo y su funcionamiento.
- B. Sistema de aislamiento eléctrico.
- C. Antes de intentar el procedimiento, asegúrese de que:
 - El equipo de manejo mecánico está disponible si es necesario para el manejo de cilindros de refrigerante.
 - Todo el equipo de protección personal está disponible y se está utilizando correctamente.
 - El proceso de recuperación es supervisado en todo momento por una persona competente.
 - Los equipos y cilindros de recuperación cumplen con las normas apropiadas.
- D. Bombear el sistema de refrigerante, si es posible.
- E. Si no es posible un vacío, haga un colector para que se pueda eliminar el refrigerante de varias partes del sistema.
- F. Asegúrese de que el cilindro esté situado en la balanza antes de que tenga lugar la recuperación.
- G. Arranque la máquina de recuperación y opere de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- H. No llene en exceso los cilindros. No más del 80% de volumen de carga líquida.
- I. No exceda la presión máxima de trabajo del cilindro, ni siquiera temporalmente.
- J. Cuando los cilindros se hayan llenado correctamente y se haya completado el proceso, asegúrese de que los cilindros y el equipo se retiren del sitio rápidamente y que todas las válvulas de aislamiento del equipo estén cerradas.
- K. El refrigerante recuperado no debe cargarse en otro sistema de refrigeración a menos que se haya limpiado y revisado.

Etiquetado

El equipo debe estar etiquetado indicando que ha sido retirado del servicio y vaciado de refrigerante. La etiqueta deberá estar fechada y firmada. Asegúrese de que haya etiquetas en el equipo que indiquen que el equipo contiene refrigerante inflamable.

Recuperación

Cuando se retira refrigerante de un sistema, ya sea para servicio o cierre, se recomienda que todos los refrigerantes se eliminen de manera segura.

Cuando transfiera refrigerante a los cilindros, asegúrese de que solo se utilicen los cilindros apropiados para recuperar el refrigerante. Asegúrese de que esté disponible el número correcto de cilindros para mantener la carga total del sistema. Todos los cilindros que se utilizarán están diseñados para el refrigerante recuperado y etiquetados para ese refrigerante, es decir, cilindros especiales para la recuperación de refrigerante. Los cilindros deben estar completos con válvula de alivio de presión y válvulas de cierre asociadas en buen estado de funcionamiento. Los cilindros de recuperación vacíos se evacúan y, si es posible, se enfrían antes de que se produzca la recuperación.

El equipo de recuperación debe estar en buen estado de funcionamiento con un conjunto de instrucciones sobre el equipo que se encuentra a mano y debe ser adecuado para la recuperación de refrigerantes inflamables. Además, un conjunto de balanzas calibradas estará disponible y en buen estado de funcionamiento. Las mangueras deben estar completas con acoplamientos de desconexión sin fugas y en buenas condiciones. Antes de usar la máquina de recuperación, verifique que esté en buen estado de funcionamiento, que se haya mantenido correctamente y que todos los componentes eléctricos asociados estén sellados para evitar la ignición en caso de una fuga de refrigerante. Consulte al fabricante en caso de duda.

El refrigerante recuperado se devolverá al proveedor de refrigerante en el cilindro de recuperación correcto y se dispondrá la nota de transferencia de residuos correspondiente. No mezcle refrigerantes en unidades de recuperación y especialmente en cilindros. Si se deben retirar los compresores o los aceites de compresores, asegúrese de que hayan sido evacuados a un nivel aceptable para asegurarse de que no quede refrigerante inflamable dentro del lubricante. El proceso de evacuación se llevará a cabo antes de devolver el compresor a los proveedores. Para acelerar este proceso solo debe emplearse calentamiento eléctrico del cuerpo del compresor. Cuando el aceite se drena de un sistema, debe llevarse a cabo de manera segura.

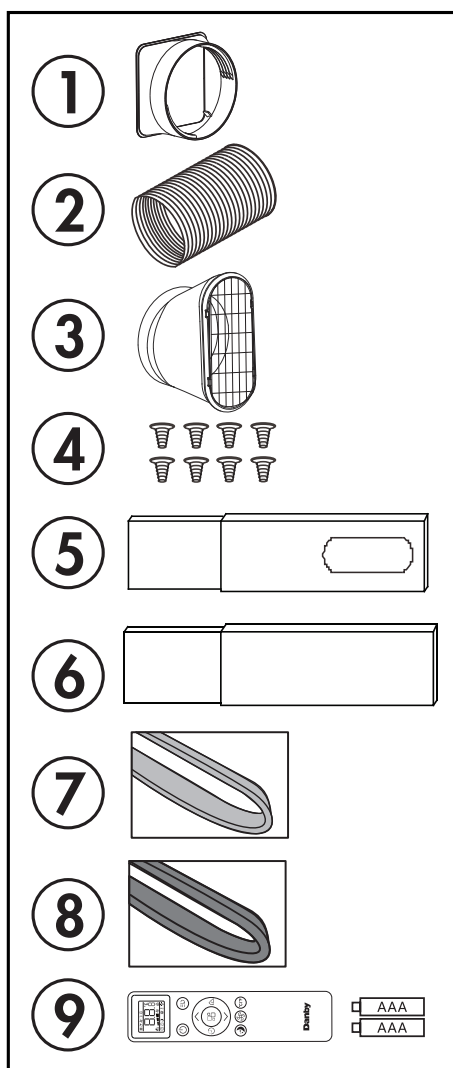
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

HERRAMIENTAS REQUERIDAS

1. Destornillador Phillips de tamaño mediano
2. cinta métrica o regla
3. cuchillo o tijeras
4. Sierra (en el caso de que los controles deslizantes de la ventana deban cortarse a medida)

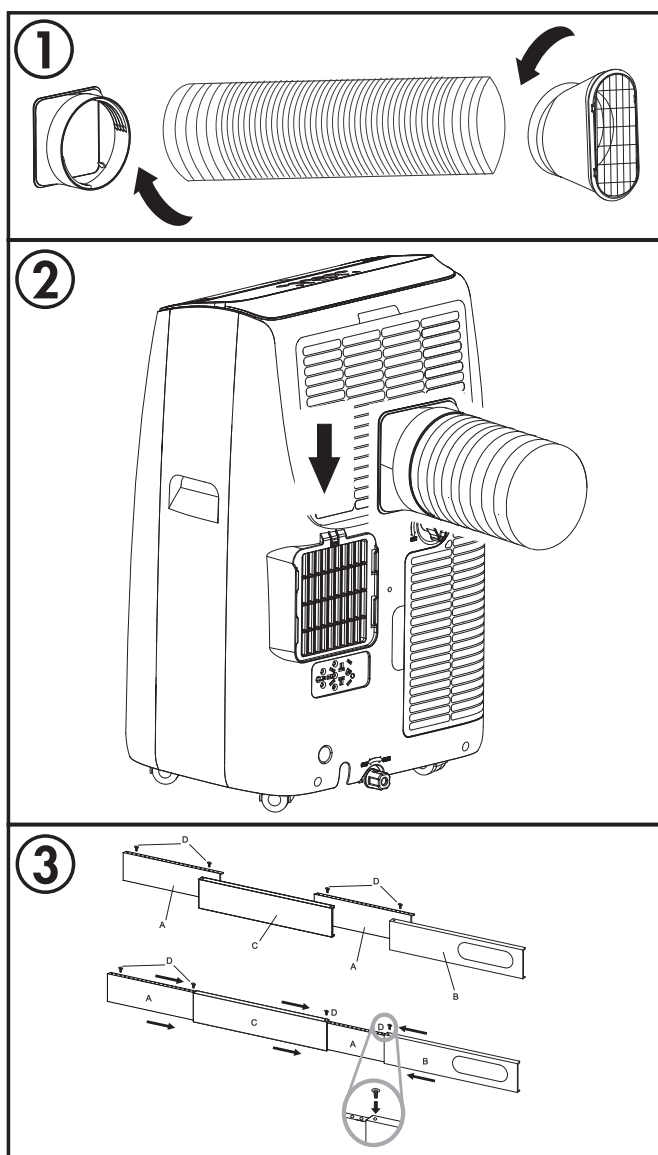
ACCESORIOS

1. Adaptador de salida de aire
2. Manguera de escape
3. Adaptador de deslizador de ventana
4. 8 pernos
5. Deslizador de ventana A y B
6. Deslizador de ventana C y D
7. Sello de espuma A y B (adhesivo)
8. Sello de espuma C (no adhesivo)
9. Mando a distancia y pilas



MONTAJE DEL KIT VENTANA

1. Fije el adaptador de salida de aire y el adaptador del deslizador de ventana en cualquiera de los extremos de la manguera de escape.
2. Conecte el adaptador de salida de aire a la parte posterior de la unidad colocándolo sobre el escape de aire y luego empujándolo en la dirección de la flecha para que encaje en su lugar.
3. Mida la abertura de la ventana donde se instalará el kit de ventana. Ensamble tantos controles deslizantes como sea necesario para que se ajusten a la ventana. Si la longitud de la ventana requiere los tres deslizadores, use dos pernos para sujetar los deslizadores a la longitud correcta. Si la abertura de la ventana es menor que la longitud mínima de un solo control deslizante, use el control deslizante que tiene el orificio y córtelo a la longitud correcta. Asegúrese de no cortar el extremo que tiene el orificio, ya que es necesario para conectar el adaptador de la manguera de escape.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTALACIÓN DEL KIT DE VENTANA

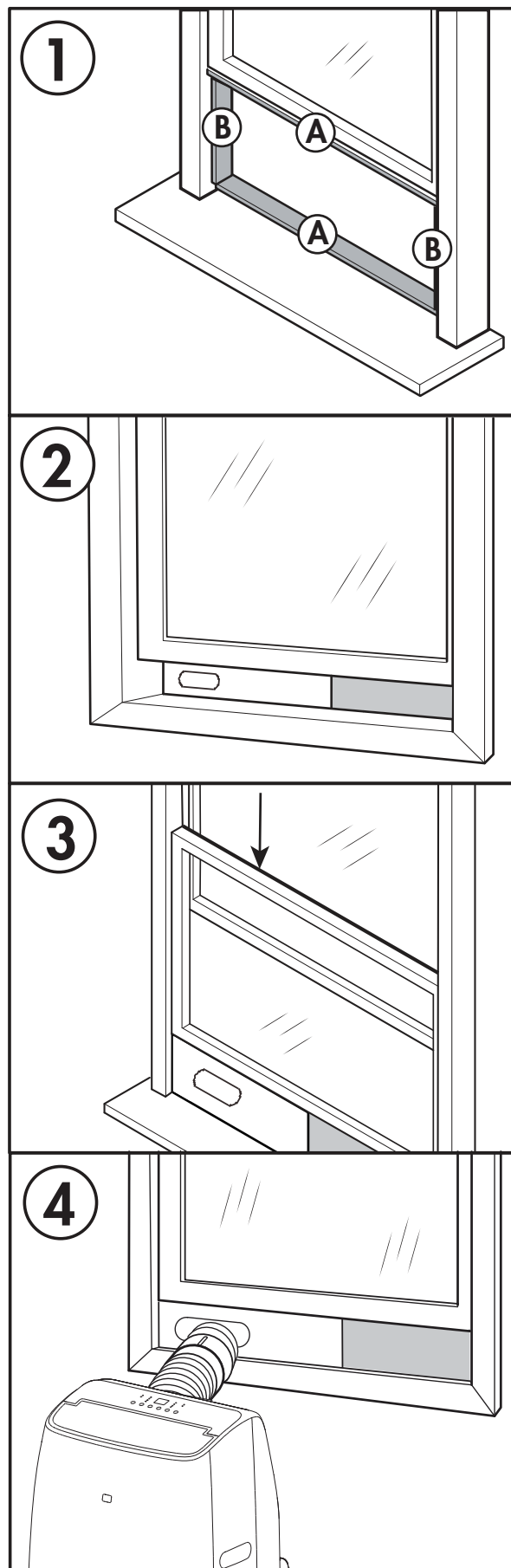
El kit de ventana se puede utilizar tanto en una ventana colgada como en una ventana corredera. Las imágenes de la derecha son para una ventana colgada, pero los pasos para una ventana corredera son los mismos.

1. Corte los sellos de espuma adhesiva A y B a la longitud correcta para la ventana. Adjúntelos al marco de la ventana y al marco como se muestra.
2. Inserte el kit del deslizador de ventana ensamblado en la abertura de la ventana y cierre la ventana sobre él.
3. Corte el sello de espuma no adhesivo C para que coincida con el ancho de la ventana. Inserte el sello de espuma entre el vidrio y el marco de la ventana para evitar que el aire y los insectos entren en la habitación.
4. Extienda la manguera de escape y conecte el adaptador del control deslizante de la ventana al orificio del control deslizante de la ventana. En instalaciones complicadas, puede ser más fácil conectar el adaptador al deslizador antes de colocar el kit en la ventana.

Importante: No extienda demasiado ni doble la manguera, ya que esto impedirá el flujo de aire.

ADVERTENCIA IMPORTANTE

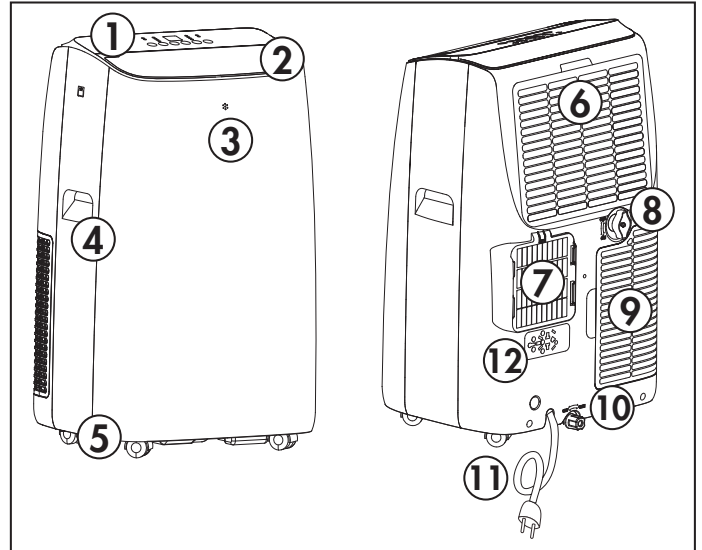
No deje este aparato desatendido en un espacio donde se encuentren personas o animales que no puedan reaccionar ante un mal funcionamiento. Un mal funcionamiento, como que la manguera de escape se disloque, puede causar un sobrecalentamiento extremo o la muerte en un espacio cerrado y desatendido.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

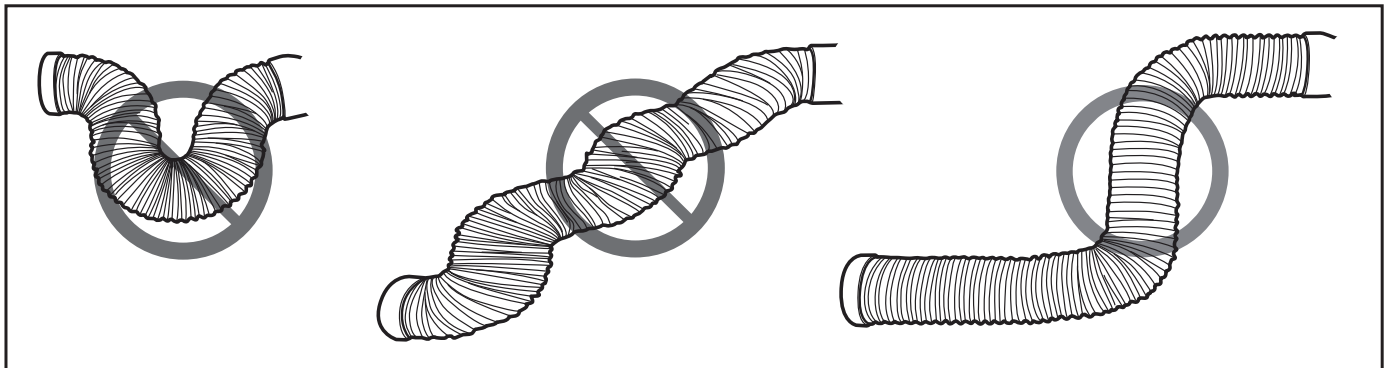
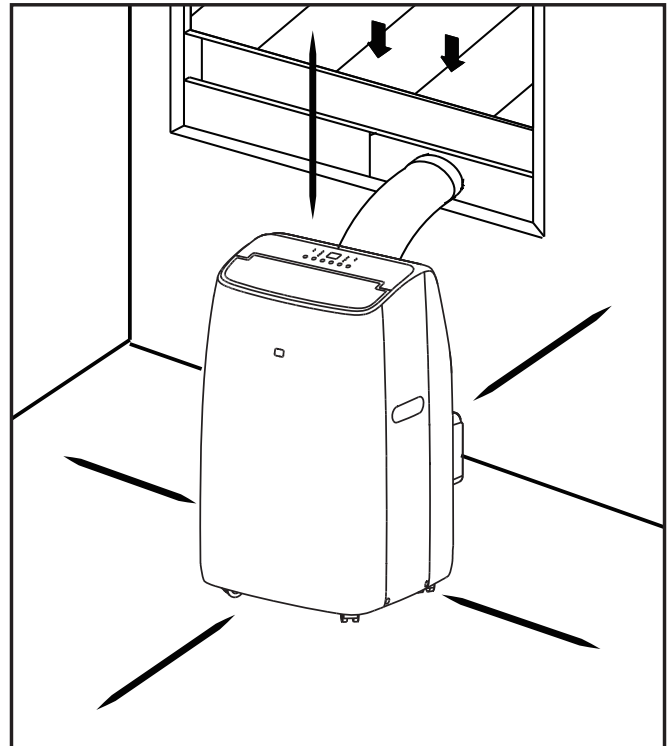
CARACTERÍSTICAS

1. Panel de control
2. Persiana
3. Receptor de control remoto
4. Mango (ambos lados)
5. Ruedas
6. Toma de aire
7. Escape de aire
8. Drenaje continuo
9. Toma de aire
10. Drenaje del condensador
11. Cable de alimentación
12. Se utiliza para asegurar el cable de alimentación para el almacenamiento. Enrolle el cable de alimentación y enchufe el extremo del cable aquí para asegurarlo.



UBICACIÓN

- Coloque el acondicionador de aire sobre un piso liso y nivelado que sea lo suficientemente resistente para soportar 50 kg (110 lb).
- Asegúrese de que el aire acondicionado esté nivelado para minimizar el ruido y la vibración.
- El acondicionador de aire debe instalarse cerca de un receptáculo conectado a tierra y la salida de drenaje en la parte trasera debe ser accesible.
- No cubra las entradas o salidas de aire ni el receptor del control remoto.
- El acondicionador de aire requiere 18 pulgadas (45 cm) de espacio en todos los lados para una ventilación adecuada.
- No extienda demasiado ni doble la manguera, ya que esto impedirá el flujo de aire.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

PANEL DE CONTROL

1. Indicador de temporizador
2. Indicador de conexión inalámbrica
3. Botón de temporizador
4. Indicador de ventilador alto
5. Indicador de ventilador bajo
6. Indicador de modo automático
7. Botón de ventilador
8. Panel de visualización
9. Botones de control de temperatura
10. Indicador de modo frío
11. Indicador de modo de ventilador
12. Indicador de modo seco
13. Botón de modo
14. Indicador de modo de suspensión
15. Botón de encendido

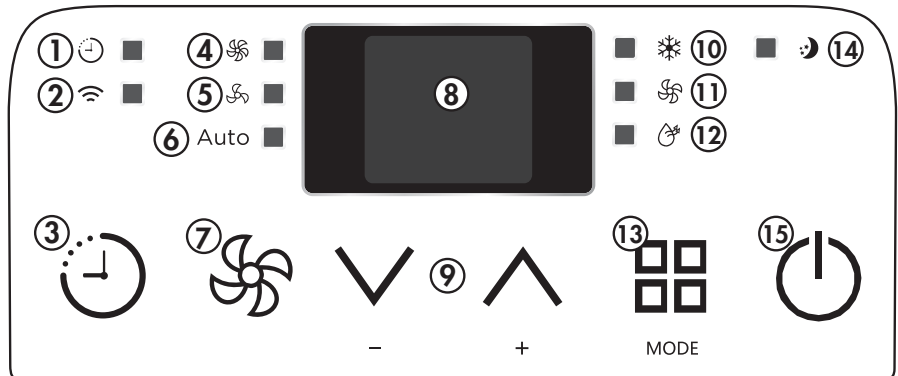


TABLA DE MODOS DE FUNCIONAMIENTO

Presione el botón de modo repetidamente para elegir el modo deseado.

MODO	DESCRIPCIÓN	¿MANGUERA DE ESCAPE?	¿MANGUERA DE DRENAJE?
Frio	- Use los botones de control de temperatura para ajustar la temperatura. - Utilice el botón del ventilador para establecer la velocidad del ventilador. - Rango de temperatura: 18 - 32°C (64 - 90°F).	Sí	No
Ventilador	Presione el botón del ventilador para configurar la velocidad del ventilador.	Opcional	No
Inteligente	- El electrodoméstico elegirá si funciona en modo frío o ventilador automáticamente en función de la temperatura ambiente. - Presione el botón del ventilador para configurar la velocidad del ventilador. - El aparato funcionará en modo ventilador cuando la temperatura ambiente sea inferior a 23 °C (73 °F) y en modo frío cuando la temperatura ambiente sea superior a 23 °C (73 °F).	Obligatorio en modo frío. Opcional en modo ventilador.	No
Seco	- La velocidad del ventilador se establecerá en automático. - El agua debe drenarse desde el desagüe continuo mediante una manguera a un desagüe de piso para una deshumidificación óptima. - Es posible no usar una manguera de drenaje continua y permitir que el agua se acumule en el depósito de drenaje del condensador, pero podría resultar en la reintroducción de humedad en la habitación y el vaciado frecuente del depósito. Esto se puede reducir usando la manguera de drenaje del drenaje del condensador a un drenaje de piso.	Opcional	Se recomienda usar la manguera de drenaje con el drenaje continuo. Drenaje del condensador, si es necesario.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

FUNCIÓN DE TEMPORIZADOR

La función de temporizador se puede usar para encender o apagar el aparato después de un período de tiempo para ahorrar energía.

Para configurar el temporizador para apagar el aparato:

1. Mientras el aparato está funcionando, presione el botón del temporizador. La pantalla de tiempo parpadeará.
2. Pulse los botones arriba y abajo para elegir el número de horas antes de que se apague el aparato.
3. Espere 5 segundos para confirmar el ajuste. El icono del temporizador se iluminará.

Para configurar el temporizador para encender el aparato:

1. Encienda el aparato y elija el modo y la configuración que desee. Apague el aparato.
2. Mientras el aparato está apagado, presione el botón del temporizador. La pantalla de tiempo parpadeará.
3. Pulse los botones arriba y abajo para elegir el número de horas antes de que se encienda el aparato.
4. Espere 5 segundos para confirmar el ajuste. El icono del temporizador se iluminará.

Notas: Al encender o apagar el aparato en cualquier momento o ajustar la configuración del temporizador a 0 horas, se cancelará la configuración del temporizador.

TURBO

La configuración turbo hará funcionar el acondicionador de aire en la configuración máxima para enfriar la habitación lo más rápido posible. Presione el botón turbo y el símbolo turbo parpadeará 10 veces en la pantalla. La velocidad del ventilador y la temperatura no se pueden ajustar.

PERSIANA

La rejilla se puede ajustar para dirigir el flujo de aire. Presione el botón de oscilación en el control remoto para encender la persiana. Se moverá hacia arriba y hacia abajo. Presione el botón de la rejilla nuevamente cuando la rejilla alcance el ángulo deseado.

CONEXIÓN INALÁMBRICA

Este acondicionador de aire se puede controlar con una aplicación inalámbrica en su dispositivo inalámbrico.

Visite <https://www.danby.com/support/apps> para descargar la aplicación y conocer su funcionamiento.

BLOQUEO INFANTIL

Active el bloqueo para niños presionando los botones de control de temperatura en el control remoto al mismo tiempo durante 3 segundos. Los botones del control remoto no se pueden usar mientras el bloqueo para niños está activo. Para desactivar el bloqueo para niños, mantenga presionados los botones de control de temperatura al mismo tiempo durante 3 segundos.

DORMIR

La función de sueño se puede utilizar para conservar energía durante las horas de sueño. La función de suspensión solo se puede utilizar durante el modo frío.

Cuando se selecciona, la temperatura establecida aumentará 1 grado por hora durante 2 horas. El acondicionador de aire mantendrá la nueva temperatura establecida durante 6 horas y luego volverá a funcionar normalmente.

La función de suspensión solo se puede activar con el control remoto y se puede cancelar en cualquier momento presionando el botón de suspensión.

SÍGUEME

La función Sígueme solo se puede activar desde el control remoto.

El control remoto tiene un termostato en su interior. Mantenga el control remoto y el acondicionador de aire ajustará automáticamente la temperatura establecida en función de la temperatura ambiente en su ubicación. Esta función está disponible en el modo frío y se puede utilizar en un radio de 7 metros (23 pies).

Para activar Sígueme, presione el botón turbo y luego presione los botones de control de temperatura hasta que aparezca el ícono Sígueme en la pantalla y luego presione el botón Turbo para confirmar la selección.

La pantalla del control remoto mostrará la temperatura ambiente real en su ubicación. El control remoto enviará una señal al acondicionador de aire cada 20 minutos para actualizar la temperatura establecida. Si el acondicionador de aire no recibe una señal del control remoto durante un período de 25 minutos, la función Sígueme se desactivará.

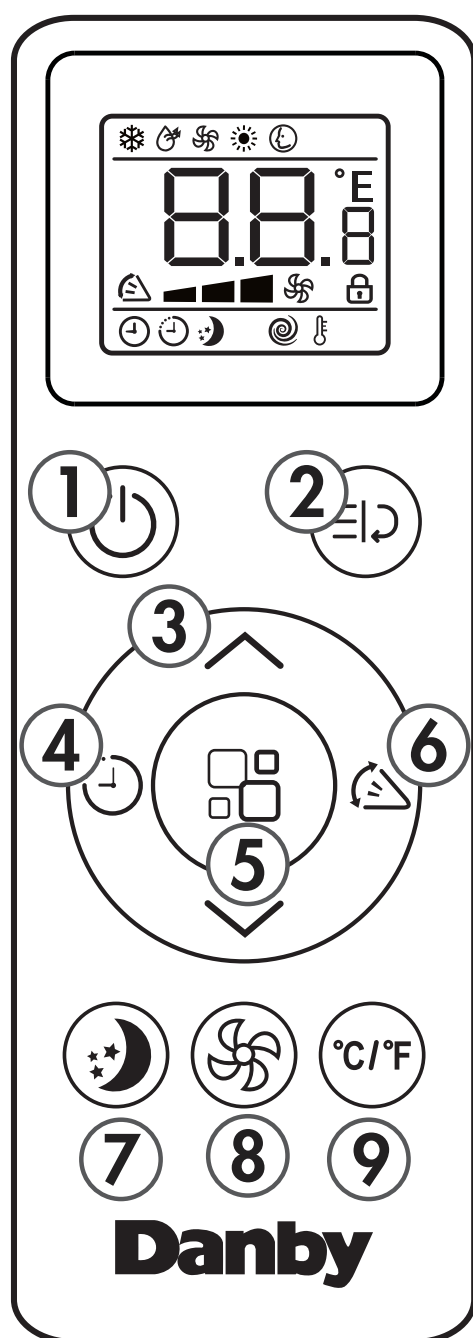
Para desactivar Sígueme, presione el botón Turbo y luego presione los botones de control de temperatura hasta que el ícono Sígueme parpadee en la pantalla y luego presione el botón Turbo para confirmar la selección.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CONTROL REMOTO

1. Botón de encendido
2. botón turbo
3. Botones de control de temperatura
4. Botón de temporizador
5. Botón de modo
6. Botón de oscilación
7. Botón de dormir
8. Botón de ventilador
9. Botón °C/°F

Nota: El control remoto funcionará dentro de un rango de 7 metros (23 pies) del aparato.



VISUALIZACIÓN REMOTA

La pantalla digital del control remoto mostrará una serie de símbolos.

Frio	
Seco	
Ventilador	
Inteligente	
Persiana	
Sígueme	
Temporizador encendido	
Temporizador apagado	
Dormir	
Turbo	
Bloqueo infantil	

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

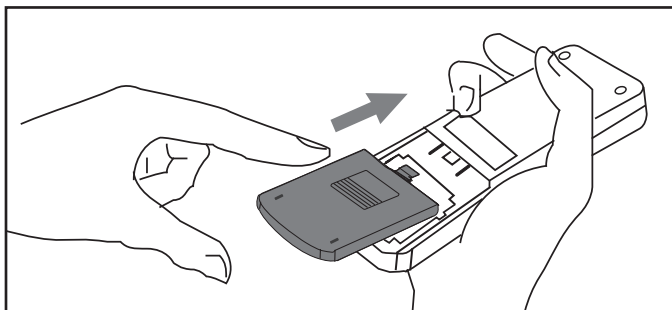
REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS REMOTAS

Este aire acondicionado viene con dos pilas AAA. Coloque las pilas en el control remoto antes de usarlas.

1. Deslice la cubierta posterior desde el control remoto hacia abajo para exponer el compartimiento de la batería.
2. Inserte las baterías, asegúrese de que coincidan los símbolos (+) y (-) en los extremos de las baterías con los símbolos dentro del compartimiento de la batería.
3. Deslice la tapa de la batería de nuevo en su lugar.

Notas:

- El aire acondicionado no responderá si las cortinas, puertas u otros materiales bloquean la señal del control remoto a la unidad.
- Evite que cualquier líquido entre en contacto con el control remoto. No exponga el control remoto a la luz solar directa ni al calor.
- Si el receptor de señal infrarroja en la unidad interior está expuesto a la luz solar directa, es posible que el aire acondicionado no funcione correctamente. Use cortinas para evitar que la luz del sol caiga sobre el receptor.
- No mezcle pilas nuevas y viejas o pilas de diferentes tipos.
- No deje las baterías en el control remoto si no va a utilizarlas durante más de 2 meses.



IMPORTANTE

No deseche las baterías como desechos municipales no clasificados. Consulte las leyes locales para la eliminación adecuada de las baterías.

NORMAS DE CONTROL REMOTO

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

1. Reorientar o reubicar la antena receptora
2. Aumente la separación entre el equipo y el receptor
3. Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito distinto al que está conectado el receptor
4. Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento de la FCC podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con las normas canadienses CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CONEXIÓN INALÁMBRICA

Este acondicionador de aire se puede controlar con una aplicación inalámbrica en su dispositivo inalámbrico. Necesitará la versión de Android 5.0 o superior o la versión de IOS 10.0 o superior.

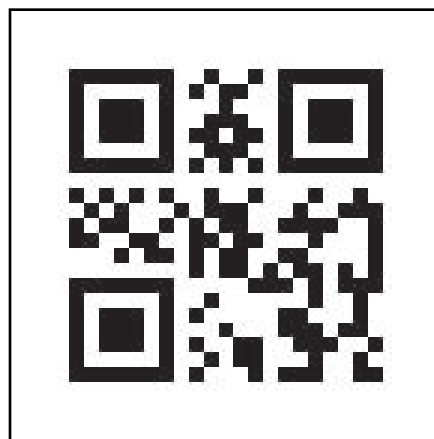
Para descargar la aplicación inalámbrica, escanee el código QR a continuación o descargue la aplicación SmartLife-SmartHome desde Google Play Store o IOS App Store.



Deberá habilitar los permisos de almacenamiento, ubicación, cámara, Wi-Fi y Bluetooth para que esta aplicación funcione correctamente.

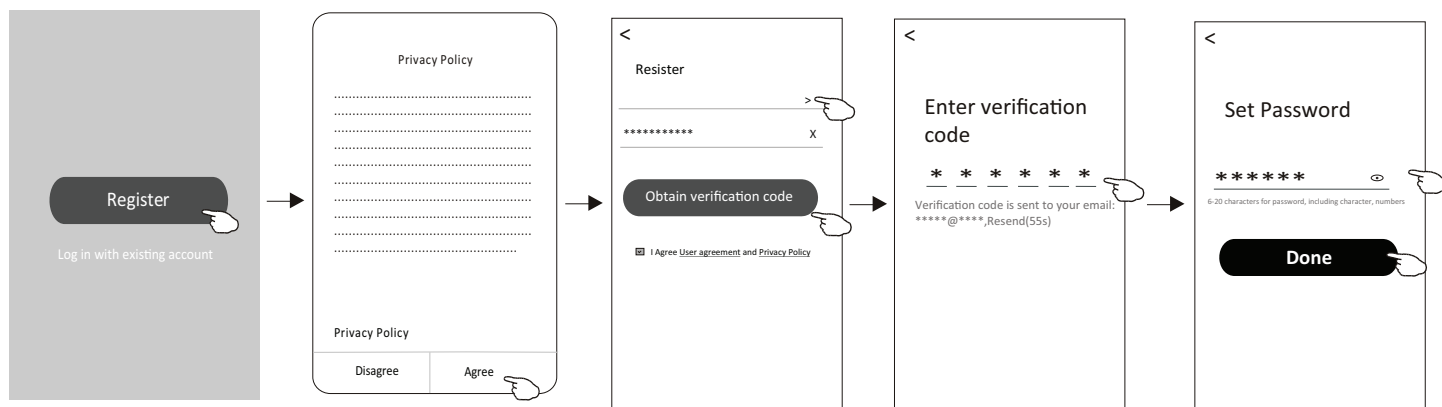
Activar la aplicación

La primera vez que abra la aplicación inalámbrica, le pedirá un código de activación. Escanee el código QR a continuación para activar la aplicación o ingrese el código Danby.



Registre una nueva cuenta

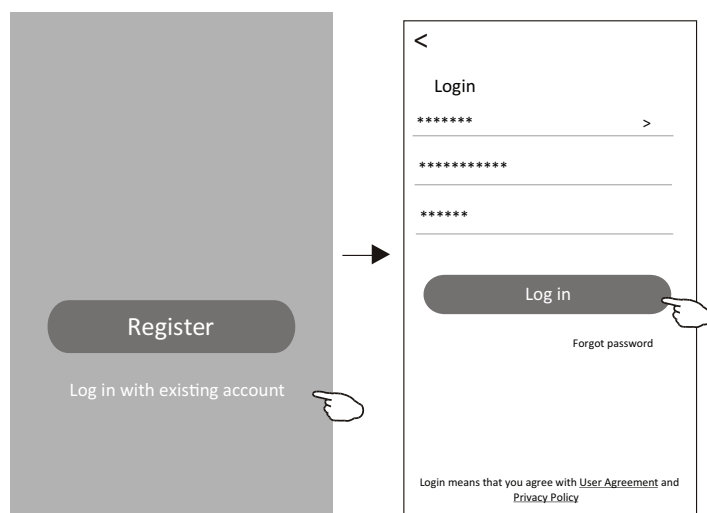
1. Toque "registrarse" si nunca ha iniciado sesión antes.
2. Lea la política de privacidad y luego toque "Aceptar". El texto de la política de privacidad puede variar según la ubicación.
3. Toque la flecha para elegir su país, ingrese su dirección de correo electrónico y luego toque "Obtener código de verificación".
4. Recibirás un código de verificación en tu correo electrónico. Introdúcelo en el campo del código de verificación.
5. Elija una contraseña que tenga entre 6 y 20 caracteres e incluya letras y números.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Iniciar sesión

1. Toque "Iniciar sesión con una cuenta existente".
2. Introduce tu correo electrónico y contraseña.
3. Toca "Iniciar sesión".



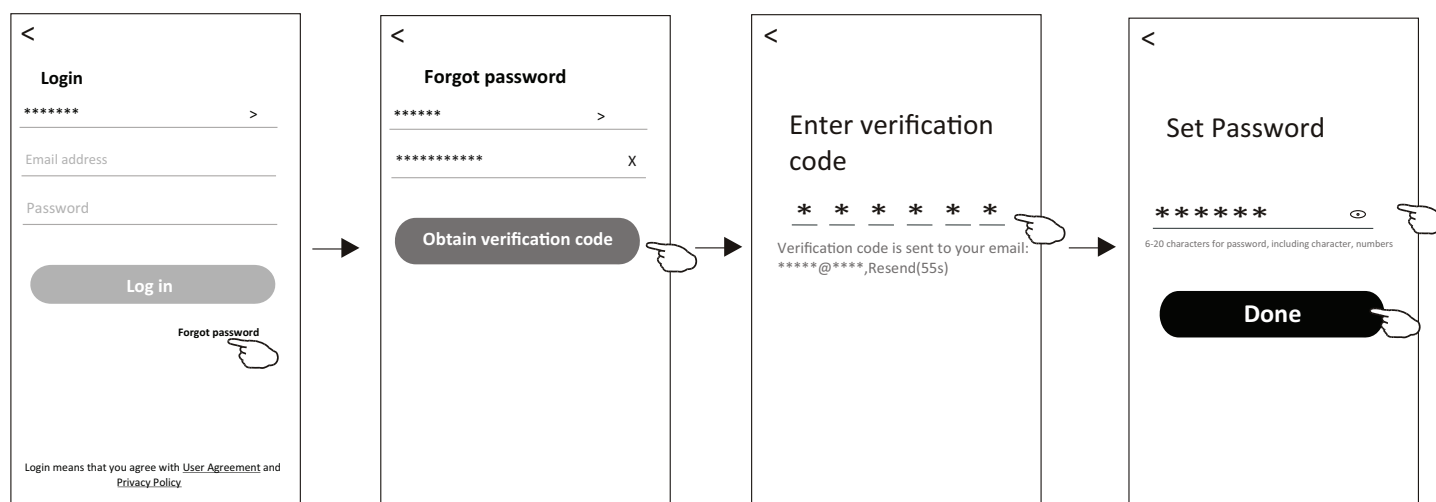
Comandos de voz básicos

Use el saludo para su dispositivo, ya sea "Alexa" o "Hola Google" y luego use los siguientes comandos. En el siguiente ejemplo, el acondicionador de aire se ha denominado "dormitorio". Puede decir simplemente "aire acondicionado" si no le ha dado un nombre a la unidad.

Dominio	Descripción
Enciende el dormitorio	Encenderá el aire acondicionado en la configuración utilizada más recientemente
Apagar el dormitorio	Apagará el aire acondicionado
Ajuste la temperatura del dormitorio a XX grados	Ajustará el aire acondicionado a la temperatura elegida
Aumentar la temperatura del dormitorio	Aumentará la temperatura establecida en 1 grado
Disminuir la temperatura del dormitorio	Disminuirá la temperatura establecida en 1 grado

Contraseña olvidada

1. Si olvida la contraseña de la aplicación inalámbrica, toque "Olvidé mi contraseña" en la página de inicio de sesión.
2. Ingrese su cuenta de correo electrónico y luego toque "Obtener código de verificación".
3. Ingrese el código de verificación de su correo electrónico.
4. Establezca una nueva contraseña y toque "Listo".



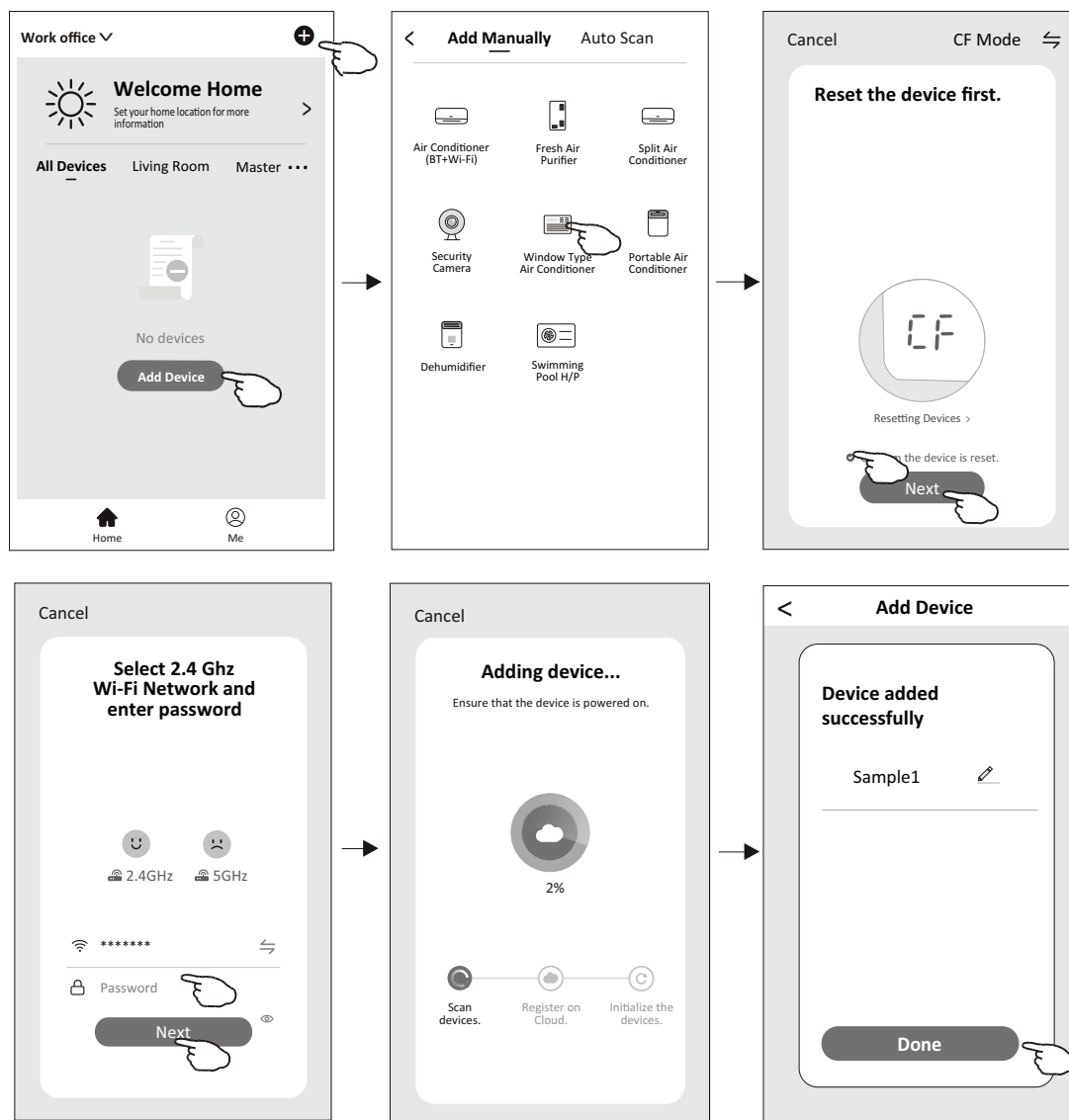
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Agregar un dispositivo: modo CF (conexión rápida)

1. Encienda el aparato que desea conectar.
2. Mantenga presionado el botón del ventilador y la flecha hacia abajo en el panel de control al mismo tiempo para activar la conexión inalámbrica. La pantalla mostrará "CF" para mostrar que la conexión inalámbrica está buscando una conexión.
3. Haga clic en el signo más en la esquina superior derecha de la aplicación y luego toque "Agregar dispositivo".
4. Toque el logotipo del tipo de dispositivo que está intentando conectar.
5. Ingrese la contraseña wifi.
6. Haga clic en las flechas en la esquina superior derecha de la aplicación y seleccione el modo CF.
7. Los códigos en la aplicación indicarán el estado de la conexión.
 - "PP" significa "buscando enrutador"
 - "SA" significa "conectarse al enrutador"
 - "AP" significa "conectado al servidor"

Si la conexión inalámbrica no se puede conectar, restablezca la conexión usando uno de los métodos a continuación.

- Presione el botón del ventilador en el panel de control 6 veces en 4 segundos.
- Mantenga presionado el botón de encendido en el panel de control durante 5 segundos.
- Mantenga presionado el botón de modo en el panel de control durante 3 segundos.
- Espere 10 segundos para que el panel de control parpadee "CF" o "AP" 5 veces antes de intentar conectarse nuevamente.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

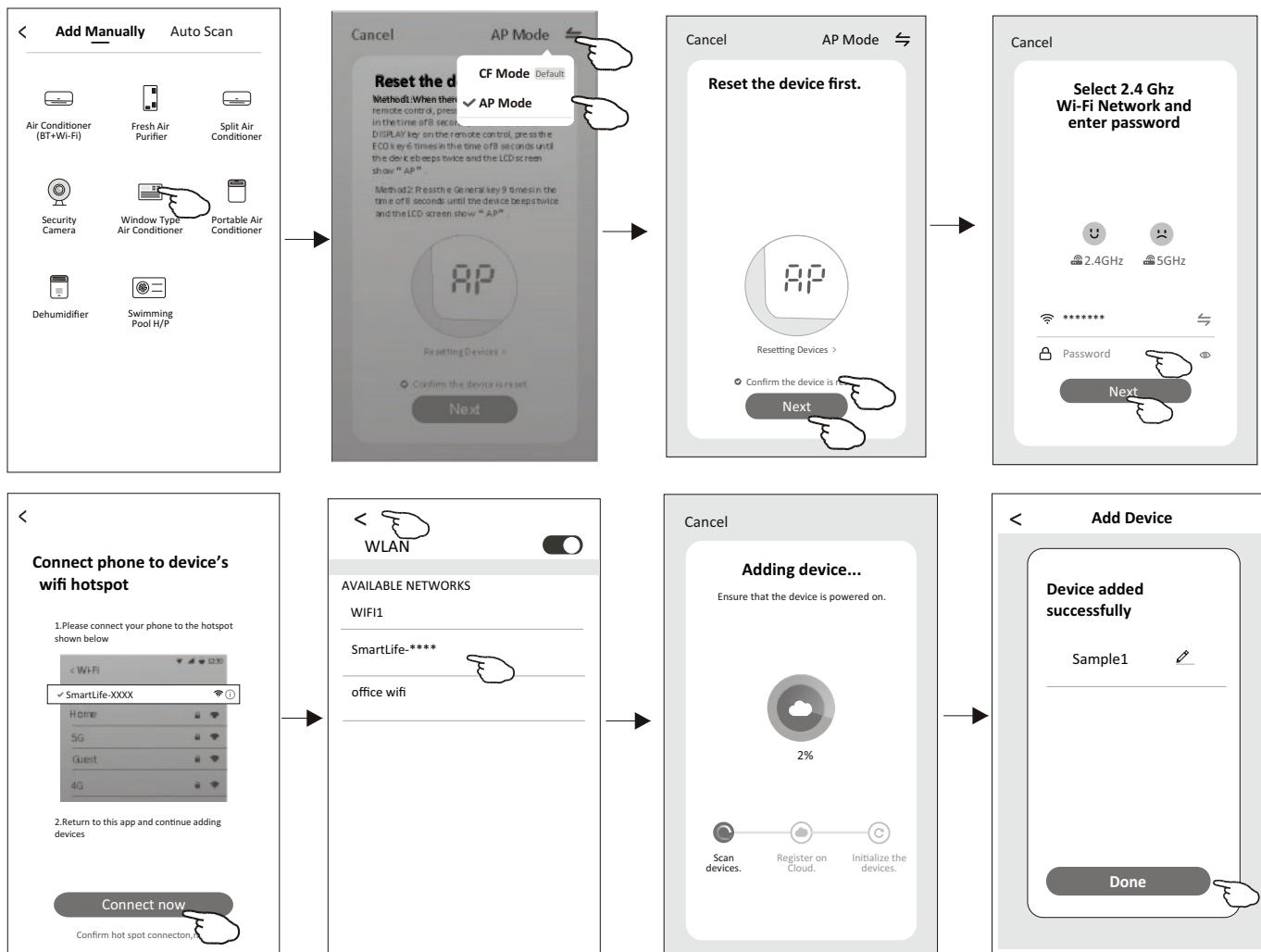
Agregar un dispositivo: modo AP (punto de acceso)

El aparato pasará por defecto al modo CF. Si tiene dificultades para conectarse al modo CF, pruebe el modo AP en su lugar. Para cambiar al modo AP, presione el botón del ventilador 6 veces en 4 segundos, espere 10 segundos para que la pantalla muestre "AP" y continúe con la conexión.

1. Mantenga presionado el botón del ventilador y la flecha hacia abajo en el panel de control al mismo tiempo para activar la conexión inalámbrica. La pantalla mostrará "AP" para mostrar que la red inalámbrica está buscando una conexión.
2. Haga clic en el signo más en la esquina superior derecha de la aplicación y luego toque "Agregar dispositivo".
3. Toque el logotipo del tipo de dispositivo que está intentando conectar.
4. Ingrese la contraseña wifi.
5. Haga clic en las flechas en la esquina superior derecha de la aplicación y seleccione el modo AP.
6. Los códigos en la aplicación indicarán el estado de la conexión.
 - "PP" significa "buscando enrutador"
 - "SA" significa "conectarse al enrutador"
 - "AP" significa "conectado al servidor"

Si la conexión inalámbrica no se puede conectar, restablezca la conexión usando uno de los métodos a continuación.

- Presione el botón del ventilador en el panel de control 6 veces en 4 segundos.
- Mantenga presionado el botón de encendido en el panel de control durante 5 segundos.
- Mantenga presionado el botón de modo en el panel de control durante 3 segundos.
- Espere 10 segundos para que el panel de control parpadee "CF" o "AP" 5 veces antes de intentar conectarse nuevamente.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

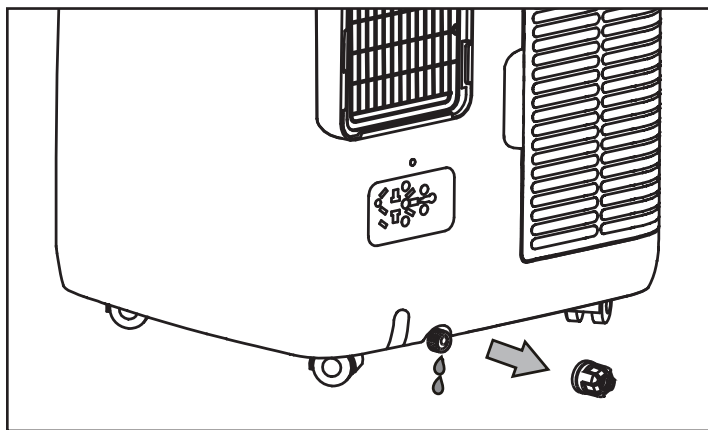
EL DRENAJE DEL AGUA

Hay dos formas de drenar el agua:

1. Drenaje del condensador

Cuando la bandeja interna del condensador esté llena de agua condensada, el aparato dejará de funcionar y la pantalla mostrará el código de error "Ft". La acción de aire acondicionado o deshumidificación se detendrá, pero el ventilador puede seguir funcionando.

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado de la fuente de alimentación antes de drenar el agua.
2. Mueva con cuidado el electrodoméstico a un lugar donde se pueda drenar el agua, como un desagüe en el piso, un fregadero o similar. Mantenga el aparato en posición vertical en todo momento para que no se escape el agua.
3. Retire el tapón de drenaje y deje que el agua se drene por completo.
4. Vuelva a colocar el tapón de drenaje inferior, presionando firmemente para garantizar un ajuste perfecto y sin fugas.
5. El símbolo de error "Ft" desaparecerá y el aparato reanudará su funcionamiento normal una vez que se restablezca la energía.

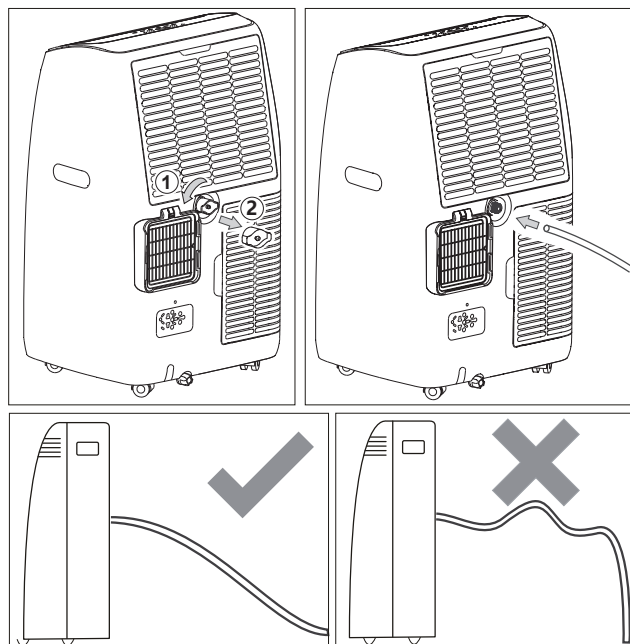


2. Drenaje continuo

Durante el modo de secado, es posible que desee configurar la opción de drenaje continuo para que el aparato drene automáticamente el agua recolectada.

1. Asegúrese de que el aparato esté apagado y desenchufado de la fuente de alimentación antes de conectar la manguera de drenaje.
2. Retire el tapón de drenaje y conecte la manguera de drenaje provista o una manguera de jardín estándar al drenaje continuo. Si usa una manguera de jardín, asegúrese de que no tenga más de 6 pies de largo para que el agua no se acumule dentro de la manguera.
3. Asegúrese de que no haya torceduras ni dobleces en la manguera de drenaje, ya que esto puede impedir que el agua se drene.
4. Dirija el extremo de la manguera de drenaje hacia el desagüe del piso del sótano, un fregadero o similar.

Recuerde que no hay bomba de drenaje en este aparato, el drenaje continuo se activa solo por gravedad. Asegúrese de que la manguera de desagüe vaya directamente hacia el piso desde la conexión de desagüe. Si la manguera no se coloca directamente hacia abajo, el agua no se drenará correctamente. Revise el aparato regularmente para asegurarse de que la manguera de drenaje no tenga fugas.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

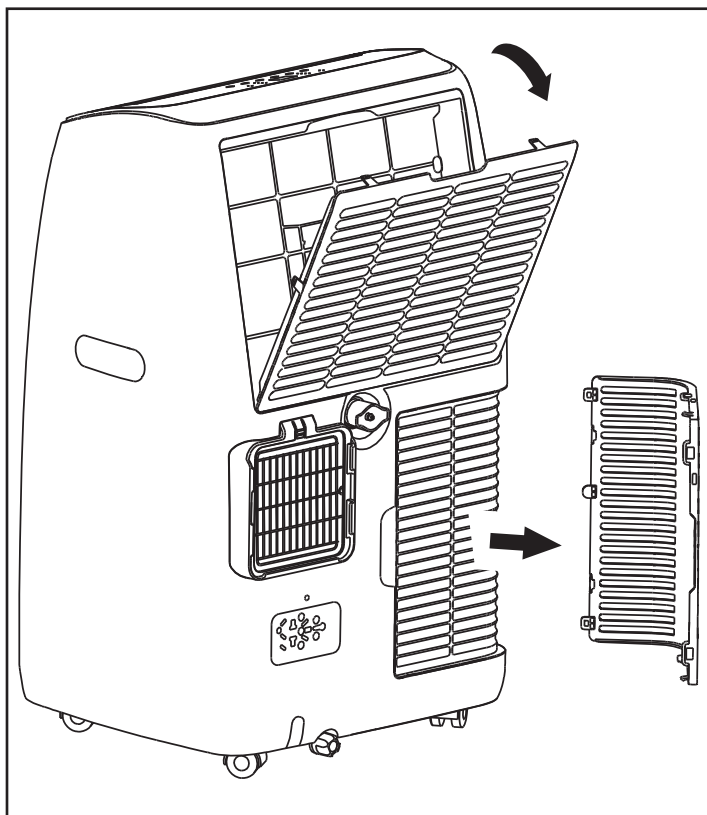
LIMPIEZA

- Desconecte el aparato antes de limpiarlo o repararlo.
- Limpie el gabinete con un paño húmedo tibio y detergente neutro. Seque el gabinete con un paño seco sin pelusa.
- No utilice gasolina, diluyente de pintura u otros productos químicos para limpiar el aparato.
- No lave el aparato directamente debajo de un grifo o con una manguera. Puede causar daños eléctricos.

FILTRO DE AIRE

El filtro de aire debe limpiarse cada dos semanas para garantizar un rendimiento eficiente.

En los hogares con animales, los filtros de aire pueden necesitar ser limpiados con más frecuencia y las parrillas externas pueden necesitar ser limpiadas para evitar el flujo de aire bloqueado.



ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO

1. Vacíe todo el agua del aparato.
2. Haga funcionar el aparato en modo ventilador durante medio día en una habitación caliente para secar el interior del aparato y evitar la formación de moho.
3. Apague el aparato y desenchúfelo, enrolle el cable y fíjelo con cinta adhesiva.
4. Retire las pilas del mando a distancia.
5. Limpie los filtros de aire y vuelva a instalarlos.
6. Guarde el aparato en un lugar fresco y oscuro. La exposición prolongada a la luz solar directa o al calor extremo puede acortar la vida útil del aparato.

ELIMINACIÓN DE DESECHOS

Este aparato no debe ser tratado como una basura doméstica normal. Compruebe la conformidad reglamentaria local con respecto a la eliminación aprobada y segura de este aparato.

No deseche las baterías como residuos municipales sin clasificar. Consulte las leyes locales para la correcta eliminación de las baterías.

CÓDIGOS DE ERROR

PF - falla del sensor: desenchufe el aparato durante 5 minutos para restablecer los sensores internos; Si el código de error persiste después de volver a enchufar el aparato, comuníquese con Atención al Consumidor para obtener información de servicio.

Ft - La bandeja de agua está llena

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS FRECUENTES

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA Y SOLUCIÓN
Appliance will not operate	- Plug is not fully inserted into the wall outlet; ensure the unit is plugged in. - Blown fuse or circuit breaker; check the circuit breaker panel.
Insufficient cooling	- Air filters are dirty; ensure the air filter is clean. - Blocked air flow; ensure that the air inlets are not blocked. - Appliance size is too small for application; consider a larger appliance.
Noise	- The ground is not level; ensure the appliance is level - Air filters are dirty; ensure the air filter is clean - Gurgling sounds are normal; this is the refrigerant moving inside the appliance
Odors	- Usually caused by the formation of mold or mildew on internal wet surfaces. - Ensure the filter is clean. - Run the air conditioner on fan mode to remove any internal moisture.
¿Puedo dejar el kit de ventana puesto durante el invierno?	No, esto no es recomendable.
¿Cuál es la clasificación eléctrica?	Esta información se puede encontrar en la placa de características ubicada en el lateral del aparato.
¿Puedo usar un cable de extensión?	No, no se puede usar un cable de extensión.
¿Cuándo debo usar la manguera de escape?	La manguera de escape debe usarse en modo frío. Es opcional en modo seco y ventilador.
¿Puedo extender la longitud de la manguera de escape?	No, la manguera de escape no se puede extender. En su lugar, utilice un ventilador adicional para llevar el aire frío a otros lugares.
¿Cuándo debo usar la manguera de drenaje?	La manguera de drenaje debe usarse con el drenaje continuo durante el modo seco.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE LA APLICACIÓN INALÁMBRICA

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA Y SOLUCIÓN
El dispositivo no se puede configurar correctamente	- Asegúrese de que los permisos estén habilitados para almacenamiento, ubicación, cámara, Wi-Fi y Bluetooth. - Verifique que el SSID y la contraseña del enrutador WLAN conectado al móvil sean correctos. - Compruebe si hay configuraciones adicionales del enrutador WLAN, como: - Cortafuegos por propio router o por PC - Filtrado de direcciones MAC - SSID oculto - Servidor DHCP - Reinicie el enrutador WLAN, el dispositivo móvil y el dispositivo e intente conectarse de nuevo. - Antes de reiniciar, verifique que nadie más se haya conectado ya al dispositivo.
El dispositivo móvil no puede controlar el aparato	- En el caso de un corte de energía, la conexión inalámbrica perderá los permisos para controlar el aparato durante 3 minutos. - Si la conexión inalámbrica no se vuelve a conectar automáticamente después de 3 minutos, es posible que deba volver a conectar la conexión inalámbrica.
El dispositivo móvil no puede encontrar el electrodoméstico	- Verifique que el aparato esté encendido y tenga energía. - Verifique que el enrutador inalámbrico esté encendido y tenga energía. - Verifique que la conexión a Internet esté funcionando. - Verifique que el dispositivo móvil esté cargado y pueda conectarse a Internet. - El aparato puede haber desaparecido de la lista de dispositivos; intenta leerlo de nuevo.

GARANTÍA LIMITADA "ACARREADO SOLAMENTE"

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 24 meses Durante los primeros **veinticuatro (24) meses**, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador original.

Para obtener servicio Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el electrodoméstico o póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano de Danby, donde el servicio debe ser realizado por un técnico cualificado. Si el servicio es realizado por cualquier persona que no sea un depósito de servicio autorizado, todas las obligaciones de Danby bajo esta garantía serán nulas.

Es responsabilidad del comprador transportar el aparato al centro de servicio autorizado más cercano.

Los cargos de transporte desde y hacia el lugar de servicio no están protegidos por esta garantía y son responsabilidad del comprador.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. **Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.**

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación de un electrodoméstico independiente o uso de un aparato al aire libre que no esté aprobado para aplicaciones en exteriores, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para reclamaciones de garantía; conservar las facturas de venta. En el caso de que se requiera servicio de garantía, presente el comprobante de compra a nuestro depósito de servicio autorizado.

Servicio de Garantía
Acarreado Solamente

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629